

Pour dire les choses

sans détour

MARIE-CHANTALE BERGERON

Il y a cinq ans, elle est apparue discrètement chez nos disquaires. En 1996, les Québécois la découvraient et tombaient sous le charme de sa voix. Cette année, après deux ans d'écriture, la nouvelle citoyenne canadienne lance son troisième album "Pure". Lara Fabian y chante les choses qu'elle avait envie de dire en toute franchise, sans aucun détour.

Trait de caractère ou influence de ses origines, la jeune italo-belge nous parle encore d'amour. Mais, cette fois-ci, elle l'aborde différemment, avec une plus grande maturité.

«Beaucoup de gens ne croient pas que j'ai 26 ans à cause de ce que je chante. Pourtant, je pense qu'entre 20 et 26 ans, on définit les choses. Avant ça, on les accumule», explique-t-elle avec cette fougue, propre aux passionnés.

Les textes de "Carpe Diem" racontaient l'amour, ses beaux côtés, sa douceur, sa griserie. Avec "Pure", Lara a décidé d'explorer l'amour sous toutes ses formes: l'homosexualité, l'amitié, la rupture.

«Ce qui m'a poussée à écrire "La différence", c'est une discussion avec un ami. Pour moi, la quête d'un amour, peu importe lequel, est toujours noble. Ce qui dérange les gens, c'est la différence. Je pense qu'ils (les homosexuels) pourraient nous en apprendre beaucoup.»

Pour elle, les nombreux préjugés sont souvent gratuits. «Il n'y a pas de différence entre leur amour et le nôtre.» «Si vous saviez comme ils se

foutent de ces injures, ils préfèrent l'amour, surtout le vrai», écrit-elle.

Au total, trente chansons ont été écrites pour l'album "Pure", «mais c'est impossible de toutes les inclure. Il y a toujours un choix difficile à faire. On y va par priorité», comme ce fut le cas pour "Ici".

Cette chanson est dédiée à Camille, une amie de Lara, morte brûlée vive dans un accident de la route. «Je crois aux anges. À cette force qui empêche le fil de céder. Quand j'ai entendu la musique de Daniel Seff, j'ai tout de suite pensé aux

anges», et, par la force des choses, à Camille.

Les enfants, l'essence de la vie

L'amour de Lara pour les enfants n'est plus un secret. Elle prend très à cœur son rôle de marraine de la fondation "En coeur". «J'aime les enfants plus que tout au monde. Cela me tue de les voir mourir.»

Leur pureté, leur innocence, leur amour inconditionnel sont autant de choses qui poussent la chanteuse à rechercher la compagnie des enfants. «Combien de moments de bonheur les enfants m'ont-ils apportés? On ne va rien chercher chez un enfant, car il donne tout sans regarder, sans calculer.»

D'ailleurs, un de ses plus grands rêves, outre d'en avoir, c'est que les chercheurs travaillent ensemble à la découverte de médicaments. Les chercheurs devraient être plus solidaires. Ils devraient unir leurs forces au lieu de travailler les uns contre les autres.»

Elle sait qu'elle est un peu idéaliste et ne cache pas qu'elle s'enrage à chaque fois que son gérant Rick Allison l'appelle Mère Thérèse. «Avec "En coeur", j'aurai tout de même fait quelque chose pour les enfants», soupire-t-elle.

Une rupture... réussie

Un léger soupir est également perceptible quand on aborde sa relation avec Rick. Plusieurs chansons de "Pure" ont



(Photo Patrick Deslandes / P.P.M.)

«"Pure" n'a pas été le premier titre retenu pour cet album. À force d'y penser, j'ai réalisé que la signification de "pure" était supérieure à "nue".

été composées pour cet homme qui a occupé, et occupe encore, une grande place dans la vie de l'auteure-interprète.

«Notre histoire dérange parce que cela s'est bien passé.» Selon elle, l'un des secrets de cette réussite, c'est qu'il n'a jamais été question d'argent entre les deux. «C'était une histoire de coeur et d'âme», soutient-elle.

"Tout", "Je t'aime" et "Je t'appartiens" font référence à cette partie de sa vie. «Lors de ma première apparition publique, au lancement de la programmation automne-hiver de TVA, j'ai chanté "Tout". Pendant les quatre minutes qu'a duré la chanson, je ne pensais plus à rien: je ne regardais que lui.»

Il est donc normal de le voir encore dans l'entourage de Lara, car celui-ci est toujours son gérant. «Comme il l'a dit à une émission de télévision: "Nous ne sommes plus sous le même toit, mais nous serons toujours sous la même étoile". Et j'y crois.»



Aucun rêve n'est irréalisable, il n'y a que nous qui devons y croire. Je suis ambitieuse», admet celle qui vise maintenant une carrière internationale.

DU VENDREDI 15 novembre AU JEUDI 21 novembre 1996 MAT. VEN.-SAM.-DIM.: Adm. Gén. 5.00\$

CINÉMA
Le PARIS

2340 ST-JOSEPH
ST-HYACINTHE
773-9492

5 écrans

DOLBY STEREO

Adm. gén. 8.00\$

SPÉCIAL
mardi et mercredi
5.00\$

0234910

DÈS
VENDREDI



Tous les soirs: 18h45 - 21h30
Mat. Ven.-Sam.-Dim.: 13h00 - 15h20

DÈS
VENDREDI



Tous les soirs: 18h50 - 21h30
Mat. Ven.-Sam.-Dim.: 13h15 - 15h45

DÈS
VENDREDI



Tous les soirs: 19h05 - 21h30
Mat. Ven.-Sam.-Dim.: 13h10 - 15h15

2^e SEMAINE



Tous les soirs: 19h00
Mat. Ven.-Sam.-Dim.: 13h05

3^e SEMAINE



Tous les soirs: 21h30
Mat. Ven.-Sam.-Dim.: 15h40

3^e SEMAINE



5^e SEMAINE



Hommes Femmes, mode d'emploi

Un «vintage» Claude Lelouch

■ JEAN VIGNEAULT

Les films de Lelouch plaisent et séduisent. Depuis *Un homme et une femme*, en passant par *Les uns et les autres* et par *Les Misérables jusqu'au tout récent Hommes Femmes, mode d'emploi*.

On ne sort jamais bouleversé d'un film de Lelouch: on n'est jamais déçu, rarement comblé. Mais presque toujours satisfait, content. Les scénarios de Lelouch ressemblent à des vies ordinaires, à des histoires que nous pourrions très bien vivre et que nous vivons sans doute, sans les regarder avec autant de générosité, autant de simplicité que Lelouch.

Lelouch ne réalise pas des films à thèse et ne défend pas des causes. Il cause d'amour, il montre des amours humaines, des amours de couple. Amours impossibles ou sur le point d'éclore, amours fatiguées, amours tendres.

Dans *Hommes femmes, mode d'emploi*, trois histoires d'amour en parallèle se développent, deux se rejoignent alors que le policier et l'homme d'affaires se rencontrent dans une clinique médicale, leurs dossiers ayant été sciemment mêlés par une maîtresse possessive.

Le propos est sérieux, l'amour l'est toujours, surtout pour ceux qui le vivent. Mais Lelouch l'émaille de clins d'oeil, d'allusions drôles. Et ce dernier bébé baigne comme plusieurs autres de ses pro-

ductions, dans la musique de Francis Lai et dans des images qui ne sont jamais agressantes.

Des comédiens bien dirigés

Fabrice Luchini dans le rôle du policier qui aspire à redevenir comédien à temps plein n'éblouit pas autant que dans *Beaumarchais l'insolent*. Mais son jeu s'adapte parfaitement à celui de l'amateur qu'est Bernard Tapie, le politicien qui joue le rôle de l'homme d'affaires et séducteur impénitent. Tapie impressionne. Peut-être jouait-il un peu ce qu'il est dans la vraie vie, le fait demeure que son jeu est convaincant. La scène où il s'entretient de Pascal avec Luchini constitue un des beaux moments de cette histoire qui fait du bien.

Lelouch est au cinéma français ce qu'était le couple Lajeunesse-Bertrand à la télévision québécoise. Il crée des rôles pour sa famille. Ainsi sa femme, Alessandra Martines, joue la maîtresse de Tapie, une gastroentérologue. Sa fille, Salomé, joue une adolescente qui cherche désespérément à rencontrer un beau garçon croisé dans un train et qui a oublié de lui laisser ses coordonnées. Enfin Pierre Arditi et Anouk Aimée dans le rôle d'une veuve mystérieuse, complètent une distribution qui sans être brillante, parvient à nous faire croire que nous sommes dans la vie de tous les jours.

À l'affiche jusqu'au 14 novembre

Les drames font place aux comédies

L'école, c'est secondaire

Film américain de Hart Bochner. Avec Jon Lovitz, Tia Carrere et Louise Fletcher. 85 min. -Comédie. Richard Clark est un instituteur idéaliste qui décide un jour de quitter son poste d'enseignant dans une institution privée afin d'aller pratiquer son métier dans une école publique où règne la délinquance. Située dans un quartier pauvre et violent, l'école Wellington est tellement dangereuse qu'elle possède son propre cimetière. Le naïf et accommodant Richard se heurte bien vite à la dure réalité des lieux. Mais tenace et bourré de bonnes intentions, il persiste à tenter de se gagner le respect et la confiance des étudiants.

Karina

Film canadien de Gabriel Pelletier. Avec Isabelle Cyr, Yves Pelletier et Robert Brouillette. 110 min. -Comédie fantaisiste. Karina est une jeune femme vampire dont les parents veulent l'obliger à épouser le détestable mais tout-puissant Vlad. Elle décide donc de fuir la Transylvanie pour aller vivre avec sa vieille tante Esméralda à Montréal. Grâce à une potion concoctée par celle-ci, Karina devient humaine et peut ainsi adopter un mode de vie nord-américain typique. Mais elle devra tôt ou tard composer avec la colère de ses parents et du terrifiant Vlad qui ne tardent pas à rappliquer au Québec.

L'associé

Film américain de Donald Petrie. Avec Whoopi Goldberg, Dianne Wiest et Tim Daly. 114 min. - Comédie. Laurel Ayers travaille à Wall Street comme agent en valeurs mobilières. Très douée et ambitieuse,

elle déplore que le fait d'être une femme et d'être de race noire la désavantage dans ce milieu sans pitié, dominé par les hommes. Doublée par un de ses collègues masculins, Laurel décide de fonder sa propre compagnie de placements boursiers. Mais encore là, son sexe et sa race attirent la discrimination. Pour faire avancer son entreprise, Laurel s'invente un associé fictif du nom de Robert S. Cutty, qui a l'avantage d'être un homme de race blanche. Mais c'est à lui qu'on attribue le succès grandissant de l'entreprise fondée par Laurel, ce qui finit par la frustrer. La jeune femme se retrouve donc avec un nouveau problème: comment se débarrasser de son partenaire fictif?

Le fantôme et les ténèbres

Film américain de Stephen Hopkins. Avec Val Kilmer, Michael Douglas et Tom Wilkinson. 109 min. -Drame. Au tournant du siècle, le jeune ingénieur britannique John Patterson arrive dans une région sauvage de l'Afrique pour y superviser la construction d'un pont. Il parvient, non sans mal, à surmonter les difficultés techniques que représente ce projet, mais se heurte bientôt à un obstacle insoupçonné... deux lions sanguinaires. Ce redoutable tandem s'attaque aux ouvriers, faisant des dizaines de victimes en quelques semaines. Craignant une interruption des travaux, la compagnie de chemin de fer engage le chasseur Charles Remington. Débute alors une terrifiante expédition de chasse.

La correction

Film américain de Barry Levinson. Avec Robert De Niro, Dustin Hoffman, Brad Pitt et Jason Patric. 152 min. -Drame. A New York, dans les années 60, Lorenzo, Michael, Tommy et John sont quatre amis inséparables. Dans le quartier ouvrier où il sont nés, les quatre garçons profitent de la sagesse de leur mentor, le père Bobby, pour qui ils font office d'enfants de chœur. Mais dans leurs moments perdus, les quatre amis sont loin d'être sages. Un jour, une de leurs blagues tourne mal et entraîne presque la mort d'un homme. Envoyés dans une maison de correction, les jeunes délinquants font face à un gardien sadique qui leur fait subir d'horribles sévices. Des années plus tard, les quatre amis se retrouvent pour se venger de leur bourreau.

Vidéo

STRIPTEASE

Version française

Comédie de Andrew Bergman

Int.: Demi Moore, Arnaud Assante, Robert Patrick

Erin Grant, jeune mère de famille, perd son emploi et la garde de sa petite fille qui est confiée à son ex-mari. Elle décide de travailler comme danseuse effeuilleuse dans un club de nuit de Miami, afin d'amasser l'argent nécessaire pour aller en appel. Non seulement doit-elle se battre contre son ex-mari, voilà qu'elle devra aussi composer avec un admirateur d'un genre très singulier.

Durée: 117 minutes.



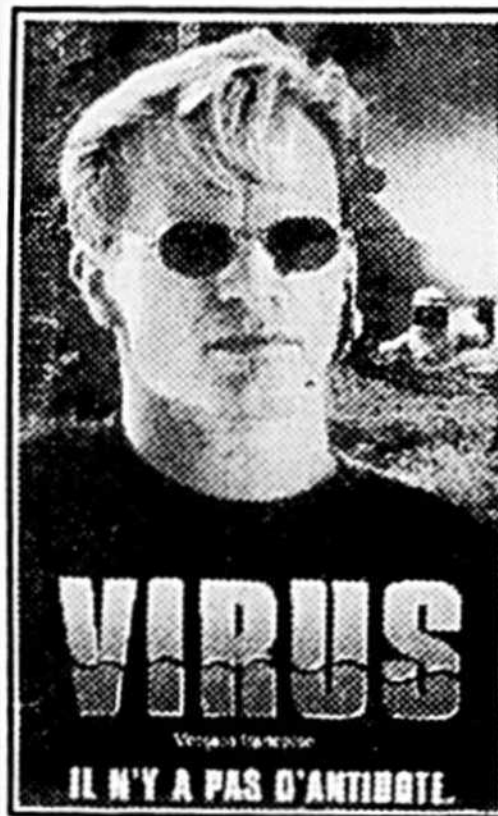
VIRUS

Version française

Action de Allan A. Goldstein

Int.: Brian Bosworth, Leach Pinsent, Eric Peterson

Un sommet mondial sur l'environnement réunit les chefs des grandes nations au coeur du magnifique parc national de Yellowstone. Mais la nature dissimule parfois des dangers insoupçonnés: un camion transportant une arme bactériologique aux conséquences horribles s'est abîmé au fond d'un ravin en déversant son contenu mortel dans la rivière. Ken Fairchild, chef de la sécurité du président américain, découvre la menace mais est exposé au virus.



Avec seulement quelques heures devant lui, Fairchild doit empêcher la catastrophe, sauver sa peau et combattre les tueurs lancés à ses trousses par la société pétrochimique responsable du gâchis et prête à tout pour éviter le scandale.

Durée: 95 minutes.

LES LUTINS SAUTEURS / LEA-PIN' LEPRE CHAUNSI!

Aventure de Teo Nicolaou

Int.: John Bluthal, Grant Cramer, Sharon Lee Jones

John Dennehy pense que Michael, son Irlandais de père, est devenu fou. En effet depuis son arrivée il ne cesse de parler à de «toutes petites personnes» que lui seul peut voir! Mais Michael n'a pas perdu la boule, il a seulement découvert dans sa valise... des lutins. Imaginez, les lutins ont vite fait de trouver l'aventure passionnante, ils ne manquent pas une occasion d'exercer leur malice sur John, sa femme Sarah et leurs deux enfants. Mais rien ne va plus: John veut construire un parc en plein sur la maison des lutins en Irlande.

Durée: 83 minutes.

Vaut mieux en rire



PHOTO MINUTE

2165 Ste-Anne
St-Hyacinthe
774-3544

CODE 500

5 X 7 = 5,10\$ Rég.: 8,50\$
8 X 10 = 7,92\$ Rég.: 13,20\$

CODE 506 (PASSE-PARTOUT)

5 X 7 = 9,78\$ Rég.: 16,30\$
8 X 10 = 13,20\$ Rég.: 22,00\$

TOUT LE MOIS DE NOVEMBRE
40% D'ESCOMPTE SUR LAMINAGE

Caméra jetable FUJI
Quicksnap 12 + 3 poses
Rég.: 13,95\$

9,95\$

FUJIFILM

Le Boléro trois fois en nomination à "La Soirée des masques"

■ MARIE-CHANTALE BERGERON

Pour la première fois de son histoire, la troupe de théâtre Le Boléro participera à la prestigieuse "Soirée des masques". Grâce à sa nomination dans trois catégories, soit production de l'année "régions", traduction ou adaptation et mise en scène, la troupe maskoutaine sera au Monument National le 17 novembre prochain.

L'Académie québécoise du théâtre a arrêté son choix sur deux productions parmi onze dans la catégorie Production de l'année "régions". Le Boléro, avec "Fantômes de fantômes", a donc une chance sur deux de ne pas revenir les mains vides. Il est en compétition avec la pièce "Le Chapeau de plomb" qui a été jouée au Carré-Théâtre de Longueuil.

Les autres catégories soulignent l'excellent travail des concepteurs qui ont permis de mettre sur pied les différentes productions théâtrales à travers la province.

Chez Le Boléro, l'honneur revient à Manon Lussier. Elle est en nomination pour son adaptation de "Coeur à deux"

de Guy Foisy et "La philosophie dans le boudoir" de Sade. «Je pense que c'est très heureux à la fois pour la compagnie de théâtre et pour l'équipe qui a travaillé sur "Fantômes de fantômes". Je suis passée par toute la gamme d'émotions quand j'ai appris la nouvelle», confie celle qui signait sa première adaptation.

«Les membres de l'Académie ont dû apprécier l'audace et l'originalité de la pièce. Mais moi ce que j'ai vraiment voulu exploiter, c'est l'humour de Sade qu'on connaît plutôt comme un personnage noir.»

La jeune metteur en scène se retrouve également en nomination dans la catégorie "mise en scène" dans laquelle les membres de l'Académie ont retenu six productions sur cent quarante sept.

«Cette pièce est un projet que j'ai mûri pendant cinq mois. J'ai travaillé dessus de juin à octobre et les représentations ont eu lieu en novembre dernier», explique celle qui, l'air de rien, s'est aussi occupée de la recherche musicale et des chorégraphies.

Comme toute personne sélectionnée, Manon Lussier souhaite bien que

Le Boléro revienne avec un masque. «Quand on apprend qu'on est en nomination, on devient un peu gourmand et on voudrait gagner.»

De nouvelles représentations en 1997

Elle aimerait aussi que ce spectacle-là vive longtemps. «À la blague, on parle d'un autre "Broue"», fait-elle savoir entre deux rires. Mais plus sérieusement, elle est très heureuse que la pièce soit reprise à Montréal à la mi-mars et à Saint-Hyacinthe au mois d'avril.

«Nous avons dû refuser plusieurs personnes lors des dernières représentations. Cela va permettre à ceux qui n'ont pu voir la pièce d'y assister.» Au total, plus de huit cents personnes ont découvert l'érotisme de "Fantômes de fantômes".

«Les gens qui ont vu "Fantômes de fantômes" ont trouvé que c'était très original et fait avec finesse. Je crois que Le Boléro a eu le "pif" en décidant de monter ce show-là. Car ce ne sont pas tous les théâtres qui m'auraient dit "oui" pour monter du Sade», termine-t-elle.



Manon Lussier sera présente à "La Soirée des masques", diffusée à la radio et à la télé de Radio-Canada le 17 novembre à 20h. Elle est en nomination dans deux catégories et espère bien que Le Boléro revienne avec un masque.

Le métier d'écrivain public: l'art de faire revivre la petite histoire

■ MARIE-CHANTALE BERGERON

Tout le monde connaît la grande histoire, celle que l'on retrouve dans les livres d'école ou dans les bibliothèques. Cependant, peu de gens connaissent celle de leurs parents, leurs grands-parents et de leur famille. C'est pour rendre immortelle cette petite histoire que Mme Sylvie Normandin a décidé de devenir écrivain public.

«Je trouvais que j'écrivais bien», explique celle qui enseigne le français depuis dix ans à l'Éducation des adultes à la Commission scolaire de Montréal.

Cette passionnée de l'écriture porte également un vif intérêt à l'aspect historique du travail. «On connaît l'époque de nos grands-mères à cause des histoires qu'elles nous ont transmises oralement. Je crois qu'il faut aussi les conserver sur papier.»

Toutefois, ce n'est pas tout d'avoir un français impeccable et d'aimer l'histoire, ne s'improvise pas écrivain public qui veut! «Il faut faire preuve de discrétion et d'empathie, savoir écouter, avoir un sens des valeurs et une certaine sensibilité»,

souligne Mme Normandin.

Son employeur Francine Breton, des Éditions du même nom, partage l'opinion de son écrivain. «La plus grande qualité requise est sans aucun doute l'écoute. L'écrivain doit être capable de comprendre ce que la personne veut dire, la mettre en confiance, ne pas porter de jugement et, surtout, respecter la couleur et la personnalité des gens au moment de l'écriture.»

Le travail de l'écrivain public

Sa principale tâche est d'écrire pour quelqu'un d'autre. À la suite de plusieurs rencontres, l'écrivain, à partir des propos recueillis, doit pondre un texte au nom de la personne interrogée. D'ailleurs, c'est le nom de cette personne qui apparaît sur le livre et non celui de l'écrivain.

«On appelle aussi ces travailleurs des nègres, indique Mme Breton. Mais je trouvais que le mot avait une mauvaise connotation. C'est pourquoi j'ai choisi "écrivain public".»

Fait à souligner, ces livres ne sont pas vendus en librairie. Ils sont publiés en quantité limitée et sont remis uniquement à la personne concernée. «Ce sont des

objets d'héritage. Aux yeux de ces personnes, ils n'ont pas de prix. Plus souvent qu'autrement, les livres restent dans la famille», souligne Mme Breton.

Elle a lancé sa maison d'éditions, car elle est convaincue de répondre à un besoin. «Pour avoir fait plusieurs conférences dans les centres de personnes retraitées, je sais qu'il y a un intérêt.»

tées, je sais qu'il y a un intérêt.»

Des enfants ont offert ce service comme cadeau d'anniversaire de mariage à leurs parents, une dame a voulu mettre sur papier ses poèmes et réflexions, bref «toutes les raisons sont bonnes pour engager un écrivain public», termine Mme Breton.

Actualités culturelles

Les 5 font l'affaire au câble 11

Si vous avez manqué la première émission de "Les 5 font l'affaire", vous pourrez toujours vous reprendre cette semaine. Ce mardi à 18h30 (reprise jeudi à 17h30), les filles présentent un vox pop à l'école Fadette sur les élections scolaires, Pierre-Alexandre parle de son expérience au Conseil municipal des jeunes et Réjean Pion nous raconte sa passion de la musique. La semaine prochaine, la troisième et dernière émission sera diffusée le 18 novembre à 18h (reprise le 19 novembre à 18h30 et le 21 à 17h30). Les filles recevront, entre autres, la gagnante de "Jeunes pour rire", Caroline Thérout.

L'art en soie à Beloeil

La galerie du Centre culturel de Beloeil présente l'exposition de Mme Ginette Tremblay, aquarelliste sur soie, du 15 au 24 novembre. L'artiste travaille des thèmes comme l'eau, les champs, la lumière, la nature et le mouvement. Le vernissage aura lieu le vendredi 15 novembre à 19h30 au 600, rue Richelieu, à Beloeil. Les heures d'ouverture sont le samedi de 13h à 18h et de 19h à 22h, le dimanche de 13h à 18h et du mardi au vendredi de 10h à 17h.

Pour plus d'informations, contactez Mme Ginette Tremblay au (514) 464-4433.

chez cora
déjeuners...

Déjeuner - Dîner
Lundi au samedi de 6h à 15h
Dimanche de 7h à 15h

SPÉCIAL MASKOUTAIN
À partir de
2.50\$ de 6h à 11h
café inclus Du lundi au vendredi

DÎNER
À partir de
4.95\$ Du lundi au vendredi
incluant soupe, dessert, café de 11h à 15h

2485, boul. Cartier ouest, St-Hyacinthe **778-2000**

PEPE
l'italien

1705, Girouard Ouest
Saint-Hyacinthe
773-8004

CENTRE-VILLE

NOVALI
LES ALIMENTS NOVALI FOODS INC.

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

GÂTEAUX POUR TOUTES OCCASIONS

VASTE CHOIX 50% MOINS CHER

FORÊT NOIRE
7.50\$ 875 gr

RUE SICOTTE
L'ESCALE ST-PROSPER

Lun. - Merc.: 9 h à 17 h
Jeudi - Vend.: 12 h à 21 h
Sam.: 9 h à midi

RÉSERVEZ MAINTENANT POUR LES FÊTES

3080 ST-PROSPER, ST-HYACINTHE 773-9944

"10-07", de loin la meilleure série de l'automne

C'est dommage, nous sommes déjà rendus au dernier épisode de "10-07", la meilleure série de l'automne, à mon avis. Elle est de loin supérieure à celle de l'année dernière.

Richard Ciupka est retourné faire ses devoirs et a laissé tomber ses jeux de caméra étourdissants. Même si on retrouve encore certains plans qui lui sont propres, cette fois, on a pu voir son vrai talent.

La venue de nouveaux personnages, interprétés par des acteurs comme Jean Lapointe et Rémy Girard, a aussi contribué à augmenter la qualité de la série. Difficile aussi d'oublier les vieux de la veille: Gildor Roy, Michel Barrette, Gilbert Sicotte et Marcel Leboeuf qui excellent tous dans leur rôle respectif.

Mais ce sont les dialogues de Johanne Dansereau qui donnent le ton à "10-07". Sortie de nulle part, cette

nouvelle scénariste s'améliore de série en série. J'espère pour nous qu'elle n'a pas déposé sa plume et qu'elle nous reviendra l'an prochain avec une nouvelle "affaire".

Car l'avantage d'une série de quatre épisodes, c'est que les téléspectateurs n'ont pas le temps de s'ennuyer. L'intrigue est solide, se déroule rapidement et n'a pas de longueur. De plus, cette année, Mme Dansereau avait une certaine latitude: elle n'avait pas à situer tous les personnages, puisque nous les connaissions en majeure partie.

Comme l'an passé, j'ai bien peur que "10-07" tombe vite dans l'ombre de "Omertà". Je n'enlève absolument rien à "Omertà" qui est certes l'une des grandes séries télévisuelles des années 1990. Je trouve seulement triste que de petites séries aux moyens plus restreints soient reléguées aussi rapidement aux oubliettes.

L'Écuyer: 1, Reddy, Reddy Go: 0

Encore une fois, une gang de Saint-Hyacinthe s'est déplacée pour aller vivre les plaisirs de la télévision. Cette fois-ci, nous nous sommes retrouvés au Théâtre national pour l'enregistrement du populaire talk-show "L'Écuyer". Contrairement aux mésaventures vécues à Quatre-Saisons, tous ont grandement apprécié leur soirée. Je dois dire que les deux endroits ne se comparent pas. Le professionnalisme, le sens de l'organisation et le respect du public dont a fait preuve l'équipe de Radio-Canada ne se comparent pas à TQS.

Evidemment, nous avons attendu. Je crois que la qualité première d'un public, c'est d'être patient. Cependant, certains facteurs nous aident à prendre notre mal en patience.

Mercredi dernier, nous étions tous confortablement assis dans la salle du théâtre en attendant le beau Patrice -oui les filles, il est aussi

beau en personne qu'à la télé! Pas de chaise de cafétéria ou de faux espoirs, tout se déroulait devant nous sur le plateau et nous pouvions même grignoter et boire à l'intérieur du théâtre, la belle vie, quoi!

De plus, l'animateur de foule, Éric Salvail, a su nous mettre dans l'ambiance. Une farce n'attendait pas l'autre. Il s'est même permis de faire l'humour sur le dos de Saint-Hyacinthe. «Pour les gens de Saint-Hyacinthe, je vais redescendre en autobus avec vous pour vous l'expliquer...»

Enfin, nous avons eu droit à une belle brochette d'invités: Pierre Légaré, Guy Fournier et Daniel Bélanger. Aucun d'entre eux n'a fait retarder l'émission. Ils devaient tous être satisfaits de leur coiffure et de leur maquillage...

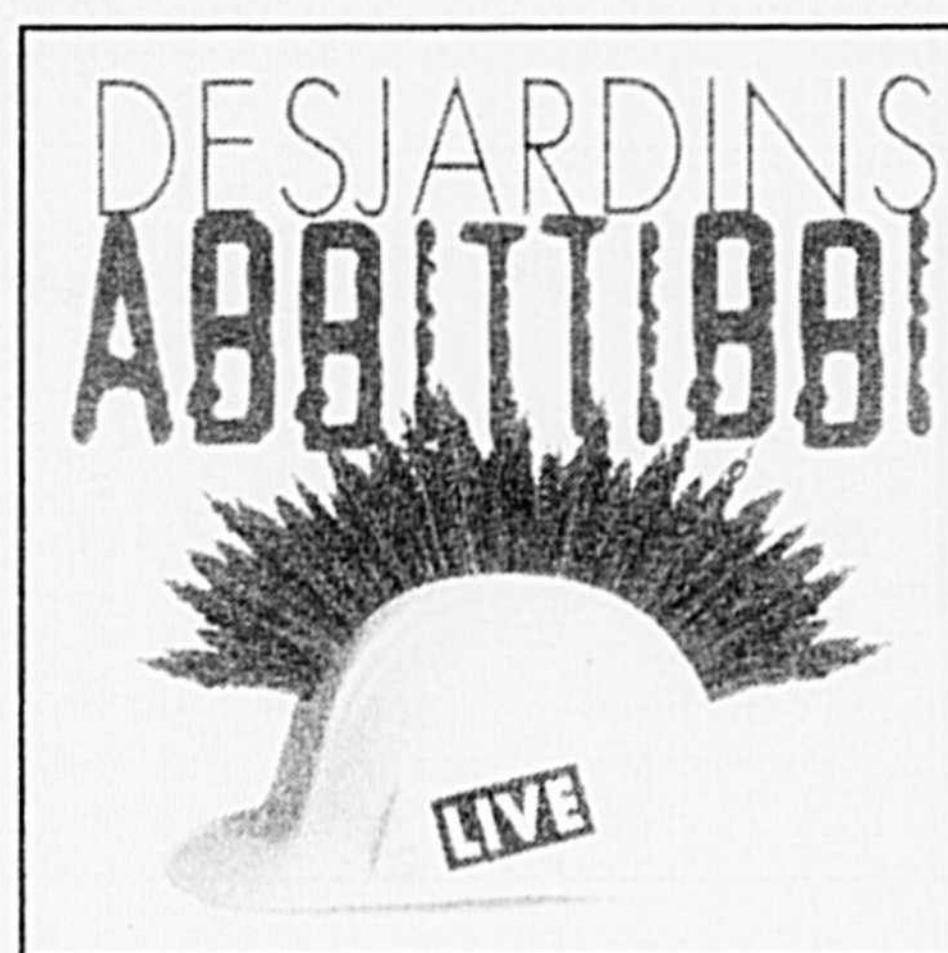
Marie-Chantale Bergeron

Chronique de disque M.S. Audio Par Marc Girouard

Richard Desjardins et Abbittibbi "live"

"On a ben des fuses à faire sauter"
"On a ben des blues à déboutonner"
Desjardins et le groupe Abbittibbi "live"... c'est ça!

Le texte précède la musique. Urgence de dire, urgence de dénoncer. C'est ce qu'ils veulent et savent comment s'y prendre. D'abord les thèmes: l'environnement, l'exploitation à outrance, les boss, la survie. Y'en a du texte, loin du français international. Tout est si-



gné Desjardins. Richard, c'est pas encore un bon gars. Faire le beau, le fin, le "smatte", le sois poli, c'est pas lui, pas de place et pas le temps. C'est "ben" correct. L'objectif, faire "significatif". Arrive le rythme et le son avec le

"band" Abbittibbi. Formation "basic" de quatre musiciens... batterie, basse, guitare, saxo et flûte traversière (instrument délaissé depuis plusieurs années) et piano. Du rock and roll à l'état solide.

Quatorze titres dont six versions "électriques" de pièces éditées sur des albums précédents, entre autres: "les Yankees" un conte façon "capitalo-far-west", "Miami" un polar urbain série noire, "Kooloo Kooloo" là où la vie est une tombola, deux nouveaux monologues, La réalité virtuelle et L'embaumeur forestier. Le

message est clair comme l'eau du lac. La qualité des captations "en spectacle" s'est beaucoup améliorée. Bon pour nous, car, comme la photo, c'est saisir les temps forts d'une bonne performance. Avez-vous remarqué la présentation? Tout le monde a travaillé fort pour enregistrer l'album. Le résultat est là, le résultat est bon. P.S. Saviez-vous qu'il est possible de faire l'écoute des disques présentés dans les chroniques. C'est facile. Vous n'avez qu'à passer chez M.S. Audio. Bienvenue!



Des pattes, des coloris, des formes de tables et de chaises:

Choisissez votre salle à manger à la carte. Maison Ethier vient de mettre sur son plancher à St-Jean-sur-Richelieu (face à l'ancien Collège militaire) et à St-Basile (Centre Ultra - Rte 116) un nouveau concept en collaboration avec le manufacturier R. Bédard: vous choisissez votre salle à manger comme un menu à la carte: des pattes comme ceci, une forme de table comme cela, un ton couleur comme celui-là, un style de chaises comme celles-là.

Voilà, vous avez une salle à manger unique. Vous aurez l'embarras du choix parmi 13 styles de chaises différentes et 21 tables différentes: 5 types de pattes (des pattes en cuillère, des pattes coloniales, des pattes en fuseaux, des pattes pyramidales, des pattes en forme d'ellipse), 4 formes de table (ronde, rectangulaire à coin tronçonné, à coin rond, carré ou ovale), 15 coloris, un ou deux tons. Les 4 salles à manger de base sont en montre sur le plancher et vous pouvez consulter un porte-folio d'échantillonnages des différents styles de pattes, de formes de chaises et des coloris.

Le plus beau dans ce concept, c'est que, toute salle à manger coûte le même prix, quelque soit votre choix. La rationalisation des produits manufacturés permet d'offrir ces ensembles de salles à manger à des prix tout à fait accessibles. Faut voir ça! Un concept qui saura plaire aux amateurs de beaux meubles...

Maison Ethier, 267, boul. Laurier, St-Basile-le-Grand, 653-1556 ou 1-800-663-6129 et 126, rue Jacques-Cartier nord, St-Jean-sur-Richelieu, 346-1090 ou 1-800-363-1090.



La SOCIÉTÉ
de DIFFUSION
de SPECTACLES
de SAINT-HYACINTHE



Passe-Partout
et
Passe-Montagne
DIMANCHE 17 NOVEMBRE
11 h à L'ITA en collaboration avec

Admission: 10\$ (enfant)
12\$ (adulte)



BILLETS EN VENTE MAINTENANT

* BILLETTERIE SDS *

au 405 av. Ste-Anne chez LEFTY RESTAURANT & PUB

Réservation: 778-3388



MAÎTRISEZ VOS MIGRAINES

Si vous faites partie de plus de trois millions de Canadiens qui souffrent de migraines, vous devez noter cette date dans votre agenda! Apprenez comment vous pouvez prendre en main votre traitement médical et, avec l'aide de votre médecin, mieux maîtriser vos migraines.

Entrée libre.

Conférencier: Robert Leclaire,
L. Ph., Ph. D.

Pharmacien consultant en recherche clinique et pharmacologie

Judi le 14 novembre 1996
à 19h30 à

l'Auberge des Seigneurs

(Salle Casavant)

1200, Johnson Ouest
St-Hyacinthe

Informations:

514-773-6071

Commandité par:

Jacques Lemieux Pharmacien

2950, Laframboise

St-Hyacinthe

Membre affilié ESSAIM

À VOS livres

Crois et meurs...

Un témoignage incomplet sur l'OTS

■ JEAN VIGNEAULT

Rescapé de l'Ordre du Temple solaire, Hermann Delorme tente dans son livre publié aux Editions de la paix, d'expliquer son cheminement et de raconter le fonctionnement de cette secte d'illuminés.

Parce qu'il n'est pas rompu à l'écriture, parce qu'il n'a peut-être pas suffisamment décanté cette expérience traumatisante, M. Delorme ne va pas en profondeur.

On sait bien que l'OTS tentait de dénicher des candidats influençables, des gens qui étaient en quête spirituelle et qu'il recrutait surtout chez des cadres ou des décideurs. Et M. Delorme ne se prive pas de dénoncer les sectes qui pullulent et agissent en utilisant la naïveté et la faiblesse de leurs adeptes.

Mais parce que malgré toutes ses lectures et recherches, M. Delorme ne maîtrise pas le vocabulaire ni les notions, son livre est diffus. Il mêle allègrement foi et croyances, semble confondre les grandes religions et les sectes. Le christianisme et l'islamisme ont parfois permis à des exaltés de se servir de la religion à des fins personnelles et de dénaturer les principes de leurs fondateurs. Mais il ne faut pas laisser croire, par défaut ou par manque de clarté de l'écriture, que l'OTS et le catholicisme, c'est de la même farine.

Un exemple? M. Delorme estime que ses expériences de tir à l'arc et d'arts martiaux lui ont permis de faire un lien avec le conseil d'un ami sur la maturité

spirituelle: il suffirait de tirer profit de ce qui vient de toutes les directions. Selon lui, c'est au contact des autres que l'on accède au plan spirituel. C'est à tout le moins superficiel et ça dénote que les effets du lavage de cerveau pratiqué par l'OTS prennent du temps à s'estomper.

Dans la nuit, juste avant l'aube

C'est le titre d'un mauvais roman de Monique Plante, toujours aux Editions de la paix. L'auteure veut supposément décrire le Québec rural des années '30.

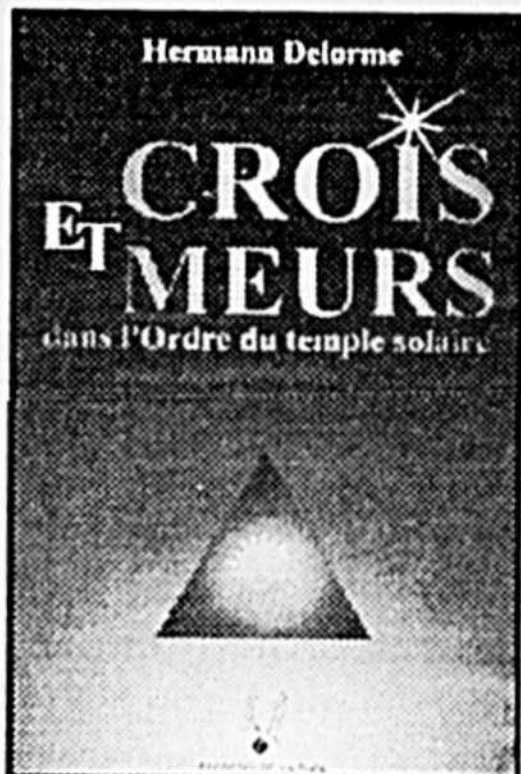
C'est si enchevêtré, si décousu qu'on se demande si elle n'a pas sauté des lignes, des pages, des chapitres. Ainsi dans un même chapitre, le lecteur est amené sur un champ de bataille durant la 2e grande guerre, transporté au Québec et retourné en Europe.

Visiblement, l'auteure s'est éparpillée à un tel point que c'en est étourdissant. Elle mène plusieurs histoires parallèles sans en approfondir une seule. Par exemple, elle règle en moins de deux le viol d'une jeune fille par un employé de la famille: aucune séquelle psychologique, aucune action policière. Et l'enfant naît sans qu'elle le mentionne. Tout à coup, l'enfant est là, il s'est écoulé neuf mois en l'espace de quelques pages.

C'est mal écrit, bâclé, mal encadré. L'auteure pourrait sans doute écrire une bonne histoire, elle a plusieurs filons intéressants. Mais ici, elle donne l'impression d'avoir écrit des épisodes mal finis de téléroman.

Crois et meurs dans l'Ordre du Temple solaire, Hermann Delorme, Editions de la paix, 262 p.

Dans la nuit, juste avant l'aube, Monique Plante, Editions de la paix, 380 p.



Encore une fois cette année, les visiteurs du 17e Salon des artisans ont eu droit à une grande variété de produits. Il y en avait pour tous les goûts, comme ce zèbre de bois qui a certainement fait l'envie de bien des enfants. Cette pièce est signée M. Fernand Roy qu'on aperçoit aux côtés de Mme Madeleine Pellerin (au centre), présidente de l'Association des artisans de chez nous, et de Mme Suzanne Cournoyer, responsable du comité d'accueil et artisane.

En bref

L'Art actuel Montérégie à Expression

Certains artistes, diffuseurs, critiques, conservateurs, collectionneurs et amateurs se sont regroupés pour former l'organisme l'Art Actuel Montérégie. L'AAM a pour but de sensibiliser le public et les hautes instances politiques à la pertinence de l'art actuel. L'organisme s'occupe également de la promotion de cet art sur le territoire montérégien. Les membres de l'AAM invitent la population à leur réunion du 17 novembre à 14h au Centre Expression. La présentation de l'organisme, du logo et une conférence-causerie sont prévues au programme. Les places sont limitées. Pour réservations et informations, 773-4209.

Guy Fournier à la librairie Daigneault

Guy Fournier, l'auteur des Héritiers Duval et de Jamais deux sans toi, signera son plus récent livre, vendredi le 22 novembre à la librairie Daigneault, à l'angle des rues Cascades et Sainte-Anne.

Ce livre, publié aux Editions de l'Homme, c'est Le Cercle de mort, qui traite de l'aventure sinistre de l'Ordre du Temple solaire.



M. Yvan Lemaire, pdg de la Fromagerie Lemaire inc. de Drummondville, sera à l'émission "Profil de succès" à la télévision communautaire le dimanche 17 novembre à 20 h 30 et en reprise le mardi 19 novembre à 19 h ainsi que le jeudi 21 novembre à 17 h.

Résidence

la Clef du Manoir

Chambre à louer pour personne du 3e âge, autonome, au premier plancher.

Inclus: Repas, buanderie, service de surveillance 24 heures, libre d'apporter votre mobilier de chambre.

Située près de l'hôpital, pharmacie, centre d'achats.

Pour plus de renseignements ou visite appelez-nous

799-5262 - 774-1756 - 778-0856

773-7350

PIZZA SOLEIL

SAMEDI ET DIMANCHE 11 H À 20 H

SPÉCIAL DU MOIS

SOUPE AUX LÉGUMES OU JUS DE TOMATE

1. BROCHETTE DE POULET .7,95\$
(servie avec riz, patates, légumes, salade césar ou verte) + tx

2. PIZZA-GHETTI9,95\$
(servie avec salade césar) + tx

3. STEAK HAMBOURGEOIS .8,95\$
(servi avec salade césar ou verte, légumes, sauce) + tx

DESSERT:
Pouding chômeur ou Salade de fruits Maison
Thé, Café inclus

En salle à manger seulement
Bière et Vin en fût

Réservation de groupe

773-7350

105 Gr Rang St-François

0241224

Un nom

LIAN YUAN

DEUX ADRESSES

Depuis 1987

255, boul. Laurier, BELOEIL

467-6767

TABLE D'HÔTE

TOUJOURS LA MÊME BONNE NOURRITURE SZÉCHUANNAISE

Nos 2 restaurants sont fermés le lundi

263, Wilfrid-Laurier, SAINT-BASILE-LE-GRAND

653-4567

Mieux qu'un buffet. Choisissez un des mets principaux széchuannais et savourez soupe, hors-d'oeuvre, riz, nouilles, légumes et dessert À VOLONTÉ à Saint-Basile seulement

Curieuses gourmandises enfantines

■ **Albert Rémillard**
Membre de la Société
d'histoire régionale
de Saint-Hyacinthe

En ces temps de grisaille de fin d'automne, et dans l'attente du début des grandes préparations des Fêtes, il semble que l'évocation des gourmandises d'autrefois, est de nature à nous ensoleiller l'atmosphère et nous préparer aux grandes célébrations.

ses, elles aussi mangées, à l'instar des gadelles, saucées dans l'eau et roulées dans le sel.

Plus âgés, les petits gars abandonnaient ces gourmandises pour fumer, en cachette, d'abord, des feuilles sèches dont nous bourrions de petites pipes creusées dans un gland, un bout de macaroni bien droit ne guise de bouquin.

En été, nous fumions aussi des «cheveux» de blé d'Inde, puis, nous en vimes

bon d'une belle couleur ambrée.

Aux jours gras il y avait le bazar de l'Hôtel-Dieu, tenu par les Soeurs de la Charité où c'était le temps pour les enfants de se gaver de bonbons, de crème glacée et de fruits. Il y avait une «tire spéciale» confectionnée par les Soeurs que l'on appelait «la tire du bazar». En fait c'était une tire brûlée, sorte de mousse sucrée cristallisée dans laquelle il y avait autant d'air que de solide.

À cette époque, nous n'avions pas de fruits frais toute l'année mais dans le temps du bazar, il y avait des oranges et des bananes en quantité que l'on pouvait acheter à deux pour cinq cents. Il y avait aussi des huîtres à la mesure que l'on mangeait au verre avec quelques gouttes de vinaigre, pour le prix de dix cents.

En guise de conclusion donnons la parole à monsieur Madore: Tout ceci se passait au temps de mon enfance, alors que nous vivions en vase clos, tous ensemble, entre nous et cela avait son charme. Être Maskoutain signifiait presque être membre d'une même famille alors qu'il n'y avait pas ou presque d'autos, ni radio, ni télévision et que peu de gens voyageaient hors de la ville.

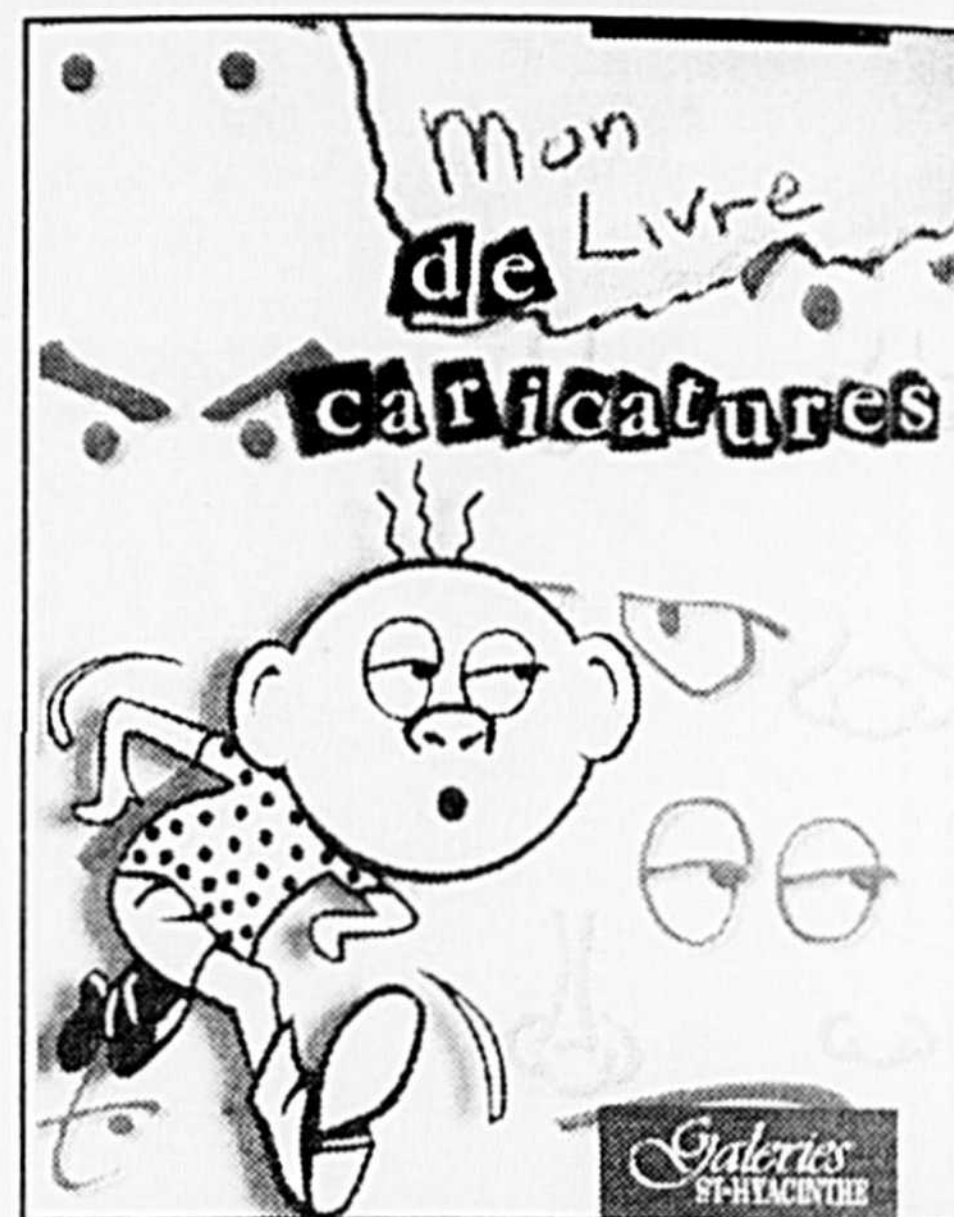
Rares les personnes qui allaient aux États-Unis, rarissimes, elles qui, à l'exception de quelques prêtres, médecins ou industriels pouvaient se vanter d'être allées en Europe. Beaucoup de Maskoutains naissaient et mouraient sans être jamais sortis de la ville.

Certains se souviendront avoir connu cette époque, d'autres diront que ce sont là des souvenirs nostalgiques qui n'ont rien à voir avec la dure réalité de notre temps, cependant, il est certain que l'évocation de l'enfance vécue au début du siècle demeure une source de référence importante pour tous.

Noël aux Galeries

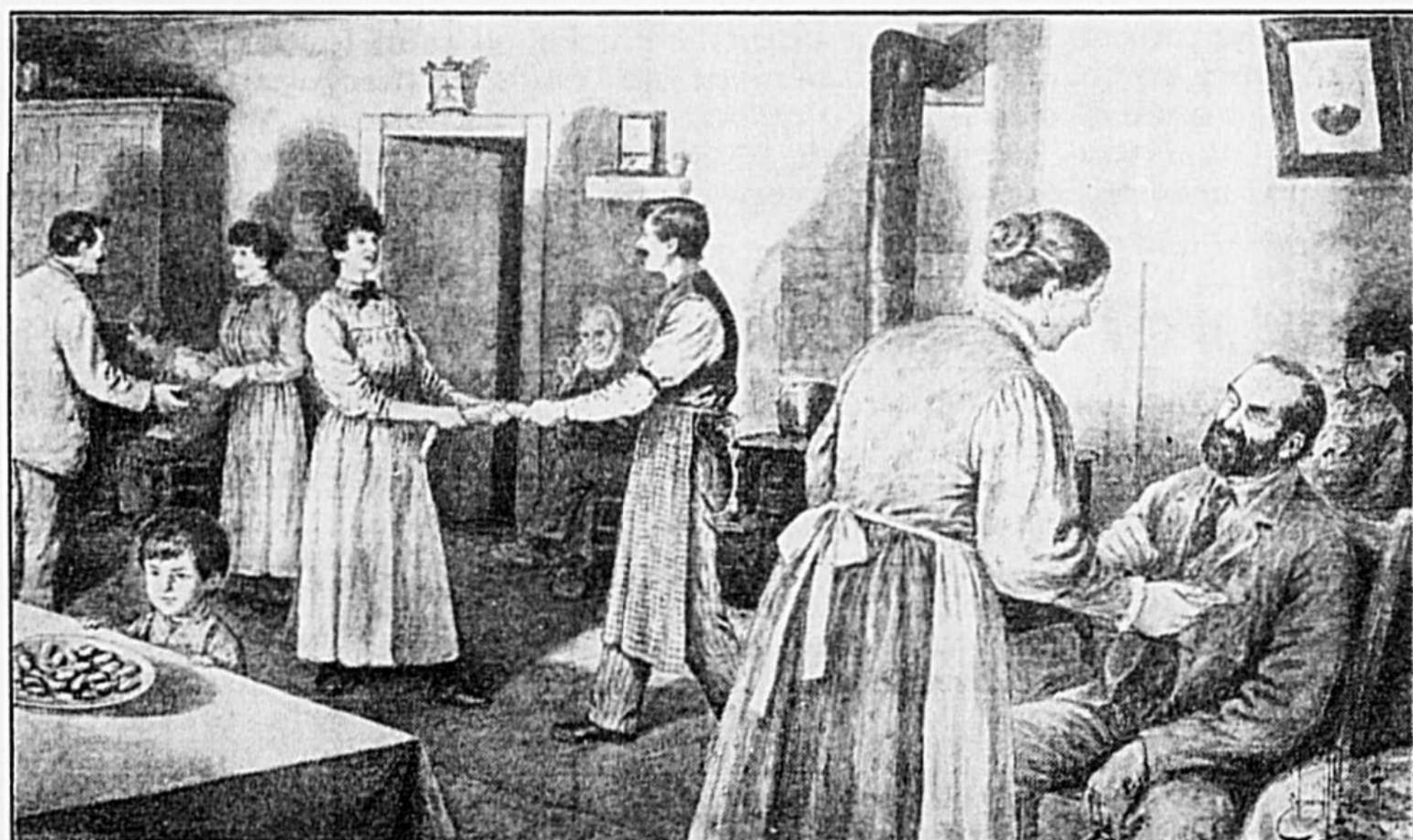
Caricatures en herbe

Les Galeries de Saint-Hyacinthe innovent cette année à l'occasion des Fêtes. Non, non, elles n'ont pas invité le Père Noël à s'inscrire à l'assurance-chômage.



Mais au lieu de distribuer de petits livres à colorier ou des napperons, les Galeries inviteront cette année les jeunes à faire preuve de créativité. On leur distribuera en effet des cahiers originaux grâce auxquels les enfants pourront inventer des personnages. Ils pourront leur greffer des moustaches, leur ajouter des verres correcteurs, des nez de diverses grosseurs, etc. en plus de pouvoir ensuite les colorier. Qui sait, on donnera peut-être à un jeune le goût de succéder un jour aux Poliquin, Chapleau ou Aislin.

Quant au Père Noël, il arrive samedi de cette semaine, le 16, à 10h. Il semble que cette année, c'est le vrai qui se déplacera à Saint-Hyacinthe et qu'il ne s'absentera pas pour aller ailleurs.



Edmond-J. Massicotte dans ce tableau intitulé «La Sainte-Catherine» évoque tout le charme que pouvait avoir cette fête traditionnelle.

Dans cet article, nous retrouverons des extraits des mémoires de deux auteurs, monsieur Camille Madore et le juge Philippe Pothier.

Monsieur Madore écrit: De tout temps, les enfants ont aimé manger ce que les parents ont souvent appelé des saletés. Pour ma part, sans parler des pâtés de terre auxquels une gentille fillette me faisait goûter tout petit; je me souviens d'avoir grignoté des glands que nous allions ramasser au pied des chênes dans le parc Dessaulles.

En automne, nous raffolions des belles cenelles rouges cueillies au milieu des ronces où nous déchirions nos culottes, et les poches de nos petits paletots en étaient toujours remplies. Bien sûr, nous mangions aussi des gadelles rouges ou blanches que nous trempions dans un verre d'eau avant de les rouler dans une soucoupe pleine de sucre blanc.

Les disamares, que nous appelions «petites culottes» qui, l'été, tombaient en tournoyant des érables, étaient délicieuses,

à nous confectionner des cigarettes avec des aiguilles de pin enroulées dans du papier. (très mauvais!) Enfin, je fumai parfois des pipées de thé (pas trop bon non plus) et, une fois, pour faire une blague à mes amis, je fumai même un pipe bourrée de café! (pouah!)

Monsieur Pothier décrit ainsi la fabrication de la tire à la mélasse. Mon père faisait de la tire à la mélasse certains dimanches d'hiver dans l'après-midi. Toute la famille travaillait à la chaîne. Après avoir fait bouillir ensemble tous les ingrédients qui la composaient: eau, mélasse, beurre et crème, mon père étendait la tire en une longue tresse qu'il saupoudrait de farine, afin de l'étirer. Chacun avait son écheveau qu'il manipulait comme un accordéon en faisant des torsades jusqu'au moment où la tire devenait d'un beau brun clair. Un autre la coupait avec des ciseaux et l'on alignait les petits morceaux renflés dans des assiettes que l'on déposait au froid dans la laiterie. Une autre recette à la cassonade donnait un bon-

• À L'ACHAT D'UNE PIZZA 10 PO.
À PRIX RÉGULIER
OBTENEZ **GRATUITEMENT**
UN PEPSI ET UNE FRITE (PETIT FORMAT)
• ASSIETTE DE BOEUF HACHÉ **3,99\$**
Valable jusqu'au 15 décembre '96.

Service à l'auto
Bière en fût

Pepsi
2e remplissage
gratuit

Chez Cantine Restaurant
JOS PIZZA PIZZA
4720 Boul. Laurier St-Hyacinthe 774-0129

Lun.: Sous-marin 7" - 2.85\$
Mardi: Pizza 10" - 3.85\$
Merc.: Spaghetti - 2.45\$

VENTE DE FERMETURE

50% à 70%

sur tout tissu mode et tissu de décoration (en magasin)

Faites vite

Brolem
TEXTILES ENR. **774-7885**
2285, Raymond, coin Duvernay, Saint-Hyacinthe

À 2 pas de l'église

VISA MasterCard

L'INCONTINENCE URINAIRE.

L'incontinence urinaire est un problème inconfortable pouvant être traité par certains physiothérapeutes. Pourquoi et comment la physiothérapie est-elle impliquée dans ce problème? Parce que la principale cause de l'incontinence urinaire est une faiblesse musculaire (muscles du plancher pelvien) et que les physiothérapeutes sont renommés pour leur compétence au niveau des problèmes musculo-squelettiques. Les traitements consistent en:

- Évaluation initiale et analyse des problèmes rencontrés.
- Biofeedback (prise de conscience de l'existence et la contraction des muscles du plancher pelvien à l'aide d'un appareil spécialisé).
- Électrostimulation (contraction passive des muscles du périnée par stimulation électrique).
- Techniques manuelles de facilitation.
- Programme d'exercices personnalisés.

Les traitements peuvent être effectués suite à une référence médicale ou en nous contactant directement.

N'hésitez plus, car on peut vous aider!

Pour plus d'informations: (514) 779-0660

Josette Quintal.
Physiothérapeute

Manon Rouleau



«Contadora... le Panama»

Qui n'a jamais rêvé de son île déserte, de son coin de paradis? Imaginez une île de 27 kilomètres carrés située en plein cœur de l'océan Pacifique! Seulement un hôtel, une végétation luxuriante ainsi que 13 plages de sable fin. De surcroît des gens accueillants et une température chaude et sèche. Le rêve quoi? Non, la réalité! Je vous présente la magnifique île de Contadora.

En février dernier, je me suis rendue au Panama pour un séjour d'une semaine. Question de découvrir cette nouvelle destination qui faisait tant jaser.

De Panama City, nous devons prendre un petit appareil de vingt passagers pour l'île de Contadora. La compagnie Aéro Perlas fait la liaison régulière entre la capitale et la petite île. Le maximum de bagages permis est de 12 kg par personne plus un bagage à main avec nous dans l'avion. Nous survolons l'Archipel des Perles, un groupe de quelques îles. Nous voici sur la cinquième plus grande île de l'archipel «Contadora». Comme dans beaucoup d'endroits dans le sud, nous débarquons sur la piste.

Ici pas d'autobus, ni de taxi, nous marchons environ 5 minutes jusqu'à l'hôtel. Le chemin est parsemé de bougainvilliers, de cocotiers et toutes sortes d'arbres à fleurs dont je ne connais pas le nom. Je me crois au paradis, avec le calme de l'endroit, la température exceptionnelle et un décor de rêve. Le complexe comprend 354 chambres réparties dans 14 édifices de 2 et 3 étages. Les chambres sont grandes et très propres. L'hôtel offre aux clients la formule tout inclus (repas, boissons ainsi que plusieurs sports). Le tout est de très bonne qualité. On peut même manger à la carte dans leurs deux restaurants, italien et fruits de mer. Ici le tourisme commence et ça paraît!

Pour une île du Pacifique, c'est surprenant de voir une mer presque sans vague et des eaux aussi limpides. Les sports sont nombreux (pédalo, kayak, voile, plongée en apnée, bicyclette, tennis et un 9 trous

de golf, incluant l'équipement). Flâner sur la plage avec un bon rhum punch, sous une palapa par une température de 35 degrés, sans humidité, ça c'est la misère!

Chaque soir, les membres de l'hôtel nous offraient un spectacle maison. On pouvait opter pour la discothèque, le cas-

no ou le dodo. On nous dit que l'île a appartenu longtemps à une seule personne et que par la suite des terrains ont été vendus à des gens riches et célèbres. D'ailleurs les villas que l'on voit partout sur l'île en sont la preuve. Villas immenses, yachts démesurés et avions privés. Le président du Panama a ici sa résidence secondaire.

Au départ de l'hôtel, beaucoup d'excursions nous sont offertes telles que promenade en sea-doo à travers les îles (avec arrêt sur des plages désertes pour faire de la plongée en apnée), visite de Panama City et de son célèbre canal, visite de l'île de San Blas où les indiens Kunas (groupes d'autochtones) ont le mieux réussi à préserver leur culture dans la civilisation occidentale. Bien d'autres excursions sont aussi disponibles... une aventure dans la forêt tropicale entre autres.

Ici vous avez le meilleur des deux mondes, que vous optiez pour la relaxation complète ou une participation active aux sports et excursions disponibles. Bienvenue sur l'île Contadora.

Recommandation

Louez un quatre roues et faites le tour de l'île.

N'oubliez pas qu'en quittant le pays, vous aurez une taxe locale d'environ 20\$ US à payer.

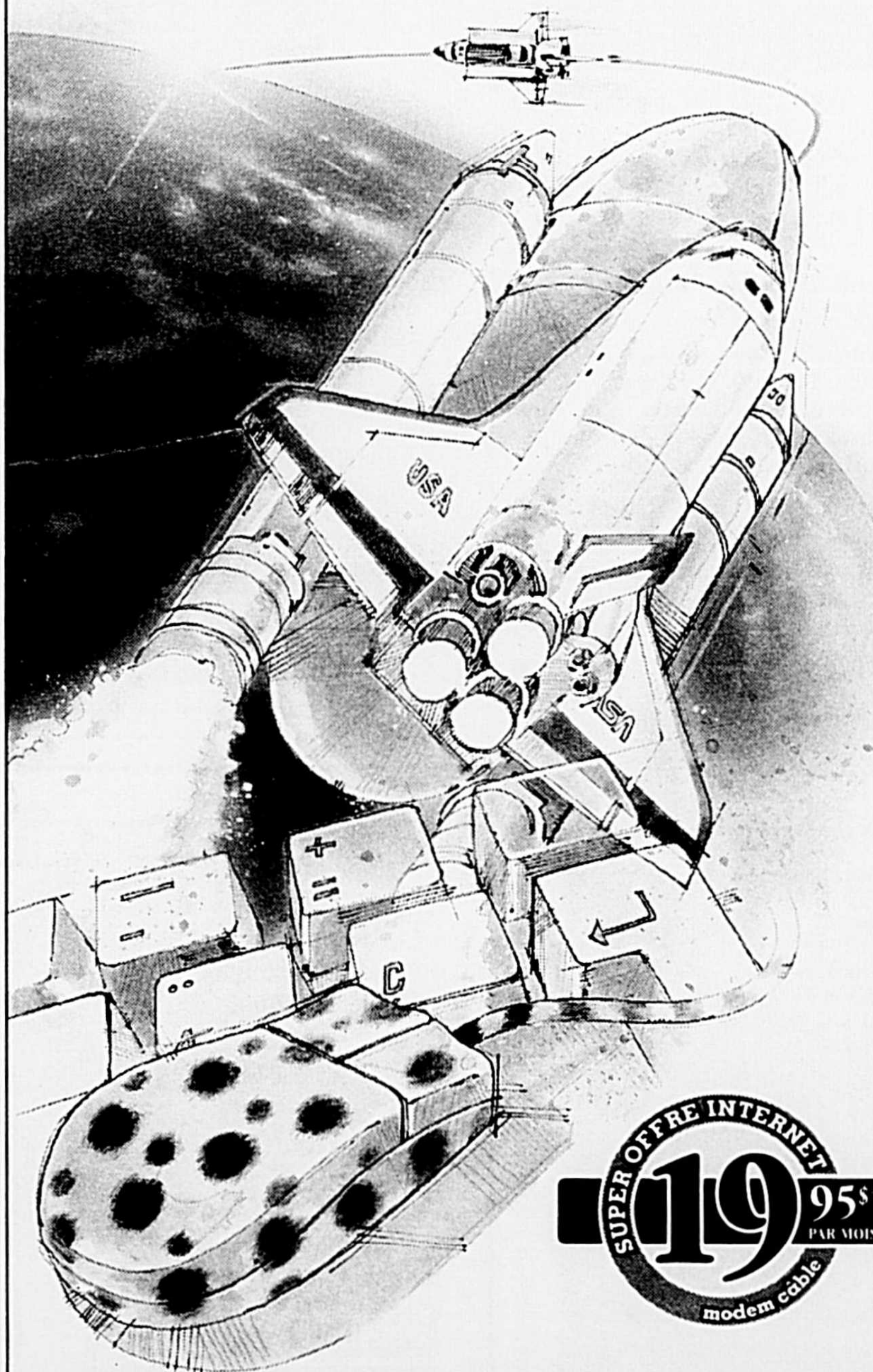
Saviez-vous que?

La monnaie locale est le Balboa, cependant le dollar américain est utilisé couramment.

Petit truc

Pour ne pas froisser le linge dans les bagages, roulez-le.

Lisette Guay a décollé à 14 h 24



Attirée par l'espace et les étoiles, Lisette Guay a enfin réalisé son rêve. Depuis peu, elle participe aux missions des navettes spatiales sans quitter le confort de sa maison. Et oui, Lisette Guay s'est branchée au service Internet par modem câble de COGECO, qui lui donne accès au site Internet de la NASA.

Afin de vivre pleinement cette grande expérience spatiale, Lisette avait besoin d'un réseau ultra rapide. Heureusement, l'accès à Internet par le modem câble de COGECO est beaucoup plus vite que par les modems téléphoniques. Résultat : Lisette peut capter tout l'éclat des images vidéo diffusées par la NASA en moins de 5 minutes. Avec un modem téléphonique, elle aurait patienté 45 minutes. Bon voyage Lisette!

<http://www.nasa.gov>

<http://spacelink.msfc.nasa.gov>

<http://shuttle.nasa.gov>

Le modem câble de COGECO : votre meilleur accès à Internet

Avec des avantages exclusifs et une super offre Internet carrément imbattable, le service Internet par modem câble de COGECO a plus à vous offrir que tout autre concurrent.

accès instantané à Internet

réseau ultra rapide

heures d'utilisation illimitées

2 prises additionnelles gratuites

3 heures de formation gratuite



Mettez du guépard dans votre souris!

Abonnez-vous dès maintenant
et ne payez aucuns frais d'installation,
une économie de 49,95 \$!

Composez vite le

1 800 665-5151

<http://www.cgocable.ca>

COGECO
Câble
L'avenir à domicile

* Cette offre s'applique aux deux premières mensualités. Par la suite, le tarif régulier est de 99,95 \$ par mois. La technologie permet l'offre de service Internet par modem téléphonique également disponible. Offre valable jusqu'au 31 décembre 1996, réservée aux clients résidentiels n'ayant fait aucune demande d'abonnement avant le 27 octobre 1996. Elle est soumise aux conditions de crédit. Une seule offre par foyer.

La SUPER OFFRE INTERNET : une économie de près de 138 \$

Télé-BINGO
de la
Fondation
Aline-Latendresse

6 CÂBLES 5\$

**à CÂBLE 11
COGECO ST-HYACINTHE**

**TOUS LES DIMANCHES
de 16 h 00 à 17 h 00**

en collaboration avec
Le Courrier

1500\$

À GAGNER CHAQUE SEMAINE

Montant de prime de la Bêta des Intérieurs de Québec: 6 237 14

* 541 y a plusieurs gagnants, le prix est divisé en parties égales en complétant au dollar s'il y a lieu

**Gagnant(e)s du dimanche
10 novembre 1996**

Bingo sous le N - 20\$ chaque
Jean-Claude Gosselin, St-Hyacinthe -
Jean Coutu Centre-ville

Mme Laura Brault, St-Hyacinthe - Jean Coutu Centre-ville
Mme Lise Routier, St-Hyacinthe - Provisoire Ste-Anne
Mme Yvette Gagnon, St-Hyacinthe - Dép. Douville
Céline Lépine, St-Hyacinthe - Alimentation Rigaud

Y - 150\$
Christiane Champagne, St-Hyacinthe - Pharm. Brunette

X - 250\$
Diane Lépine, Ste-Rosalie - Dép. Ste-Anne

Carte pleine 1000\$
Michel Marquis et Agathe Tremblay -
St-Hyacinthe, Comptoir Dessaulles

0239957

Fais le plein d'énergie

Mes petits débrouillards, Kim, Mathieu et toute la bande, sont toujours plein d'énergie... comme toi, j'en suis certain! L'autre jour, Mathieu m'a demandé: «C'est quoi au juste, l'énergie?»

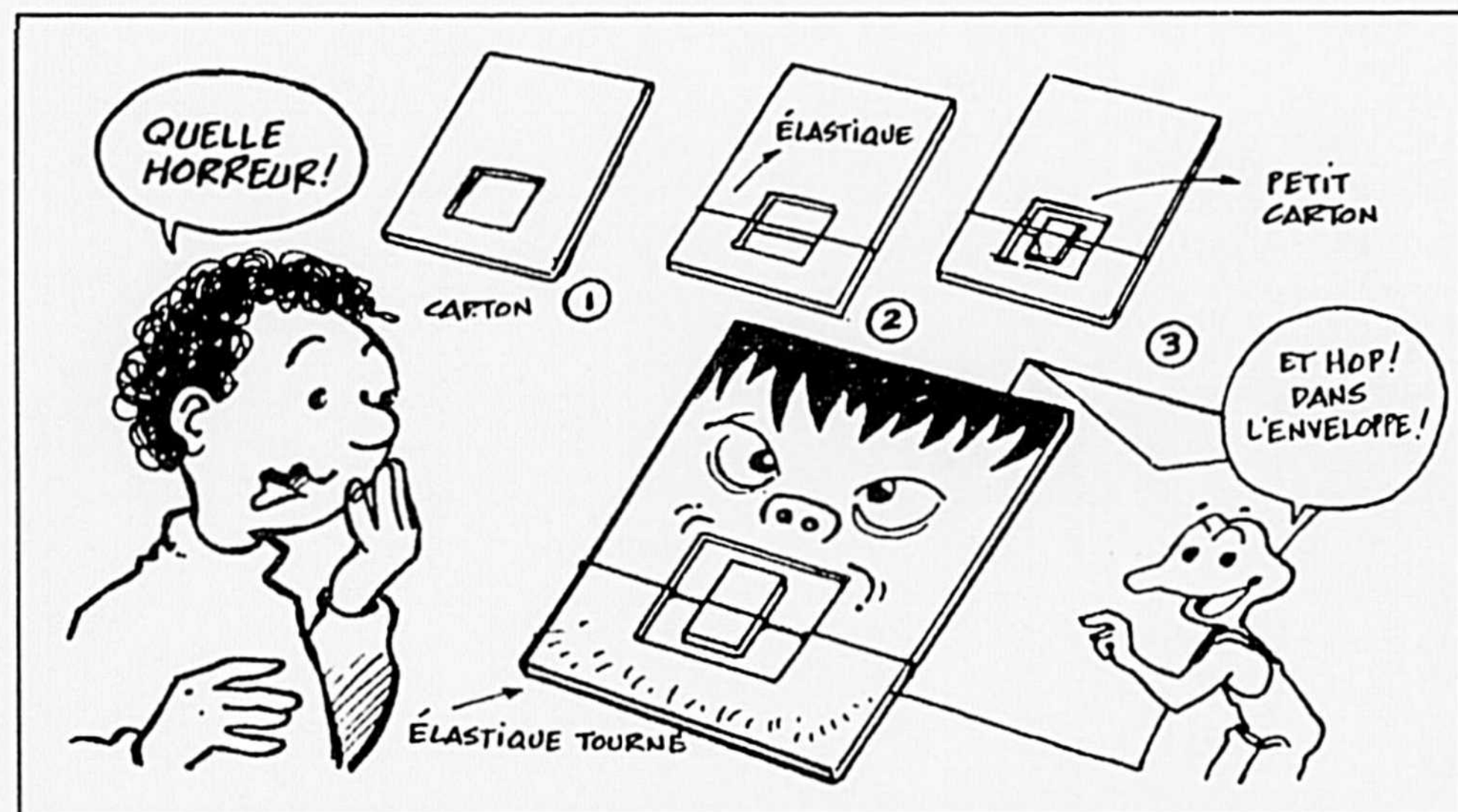
Hum... c'est pas facile de répondre simplement à cette question! Pourtant, de l'énergie, il y en a partout! L'électricité, la chaleur et la lumière sont quelques-unes des formes que prend l'énergie.

On peut dire que l'énergie, c'est ce qu'il faut pour produire un travail: pour qu'une auto bouge, elle doit avoir de l'énergie (du pétrole). Le pétrole de la voiture - comme la nourriture d'un petit

débrouillard - c'est de l'énergie emmagasinée, pour pouvoir être utilisée en temps et lieu. On parle alors d'énergie potentielle; et quand l'auto avance - ou que toi, tu marches - on dit que cette énergie potentielle est transformée en énergie cinétique (=énergie du mouvement).

Voici une petite expérience bien amusante pour illustrer ces concepts d'énergie potentielle et cinétique.

Procure-toi un morceau de carton fort et une grande enveloppe. Découpe le carton aux dimensions de l'enveloppe. Puis découpe un rectangle dans le bas du carton. Tu peux dessiner un monstre sur ton



Nouvelles brèves

La semaine des personnes handicapées

Du 2 au 8 décembre, le Québec sera à l'heure des personnes handicapées. Le PDG de l'Office des personnes handicapées du Québec, Denis Lazure, a en effet confirmé que cette semaine serait consacrée aux personnes handicapées. Cette initiative sera appuyée par le Réseau des journaux Sélect dont fait partie Le Courrier de Saint-Hyacinthe. Ghislain Dufour du Conseil du Patronat et Clément Godbout de la FTQ assument la coprésidence d'honneur de cette semaine.

Jeunesse Canada Monde recrute

Jusqu'au 22 novembre, pour les programmes débutant l'été prochain, les jeunes de 17 à 20 ans désireux de vivre un stage de sept mois, au Canada ou à l'étranger, peuvent s'inscrire au (514) 931-3933 ou écrire à Jeunesse Canada

Monde, 2330 Notre-Dame Ouest, Montréal, H3J 1N4. Il s'agit d'un programme favorisant la compréhension des réalités culturelles, sociales, économiques et politiques des milieux où séjournent les participants.

Remise de bulletins à la PHD

Les jeudi et vendredi 14 et 15 novembre, la PHD remettra les bulletins aux parents des élèves. Le jeudi de 19h à 21h, le vendredi de 10h à 15h avec une interruption entre 13h et 13h30. Des mesures ont été prises pour minimiser l'attente.

Attention aux vendeurs de chocolat

Présentement, ni le cégep de Saint-Hyacinthe, ni la polyvalente Hyacinthe-Delorme n'ont autorisé la vente de chocolat pour des échanges culturels. Les sommes amassées ainsi ne sont qu'un moyen détourné pour les organisateurs de telles ventes, de générer plus de profits.

Les jeux de l'esprit

C	L	A	S	S	E	P	E	L	E	R	E	P	E
A	I	U	A	E	L	B	A	T	E	D	X	R	R
H	R	B	U	R	E	A	U	V	L	I	A	O	I
I	E	T	L	I	V	R	E	E	L	N	M	D	A
E	F	F	A	C	E	X	S	U	I	E	E	U	N
R	R	A	V	R	S	U	E	X	U	R	N	C	N
E	A	I	C	A	T	E	C	H	E	S	E	T	O
P	A	G	E	Y	L	P	N	E	F	L	R	I	I
O	E	C	L	O	C	H	E	M	C	E	I	O	T
N	C	L	A	N	S	A	I	I	E	A	R	N	C
S	R	L	E	S	I	A	C	N	A	R	F	S	I
E	I	V	E	R	B	E	S	E	L	L	I	F	D
S	R	I	O	V	E	D	R	S	T	U	L	A	S
S	E	U	Q	I	T	A	M	E	H	T	A	M	F

Mot mystère; thème: l'école
Annick Daigle, St-Bruno

Bureau
Cahier, Catéchèse, Classe, Cloche,
Crayon
Devoirs, Dictionnaire, Dîner
Écrire, Efface, Élèves, Épeler, Examen
Face, Faire, Feuille, Fille, Français
La, Le, Lire, Livre
Mathématique, Mines
Page, Peu, Productions
Réponses, Rire
Sa, Salut, Sciences
Tableau
Verbes, Veux

carton, ou tout autre dessin issu de ton imagination.

Étire ensuite un élastique pour qu'il soit bien tendu lorsque tu l'étires sur le carton. Place-le vis-à-vis le milieu du trou dans le carton.

Découpe ensuite un petit morceau de carton; celui-ci ne doit pas être plus grand que l'ouverture que tu as faite dans le grand carton. Il s'agit des dents du monstre.

Place maintenant le petit morceau de carton au milieu de l'élastique, et tourne-

le plusieurs fois. Tu emmagasines alors de l'énergie potentielle dans ton élastique. Tiens bien les dents du monstre, puis place le tout dans l'enveloppe.

Donne alors l'enveloppe à tes parents ou à tes copains. Dès qu'ils vont retirer le carton, les dents du monstre vont se mettre à tourner! L'énergie potentielle de l'élastique s'est transformée en énergie cinétique!

Réponses: Travailler

Un comédien sans éloquence

un billet de Michel Lamarche

Le Québec a pu se targuer pendant de longues années de compter sur un de ses rejetons parmi l'élite de Hollywood, en la personne de Daniel Pilon. Sans talent, sa silhouette statuesque n'aurait jamais suffi pour lui permettre de supplanter tous les Américains ayant les mêmes ambitions que lui.

Quand on a une petite idée de la belle carrière de Daniel Pilon, on s'imagine que le bonhomme a des choses intéressantes à raconter. Aussi, quand on apprend qu'il est le conférencier invité du Groupe Éclat, comme ce fut le cas le 5 novembre dernier, au Club de golf de Saint-Hyacinthe, on se dit que cette rare visite en terre mas-koutaine vaut le déplacement.

Or, M. Pilon s'est avéré un des conférenciers les plus insipides jamais invités à Saint-Hyacinthe. Tout ce qu'il est parvenu à faire, c'est prouver qu'un bon comédien ne faisait pas nécessairement un orateur du même calibre.

Pendant 45 interminables minutes, M. Pilon n'a fait que parler de lui. Pis, il l'a fait de façon terne, monotone et décousue. Il a d'abord traité de ses premiers contacts dans le domaine cinématographique, dans les années 60. À un certain moment, il a dit quelques

mots sur ses années passées en Amérique du Sud.

On aurait pu croire qu'enfin, il livrerait une marchandise intéressante à écouter, notamment sur la misère dont il a été témoin là-bas et l'influence qu'elle a eue sur son mode de pensée. Toutefois, il n'a fait qu'égratigner le sujet, avant de nous retourner brusquement dans les années 60, pour nous ressortir les mêmes platitudes que quelques minutes plus tôt.

En bout de ligne, les convives ont eu droit à une harangue répétitive, superficielle et sans structure logique. C'était tellement plate que je regrettais ne pas être resté chez moi pour regarder les élections présidentielles américaines. Je pense que j'aurais même préféré voir un match du Canadien au petit écran!

C'est particulièrement dommage pour le Groupe Éclat qui, par le passé, nous a servi des conférences de grande qualité avec les Jean-Luc Mongrain, Jean Cournoyer, Gilles Baril, Jacques Duchesneau et Jocelyne Cazin, pour n'en nommer que quelques-unes.

Tous ces gens avaient des choses significatives à dire comme, fort probablement, le prochain invité du Groupe Éclat.

MAINTENANT À ST-HYACINTHE



- ORGANISATION D'ÉVÉNEMENTS
- VIDÉO ÉCRANS GÉANTS
- SONORISATION
- ÉCLAIRAGE
- SERVICE D'URGENCE 24H

- Vente
- Service
- Location

22 ans d'expérience
pour vous servir!

Tel.: (514) 778-9494 • Fax: (514) 778-1129
• SERVICE D'URGENCE 24H: (514) 771-1974

2590 Morin, à l'arrière du CLSC, St-Hyacinthe.

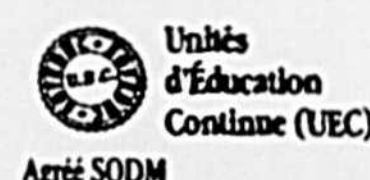
Flexibilité

CLÉ D'ACQUISITION DE NOUVELLES COMPÉTENCES EN INFORMATIQUE

Vos cours d'informatique sont adaptés à votre horaire, et non l'inverse.

À l'Académie du Savoir, vous :

- commencez quand il vous plaît
- étudiez de jour ou de soir
- apprenez à votre rythme



ACADÉMIE DU SAVOIR
FORMATION EN INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE

370, boul. Laurier, bureau 205, Mont-Saint-Hilaire Qc. • 778-3244

L'A.P.E.H et Parrainage civique sous un même toit

(MB) - L'Association des parents des enfants handicapés (A.P.E.H.) et Parrainage civique, deux organismes communautaires de la région maskoutaine, logent désormais à la même enseigne.



Mmes Hélène Hétu, coordonnatrice de Parrainage civique de la région maskoutaine, et Denise Cournoyer, présidente du conseil d'administration de l'Association des parents des enfants handicapés de la région de Saint-Hyacinthe, ne se sont pas fait prier pour procéder à la traditionnelle coupe de ruban inaugurant ainsi les nouveaux locaux que partagent désormais les deux organismes.

L'inauguration des nouveaux locaux, situés au 2443 rue Dessaulles, à Saint-Hyacinthe, s'est déroulée, le 30 octobre dernier, en présence d'une vingtaine de sympathisants et de proches collaborateurs du milieu.

Les deux organismes fondent énormément d'espoir sur les retombées positives du déménagement qui fera, on l'espère, sortir de l'ombre les deux partenaires.

Pour Hélène Hétu, coordonnatrice de Parrainage civique, il était grand temps que l'organisme se décide enfin à voler de ses propres ailes.

«Nos dix ans passés dans un local du CLSC nous ont permis d'atteindre une certaine vitesse de croisière et nous sommes prêts maintenant à faire le grand saut. En nous donnant notre propre local, nous espérons augmenter notre visibilité au sein de la population et ainsi faire augmenter notre nombre de parrains et marraines.»

Parrainage civique compte en effet sur la présence de parrains et de marraines pour faciliter l'intégration sociale de même que l'accès à une existence plus

autonome des personnes (filleuls) ayant une incapacité intellectuelle ou physique.

Dix-neuf filleuls sont présentement jumelés, alors que cinquante sont toujours en attente d'un parrain ou d'une marraine.

«Nous devons augmenter rapidement le nombre de parrains et de marraines pour que le plus de filleuls possible aient la possibilité de créer un lien significatif avec un citoyen bénévole,» a déclaré Mme Hétu.

Un tournant

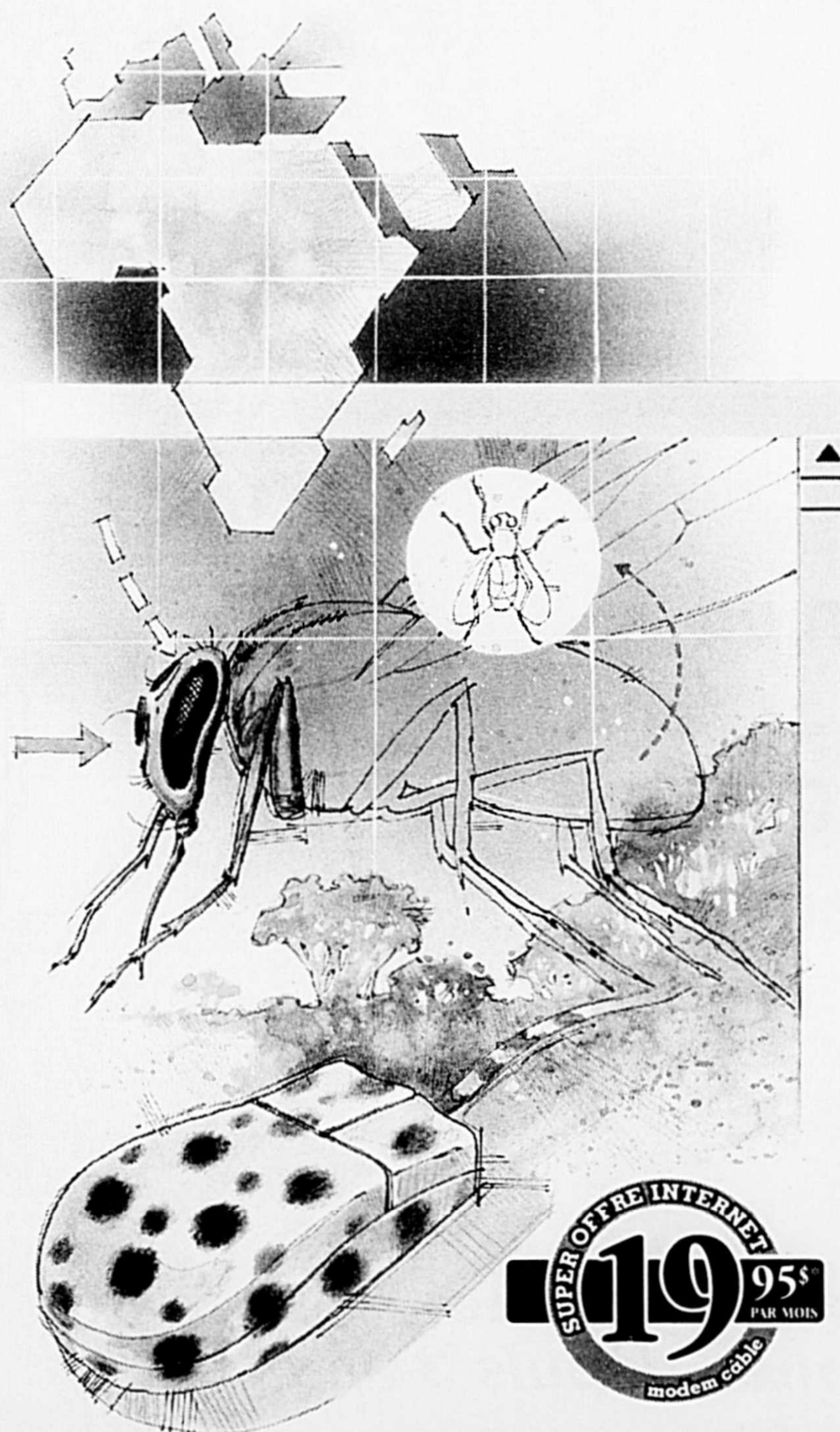
L'Association des parents des enfants handicapés de la région de Saint-Hyacinthe voit dans cette opportunité, l'occasion

d'offrir une meilleure accessibilité à ses membres tout en améliorant la qualité des services offerts.

Le déménagement laisse d'ailleurs entrevoir de belles possibilités.

Même si l'organisme sans but lucratif impliqué dans la promotion et la défense des droits des parents et de leurs enfants diversément handicapés existe depuis 1972, ce sera la première fois de son histoire que l'association aura vraiment pignon sur rue. C'est un début prometteur, a souligné Denise Cournoyer, présidente du conseil d'administration de l'A.P.E.H.. Ne reste plus qu'à trouver les ressources pour doter l'organisme d'une permanence, ce qui devrait se faire d'ici Noël.

Mathieu Doré a fait mouche



Mathieu Doré a épaté tous les élèves de sa classe avec sa présentation sur la mouche tsé-tsé. Pas étonnant car Mathieu, sans quitter sa maison, a causé insecte avec un entomologiste africain de grande réputation.

LE BOUT DU MONDE SANS FRAIS D'INTERURBAIN !
Grâce au service Internet par modem câble de COGECO, Mathieu a d'abord pu joindre l'entomologiste par courrier électronique. Ce dernier lui fit une suggestion que la rapidité du modem câble rendait possible : une conversation téléphonique via InternetPhoneTM.
Vingt minutes plus tard, sans que ses parents n'aient à défrayer d'interurbain, Mathieu savait tout de la mouche tsé-tsé. **Beau travail, Mathieu !**

<http://www.vocaltec.com>
<http://www.qdeck.com>
<http://www.netspeak.com>

Le modem câble de COGECO : votre meilleur accès à Internet

Avec des avantages exclusifs et une super offre Internet carrément imbattable, le service Internet par modem câble de COGECO a plus à vous offrir que tout autre concurrent.

- accès instantané à Internet
- réseau ultra rapide
- heures d'utilisation illimitées
- 2 prises additionnelles gratuites
- 3 heures de formation gratuite



Mettez du guépard dans votre souris !

Abonnez-vous dès maintenant et ne payez aucuns frais d'installation, une économie de 49,95 \$!

Composez vite le

1 800 665-5151

<http://www.cgocable.ca>



COGECO
Câble
L'avenir à domicile



La SUPER OFFRE INTERNET : une économie de près de 138 \$.

Tapis - Prélarts - Céramique

Vente et installation

Travail garanti

Tapis Laurent Pion (1980)

1335, rue Bernard
Saint-Hyacinthe
773-0091

Boutique Susan

MISEZ JUSTE ...

FAITES LE BON CHOIX !

20%

Fermé le mercredi
1680 Aristide, St-Hyacinthe
778-0204

Un vêtement à votre image

**Merci pour
l'abonnement
cadeau.**

**Tu auras
maintenant
ta raison
d'être fier !**

**Elle lui a offert un
abonnement cadeau
au journal Le Courrier
de Saint-Hyacinthe**

773-6028

**Le Courrier de Saint-Hyacinthe
est l'Hebdo de l'Année depuis 3 ans !
Découvrez pourquoi !**



Sylvie Paradis, une inhalothérapeute au grand coeur

■ MARTIN BOURASSA

Le dévouement de Sylvie Paradis, inhalothérapeute à Réseau Santé Richelieu-Yamaska, ne fait pas de doute à l'Association pulmonaire du Québec qui vient de lui décerner le Prix Lionel Montminy, à titre de bénévole de l'année 1996.



À titre de bénévole de l'année, Mme Sylvie Paradis a reçu le Prix Lionel Montminy remis par l'Association pulmonaire du Québec. (Photo Patrick Deslandes/P.P.M.)

Originaire de Saint-Guillaume, près de Drummondville, Mme Paradis travaille au sein de Réseau Santé Richelieu-Yamaska depuis neuf ans et est impliquée activement dans l'Association pulmonaire du Québec depuis 1991.

Elle a mérité le Prix Lionel Montminy pour son implication dans la création, à cette époque, d'un camp de vacances pour enfants asthmatiques.

«L'idée m'est venue alors que j'étais aux études, rappelle la récipiendaire. J'avais déniché un emploi d'été dans un camp de vacances et je m'étais dit qu'un jour, j'aimerais bien offrir aux enfants asthmatiques la chance de vivre une telle expérience. Par un heureux concours de circonstances, j'y suis arrivée.»

Une de ses patientes de Saint-Hyacinthe a eu vent de ses intentions et a donné son nom à l'Association pulmonaire du Québec. De fil en aiguille, le projet a pris vie.

C'est à Saint-Hippolyte, dans les Laurentides, que le premier camp a accueilli 22 enfants asthmatiques accompagnés de deux inhalothérapeutes en 1991.

Sylvie Paradis et sa collègue, Nathalie Denicourt de Réseau Santé Richelieu-Yamaska, faisaient figure de pionnières.

Il est bon de souligner que l'établissement de santé maskoutain a toujours été étroitement associé à ce camp puisque plusieurs inhalothérapeutes du Pavillon Honoré-Mercier ont collaboré au projet depuis sa création.

Outre Mmes Paradis et Denicourt, les inhalothérapeutes Francine Gosselin,

Marjolaine Therrien et Pierre Jacob ont pris la relève et donné de leur temps aux enfants malades ces dernières années.

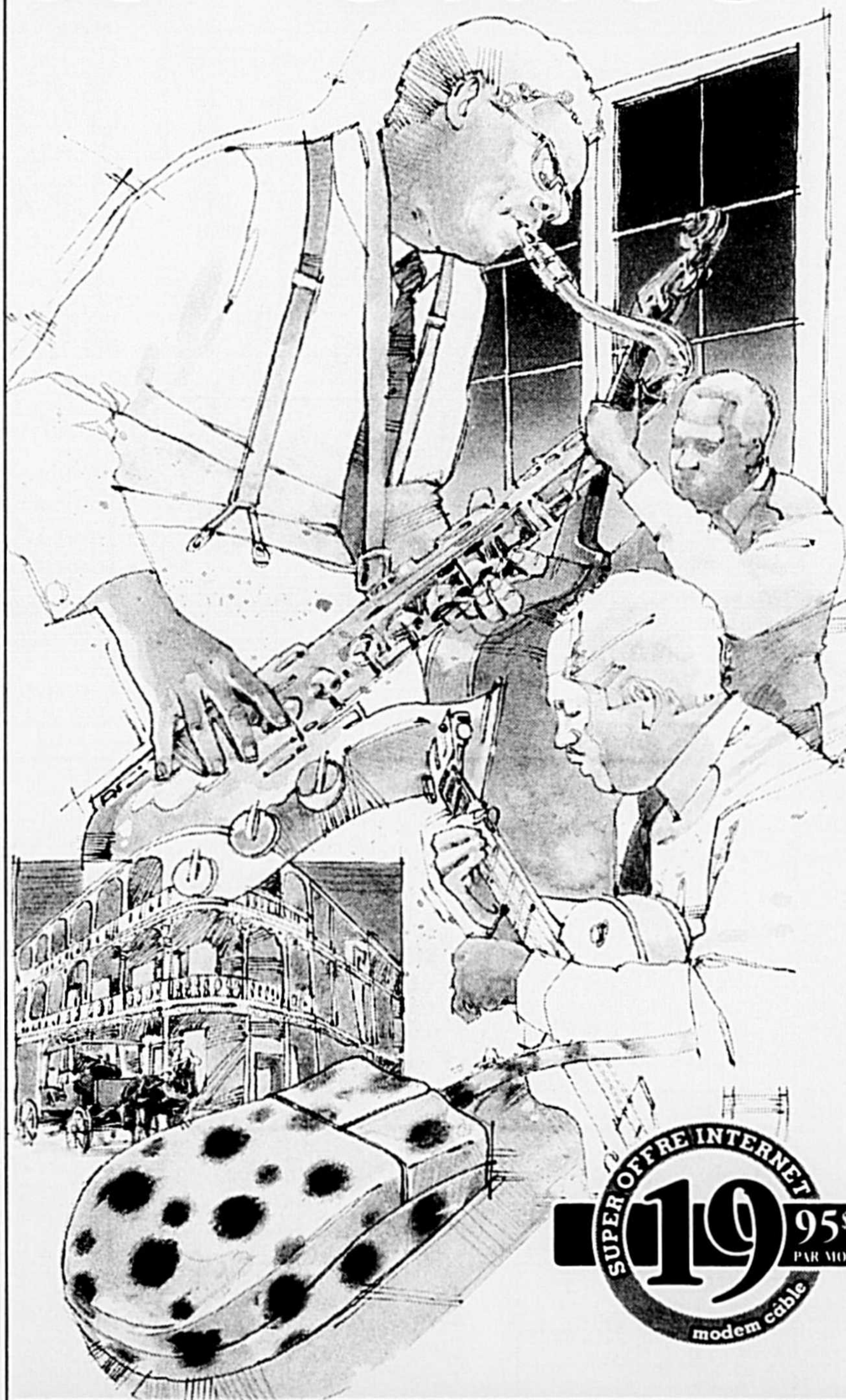
Depuis son ouverture, la popularité du camp mis sur pied par Sylvie Paradis ne se dément pas. Son bébé a bien grandi comme en témoigne sa croissance constante.

En 1995, pas moins de 75 enfants asthmatiques, âgés de 5 à 15 ans, ont bénéficié du camp d'été avec la participation de six inhalothérapeutes responsables des traitements et du suivi médical de tous les enfants asthmatiques durant leur séjour.

«Le camp vise l'intégration des enfants asthmatiques à l'intérieur d'un camp de vacances et leur permet de côtoyer d'autres enfants vivant les mêmes problèmes qu'eux. Ça favorise leur épanouissement et ça leur permet de prendre conscience de leurs possibilités tout en donnant un répit bien mérité aux parents,» souligne Sylvie Paradis en se disant à la fois heureuse et surprise de cette nomination.

Le Prix Lionel Montminy est remis à une personne bénévole qui se distingue par son implication, sa constance et son dévouement aux objectifs de l'Association pulmonaire du Québec.

Jean Renaud a toujours le «blues»



S'il y a une musique dont Jean Renaud ne peut se passer, c'est bien le blues. Pour assouvir sa passion, il est remonté directement aux sources. Eh oui, Jean Renaud vit au rythme des meilleures stations radio-phoniques de blues du sud des États-Unis, sans quitter le confort de sa résidence.

Branché au service Internet par modem câble de COGECO, Jean se connecte au site Internet des stations via le logiciel RealAudio[®]. Et grâce à l'étonnante rapidité du modem câble, Jean peut profiter pleinement de ce qu'aucun modem téléphonique ne peut lui offrir : une richesse et une qualité sonore impeccables.

Bon blues, Jean !

<http://www.audionet.com>

<http://www.tiac.net/users/dstein/nw225.html>

<http://www.teleport.com/~boydroid/blues/bbking.htm>

Le modem câble de COGECO : votre meilleur accès à Internet

Avec des avantages exclusifs et une super offre Internet carrément imbattable, le service Internet par modem câble de COGECO a plus à vous offrir que tout autre concurrent.

- accès instantané à Internet
- réseau ultra rapide
- heures d'utilisation illimitées
- 2 prises additionnelles gratuites
- 3 heures de formation gratuite



Mettez du guépard dans votre souris !

**Abonnez-vous dès maintenant
et ne payez aucuns frais d'installation,
une économie de 49,95 \$!**

Composez vite le

1 800 665-5151

<http://www.cgocable.ca>

COGECO
Câble
L'avenir à domicile

* Cette offre s'applique aux deux premières mensualités. Par la suite, le tarif régulier est de 39,95 \$ par mois. La loi sur la technologie le permet. Offre de service Internet par modem téléphonique également disponible. Offre valable jusqu'au 31 décembre 1996, réservée aux clients résidentiels n'ayant fait aucune demande d'abonnement avant le 27 octobre 1996. Elle est soumise aux conditions de crédit. Une seule offre par foyer.

La SUPER OFFRE INTERNET : une économie de près de 138 \$.

**La SOCIÉTÉ
de DIFFUSION
de SPECTACLES
de SAINT-HYACINTHE**

**Samedi
23 novembre
20 h à l'ITA**

Admission : 27\$

Une
présentation de

**RESTO
Café Donut**

BARRETTE

Réservation: 778-3388

Ville de Saint-Hyacinthe

RAYMOND CHADOT,
MARTIN PARI,

Le Courrier

0241405

En bref

Artistes-peintres montérégiens à Saint-Ours

Le café-resto La Grande Ourse, situé au 2563, rue Immaculée-Conception, à Saint-Ours, présente l'exposition de l'artiste Louise-Andrée Roberge du 12 novembre au 9 décembre. Acrylique sur papier, sur bois, sur toile, fusain et pastel sont les principaux médiums que Mme Roberge utilise pour créer ses oeuvres. Les heures d'ouverture sont du mardi au dimanche de 8h à 22h.

Bac multi au Campus du Fort Saint-Jean

Dès l'automne 1997, l'université de Sherbrooke offrira un programme menant au baccalauréat multidisciplinaire en sciences de la nature et en sciences humaines, au campus du Fort Saint-Jean. Le programme sera axé sur la santé, l'environnement et l'information et les communications. Le tutorat et un encadrement plus individualisé constituent des caractéristiques importantes du BMI. Renseignements: M. Normand Wener, doyen Faculté des lettres et sciences humaines, (819) 821-7211.

Vox Mania en concert de Noël

Le temps des fêtes approche à grands pas et l'Ensemble Vox Mania prépare déjà son concert de Noël qui aura lieu le 8 décembre à 19h30 à l'église de La Présentation. Le quatuor à cordes Ponticelli s'ajoutera aux nombreux choristes lors de cette soirée, qui sera sous la direction de M. Dominique Alexandre. Pour sa part, Mme Francine Pelletier accompagnera les chanteurs au piano. Billets disponibles auprès des membres de Vox Mania. Pour informations, communiquez avec Lorraine, 773-0229 ou Hélène, 773-3501.

Pour un monde de paix

Le panneau installé rue Concorde l'a été par Jouvence-Energie, un mouvement qui cherche à instaurer la paix intérieure. On peut y inscrire ce que l'on souhaite apporter comme contribution à la paix ou y déposer un texte dans une enveloppe.

Le samedi 7 décembre, on tiendra une journée Lumière à l'Érablière du Côteau à St-Pie et le 31 décembre il y aura méditation mondiale

pour la paix à l'Oratoire St-Joseph. Pour renseignements, Marie-Francine Bienvenue au (514) 263-6216.

Semaine interculturelle

Durant la semaine interculturelle, du 8 au 15 novembre, les Québécois ont l'occasion de se mettre au diapason de la diversité des gens d'ici. A Saint-Hyacinthe, la Maison de la Fa-

mille par son projet AMIE, (Accueil aux Mères immigrantes et à leurs enfants), veut aider ces femmes à maîtriser le français. Chaque vendredi de 13h30 à 15h30, on leur offre la possibilité de dialoguer en français.

Cela crée des amitiés, favorise une meilleure adaptation de la famille à la société. Vendredi le 15, à ces mêmes heures, la Maison de la Famille attend des amies venues d'ailleurs.

Ligue d'amateurs d'improvisation théâtrale

Brillante remontée des Verts

(ML)- Une centaine d'amateurs d'improvisation ont été témoins, samedi, au Centre culturel, d'un excellent match de la Ligue d'amateurs d'improvisation théâtrale (L.A.I.T.), mais surtout, d'une brillante remontée des Verts.

Le départ fulgurant des Blancs ne laissait pas présager un match si serré. Mais c'est en deuxième période que les Verts ont remonté la pente, pour égaliser le pointage à la dernière improvisation de la troisième période.

Les spectateurs ont ainsi eu droit à une pro-

longation qui s'est soldée par une victoire des Verts, 8 à 7.

Les étoiles ont été Ian Lalonde, des Blancs, Pierre-Paul Labelle, des Verts, et Jean-Yves La Rougery, des Verts. L'improvisation du match a été «Le jardin secret», une mixte jouée par Pierre-Paul Labelle, Ian Lalonde et Mélanie Brouillard.

La L.A.I.T. fera relâche le 16 novembre mais reviendra en force le 23 novembre, à 20 heures, au Centre culturel avec un match d'exhibition qui sera un «Deus Ex Machina».

Cartes professionnelles



- Psychothérapie
- Consultations individuelles
- Ateliers
- Conférences

Je suis là pour vous accompagner
Pierrette Girouard, Pséd. Membre de L'A.P.E.Q.
 2720 Crevier, Saint-Hyacinthe **771-0617**



INTERNATIONAL®
 Les Camions *Beaudoin inc.*
 NOUVELLE ADRESSE:
 3255, rue Picard, Parc Industriel,
 Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 1H3
 Ouvert de 7h30 à minuit
 Cell.: 771-7815 Bur.: (514) 774-7213
 Rés.: 771-0535 Mtl.: (514) 464-1715
 Fax: (514) 774-3307



ACTON VALE CHRYSLER (1994) Enr.
ANDRÉ BEAUREGARD

 BUR.: (514) **546-5555**
 FAX: (514) 546-5657
 C.P. 1030 - 1064 DAIGNEAULT
 ACTON VALE, QC J0H 1A0

OUVERT DE 9H00 À 21H00



Denis Cordeau c.d.a.a.
 Courtier d'assurances
 «Pour une assurance de choix»
771-2710
 2710, rue Bachand, bureau 108
 Saint-Hyacinthe, QC J2S 8B6
 Denis Cordeau assurances Inc.

Gestion
Brodeur (1994) inc.
 . Comptabilité
 . Impôts
 . Marketing
Tél.: 773-8295 . Fax: 773-8295



FISSURE DE BÉTON À L'ÉPOXY
Monsieur
FISSURE
 (DEPUIS 1980)
SAINT-HYACINTHE 1-800-656-8356



GRAVELINE DESIGN, S.E.N.C.
 DESIGN D'INTÉRIEUR





- Julie Laliberté et Stéphanie Labrecque (SDIQ)
- Design commercial, résidentiel
- Design de mobilier
- Conseiller

491 St-François, Saint-Hyacinthe 771-2570

Soyez lu 52 semaines
 avec les professionnels du milieu

Gérard Leblanc
 publicitaire
 Tél.: **773-6028**
 Mtl.: 875-1948
 Fax: 773-3115

Le Courrier
 DE SAINT-HYACINTHE
 655, ave Sainte-Anne
 Saint-Hyacinthe
 J2S 5G4

SALON LAVALLÉE COIFFURE ENR.
 Service à domicile, centre hospitalier, résidences, personnes âgées.

LUNDI, MARDI, MERCREDI, SAMEDI

SPÉCIAL sur coiffure pour 2 personnes et plus au même endroit. 10%

SPÉCIAL Sur permanente. 5% LUNDI, MARDI, MERCREDI.

LAVABO PORTATIF
 (pour votre confort)

Claudette Lavallée Tél.: **774-1908**
Pageette tél.: 261-4749

NOUVEAU
 SERVICES PROFESSIONNELS ET SPÉCIALISÉS

Pouponnière Les Petits Anges

Bébé 0 - 12 mois
 service de garde 7 jours semaine 24 heures
 par jour pour six pouspons maximum

Nicole Langelier
 puéricultrice diplômée
 2525, rue Cartier, Saint-Hyacinthe
 Téléphone: (514) **771-2122**



PPM
 Robert Gosselin
 Photographe

- Photos mariage
- Photos à domicile
- Groupe et enfants
- Reportage industriel

148 Courcelles, Mont St-Hilaire (Québec) J3H 2S7
 Tél.: 467-5084
 Fax: 467-9814
 Pageette: 741-7848

Dr. Louis St-Julien
 OMNIPRATICIEN

- VARICES.
- LIPOSUCCION (anesthésie locale).
- GREFFE DE CHEVEUX (Laser).
- RIDES (Injection de collagène - Laser - Implant de gras).

2665 Ste-Anne, Saint-Hyacinthe
TÉL.: 774-3981

Soyez lu 52 semaines
 avec les professionnels du milieu

Paul Paradis, v.a.
 publicitaire
 Tél.: **773-6028**
 Mtl.: 875-1948
 Fax: 773-3115

Le Courrier
 DE SAINT-HYACINTHE
 655, ave Sainte-Anne
 Saint-Hyacinthe
 J2S 5G4

TRAVAUX GARANTIS

Guy Moreau enr.
 PEINTRE

Spécialiste en peinture intérieure - extérieure
 Plafonds suspendus
 Joints et réparations

Peinture de laque sur meubles

Téléphone: (514) 799-3611
Pageette: 1-514-553-1070

DR MARIE-FRANCE BRAIS
 MÉDECINE GÉNÉRALE

- Je prends de nouveaux patients.
- Bureau avec rendez-vous 4 jours/semaine et les mardis soirs.

CLINIQUE MÉDICALE DES QUATRE VENTS
 223 Principale, Saint-Thomas d'Aquin
 J0H 2A0 796-1234



La Commission scolaire Saint-Hyacinthe se distingue au Gala Énergia 1996

La Commission scolaire Saint-Hyacinthe a terminé en première place dans la catégorie «Bâtiment public et parapublic» lors du Gala Énergia 1996 de l'Association québécoise pour la maîtrise de l'énergie grâce à l'École professionnelle de Saint-Hyacinthe et son système de pompes thermiques couplées à un échangeur thermique dans le sol et d'un capteur solaire. Ce n'est pas la première fois que la Commission scolaire retient l'attention du jury à cette compétition. On se souviendra qu'elle avait gagné le prix d'excellence avec cette même école en 1994 dans la catégorie «Architecture institutionnelle». Jacques Dupré, directeur général, Rock Gauthier, directeur du Service des ressources matérielles, Lise Desmarais, présidente de la Commission scolaire, et Guy Courchesne, architecte responsable du projet, posent fièrement avec le trophée. (Photo Patrick Deslandes/P.P.M.)

Élections scolaires à l'école Henri-Bachand de Saint-Liboire

La campagne électorale terminée, Mlle Caroline Laliberté a été élue à la présidence du Conseil des élèves pour 1996-1997. Les représentants et représentantes de classe sont, de gauche à droite, première rangée, Katia Desmarais (101), Catherine Touchette (201), Caroline Laliberté, présidente du Conseil des élèves;



Guillaume Cusson (302) et Marc-Anthony Halde (301), deuxième rangée, Alexandra Gauthier-Roy (102), Joani Lajoie-St-Onge (401) et Anne-Marie Taillon (501), troisième rangée, Bianca Provencher-Leclerc

(601), Alexandre Grondin (540), Daniel Martel (202) et à l'arrière, Émilie Baril-Côté (560). (Photo Patrick Deslandes / P.P.M.)



Un ordinateur pour les 35 ans de Hart

Dans le cadre du 35e anniversaire de fondation des magasins Hart, l'on procédait au tirage d'un ordinateur Compact Presario Pentium le 5 octobre dernier au magasin situé aux Galeries Saint-Hyacinthe. M. Clermont Soucy, gérant du magasin remet le prix à la personne gagnante, Nathalie Langevin.

0240486



GRACIA
MAÎTRE REIKI

- Traitements de Reiki avec communications spirituelles. (Pour rebalancer ton énergie, retrouver ton harmonie après un choc, un deuil, une maladie).

- Initiations niveau 1-2-3 et maître.

- Médium canalisant l'ange de lumière EMMANUEL.

Tu veux comprendre le pourquoi de certains événements de ta vie viens à la rencontre d'Emmanuel.



DIANE
MAÎTRE REIKI

796-2028
(514)
788-2798



REYNALD
MAÎTRE REIKI

Conférence le mercredi 13 novembre 1996 à 19 h 30
M. J.-J. Guyot, astrologue

Soirée GRATUITE pour toi

Mercredi 20 novembre à 19 h 30

Viens échanger sur les bienfaits du REIKI
En fin de soirée, message d'EMMANUEL



Un parc-école tout neuf à Douville

C'est avec une grande fierté que les membres du comité d'école, à Douville, viennent de clore la phase II du projet de réaménagement de leur parc-école. Dernièrement, on a procédé à l'inauguration d'un nouveau module, au grand plaisir des élèves. Les deux phases ont nécessité des investissements d'environ 25 000\$, dont 15 000\$ pour la phase II. Une levée de fonds est déjà en cours pour la phase III. En plus des nombreux élèves qui s'y étaient installés, l'inauguration du module a eu lieu en présence de Mme Élyse Simard, Mme Hélène Boucher, Mme Lyne Trudelle, M. Marc Scott, vice-président du comité d'école, Mme Johanne Pelletier, du Club Optimiste Douville, Charles Jodoin, président du comité d'école, M. Claude Marchesseault, représentant de la Caisse populaire Douville, Mme Lise Desmarais, présidente de la Commission scolaire Saint-Hyacinthe et commissaire à Douville, Mme Ginette Ledoux, directrice de l'école, et M. Pierre Saint-Germain, directeur-adjoint. (Photo: P.P.M./Patrick Deslandes).

ÉQUIPEZ-VOUS ET PROLONGEZ LA SUPER OFFRE INTERNET DE COGECO CÂBLE !

Que ce soit pour l'achat d'un nouvel ordinateur, pour une mise à jour ou l'ajout de nouvelles configurations, vous trouverez tout ce qu'il vous faut chez Micro Applications Forest Inc. Venez profiter de nos aubaines et surfez plus longtemps à rabais !

Achetez un nouvel ordinateur en promotion et obtenez 3 mois additionnels de la SUPER OFFRE INTERNET de COGECO Cable. Une économie de 60 \$



Mettez à jour votre ordinateur (CD Rom, mémoire, etc.) et avec tout achat de plus de 500 \$, obtenez 1 mois additionnel de la SUPER OFFRE INTERNET de COGECO Cable. Une économie de 20 \$



*Certaines conditions s'appliquent

MAF
Micro Applications Forest Inc.

Pour de plus amples renseignements, appelez chez
MICRO APPLICATIONS FOREST INC. :

(514) 778-5533

2939, rue Picard, St-Hyacinthe.

Séance publique d'information annuelle

Le conseil d'administration invite la population à participer à sa séance publique d'information annuelle le mardi 19 novembre, à 19 h 30, au CLSC. Le bilan des activités, le rapport financier ainsi que la présentation des priorités et des nouvelles orientations seront suivis de l'assemblée régulière du conseil, tenue également en public.

Vaccination contre la rougeole

C'est en décembre que se termine le programme de vaccination contre la rougeole pour les enfants de 18 mois et plus qui n'ont pas reçu une 2e dose du vaccin. Si vous n'avez pas encore eu l'occasion de faire vacciner votre enfant, prenez rendez-vous dès maintenant au 778-2572.

Vaccin antigrippe

C'est la dernière chance de prendre rendez-vous pour recevoir le vaccin contre la grippe. Ce vaccin est offert gratuitement aux personnes âgées de 65 ans et plus ainsi qu'à toute personne souffrant de maladie chronique du cœur, des poumons, des reins, du sang ou du diabète.

La vaccination se fera, sur rendez-vous seulement, au CLSC, au PIC Cascades et dans les municipalités nommées ci-dessous d'ici la fin de novembre ou jusqu'à l'écoulement des vaccins.

Pour prendre rendez-vous, il faut avoir en main sa carte d'assurance-maladie et téléphoner au 778-2572 de 8 h à 22 h du lundi au jeudi et de 8 h à 17 h le vendredi.

Dates de vaccination dans les municipalités

- Le 13 novembre, Saint-Barnabé;
- le 14 novembre, Sainte-Madeleine;
- le 19 novembre, Saint-Valérien;
- le 20 novembre, Saint-Liboire;
- le 21 novembre, Saint-Hugues.

Être en contrôle pour être bien dans sa peau

Une conférence sur le sujet, organisée par le Service aux séparés, divorcés en collaboration avec le CLSC, aura lieu le jeudi 14 novembre, à 19 h, au CLSC. Il sera question des pensées et des comportements négatifs et des moyens qui permettent de réveiller en

nous une plus grande énergie et de retrouver le bien-être. Pour information, communiquez avec Bertrand au 549-5118 ou avec Mance Lasnier au 778-2572, poste 108.

Après la naissance

La prochaine rencontre postnatale pour les mères de bébé de 0 à 6 mois aura lieu le lundi 18 novembre, de 13 h 30 à 15 h 30. Nous continuerons de traiter des maladies du jeune bébé. Il n'est pas nécessaire de s'inscrire et un service de halte-garderie est offert sur place.

Congé de maternité

Une personne-ressource du Centre d'emploi du Canada tiendra une soirée d'information sur le congé de maternité et le congé parental le lundi 18 novembre, à 19 h 30, au CLSC.

Hippocampe

Ces rencontres s'adressent aux pères d'enfants âgés de 0 à 2 ans. Le lundi 18 novembre à 19 h, il sera question de l'adaptation au nouveau rôle de père. C'est une formule ouverte: les pères participent aux rencontres qui les intéressent en s'inscrivant avant chacune au 778-2572, poste 526.

Entre parents

"Entre parents" est un groupe où les parents d'enfants de 0-11 ans peuvent venir sans s'inscrire préalablement pour simplement partager entre parents, se donner des trucs, profiter de l'expérience de chacun tout en bénéficiant du soutien d'une personne-ressource pour susciter des pistes de réflexion. A la rencontre du mardi 19 novembre à 19 h, on abordera la question suivante: comment concilier les besoins des parents avec ceux des enfants.

Jeudis-rencontres du 3e âge: Témoignage d'un homme heureux

Le jeudi 21 novembre, à 9 h 30, au CLSC, M. Bernard Dubuc partagera son expérience de retraité depuis trois ans. Il nous entretiendra du plaisir communicatif qu'il peut y avoir à s'engager dans une activité bénévole de son choix et à s'y découvrir des forces et des talents encore inexplorés. Pour assister à cette rencontre, on doit s'inscrire au 778-2572, poste 658 ou 702.

Assomption

Souper de Noël le samedi 16 novembre, à 17 h 30, au gymnase de l'école suivi de la danse avec l'orchestre Les Holiday.

Bourg-Joli

Danse le samedi 16 novembre, au sous-sol de l'église du Sacré-Coeur, à 20 h, avec la disco Guimond.

Douville

Danse avec Gaston Bienvenue le samedi 16 novembre, à 20 h, à l'école Douville.

Maskoutain

Danse le dimanche 17 novembre, à 20 h, au sous-sol de la Cathédrale avec René Boudreau.

Roxton Pond

Danse au centre communautaire le dimanche 17 novembre, de 13 h à 16 h 30, avec l'orchestre Les Rythmiques.

Bloc aféas

Douville

M. Marco Benoit traitera d'homéopathie le mercredi 13 novembre, à 19 h 30, au sous-sol de l'église Sainte-Eugénie. Inf.: 778-1280.

La Providence

Réunion mensuelle le mardi 19 novembre, à 19 h 30, au sous-sol de l'église.

Souper des fêtes vendredi le 29 novembre, à 18 h, à la salle d'accueil.

Sacré-Coeur

Réunion mensuelle le mercredi 20 novembre, à 19 h 30, au local des Loisirs Sacré-Coeur.

Saint-Damase

Partie de cartes le samedi 16 novembre, à 20 h, à la salle des Chevaliers de Colomb (155, rue Saint-Étienne).

Saint-Pie

Foire des artisanes vendredi le 15 novembre, de 19 h à 21 h; le samedi 16 novembre, de 10 h à 18 h; et le dimanche 17 novembre, de 9 h à 16 h.

Saint-Barnabé

Danse le samedi 16 novembre, à 20 h, à la salle municipale avec l'orchestre Fascination.

Bingo le jeudi 14 novembre, à 19 h 30, à la salle municipale.

Saint-Charles

Danse le samedi 16 novembre, à 20 h, à la salle municipale (rue Saint-Pierre), avec Denise à l'orgue.

Saint-Jean-Baptiste

Danse le samedi 16 novembre, à 20 h, à la salle municipale avec l'orchestre Duo Tempo.

Saint-Liboire

Danse le samedi 16 novembre, à 20 h, à la salle des Chevaliers de Colomb avec l'orchestre Les Rythmiques.

Dîner de Noël le dimanche 1er décembre. Réservations avant le 24 novembre auprès de Mme Palma Beauregard au 793-2775 ou de Mme Claire Beauregard au 793-2268.

Saint-Joseph

Partie de cartes le dimanche 17 novembre, à 13 h 30 et assemblée semi-annuelle suivie d'une partie musicale pour fêter la Sainte-Catherine le mardi 26 novembre, à 13 h 30.

Saint-Pie

Danse le vendredi 15 novembre, à 20 h, à l'école Bon Séjour avec René Boudreau.

Le monde de Rosaire



Gilles Du Pont d.d.

Denturologiste

OFFRE SPÉCIALE 1^{er} octobre au 1^{er} décembre '96

Sans augmentation depuis 5 ans

Prothèses dentaires complètes semi balancées

Haut rég.: 400\$ Spécial 275\$

Bas rég.: 400\$ Spécial 275\$

Bas gencives saines

Suivi du même service après la pose



Sur rendez-vous seulement

5435 JALOBERT
SAINT-HYACINTHE

774-8713



- ◆ Ascenseur
- ◆ Infirmière sur place
- ◆ Prix compétitif
- ◆ Un mois gratuit à la signature d'un bail de 12 mois



Chambres et pension
Pour personnes autonomes
et semi-autonomes

505 rue Girouard Est
Saint-Hyacinthe
J2S 7Z1

Tél.: 514-771-2986

Services à la communauté

Anciens du Patro

Soirée récréative le dimanche 17 novembre, à 19 h 30, à la salle communautaire des Loisirs Saint-Sacrement.

"Se prendre en main"

La sixième rencontre de la série porte comme thème: "Changer me fait peur!" et se tiendra le lundi 18 novembre, de 13 h 30 à 15 h 30 et en reprise mardi 19 novembre, de 19 h 30 à 21 h 30, au CLSC des Maskoutains. Inf.: M. Gilles Dubuc, 773-3291.

Amis du Christ-Roi

Dimanche 17 novembre, bingo; samedi 7 décembre, Noël anticipé avec messe et repas chaud suivi d'une soirée de danse avec Jacques Dulude. Billets en vente au sous-sol.

Allaitement maternel

La Ligue La Leche de Saint-Hyacinthe invite les pères et les futures mères à sa prochaine rencontre le jeudi 21 novembre, à 19 h 15, au CLSC des Maskoutains (salle Saint-Louis). Inf.: Gisèle Lachance, 796-3754 ou France Tousignant, 799-1497.

Vente de charité

Organisée par les Protégés de La Providence le jeudi 28 novembre, de 9 h à 15 h, au sous-sol de l'église du Précieux-Sang (2515, rue Saint-Pierre Ouest).

Société d'horticulture

Réunion mensuelle le lundi 18 novembre, à 19 h 30, à l'auditorium de l'ITA avec Luc Boileau de la Boutique Aux 1000 fleurs. Suggestions pour les décorations de Noël. Souper de Noël le 2 décembre à la Salle Châtelaine. Réservations avant le 25 novembre auprès de Ghyslaine L'Heureux au 773-8955.

Adultes Christ-Roi

Déjeuner de fèves au lard, de 9 h 30 à 12 h 30, suivi d'un bingo à 13 h 45, le dimanche 24 novembre; magasinage au Carrefour Laval le mardi 26 novembre; assemblée annuelle le dimanche 1er décembre; dîner à la viande sauvage à Montgomery Center le dimanche 8 décembre; et déjeuner de fèves au lard, de 9 h 30 à 12 h 30, suivi d'un bingo à 13 h 45, le dimanche 15 décembre. Inf.: 799-3538, 773-2798, 799-3204 ou 774-4450.

Club Amitiés-Rencontres

Déjeuners à 10 h tous les dimanches et soupers tous les vendredis à partir de 19 h. Inf.: 771-4558.

Phobies-Zéro

Rencontre les mercredis de 19 h 30 à 21 h 30 au CLSC des Maskoutains. Service d'écoute 7 jours/24 heures au (514) 276-3105.

Jeunes adultes gais et lesbiennes

Le deuxième et le quatrième mardi de chaque mois, rencontre au CLSC des Maskoutains à 19 h. Renseignements: Katie au 793-2606 ou François au 773-3440.

Contact Richelieu-Yamaska

Vous pouvez nous rejoindre de 9 h à mi-

nuît, 7 jours/semaine, au 774-6952 ou sans frais au 1-514-553-1181.

H.A.T.

Le groupe de soutien "Ces hommes qui aiment trop" se rencontre les lundis, à 19 h 30, au CLSC des Maskoutains. Inf.: Serge au 771-6620.

Le Virage

Services externes de réadaptation en toxicomanie pour adolescents. Rencontre le mardi 19 novembre, à 19 h, dans les locaux du Virage au 959, rue Cascades Ouest à Saint-Hyacinthe. Inf.: Myriam ou Micheline, au 771-6622.

Des quilles pour MADH

La Maison Alternative de Développement Humain (MADH), un organisme communautaire en santé mentale, lance sa campagne d'autofinancement par une activité de quilles le samedi 30 novembre, à 9 h. Pour billets, demandez Francine ou Marcel au 774-6139 ou au 774-1824.

À la Maison de la famille

"Accueil aux mères immigrantes et à leurs enfants de 0 à 5 ans": Le service de francisation A.M.I.E. vient en aide aux mères d'origine ethnique. Pour inscription, téléphonez au 771-4010 ou présentez-vous au 2276, rue Sainte-Anne. Un service de garderie peut être organisé et c'est gratuit.

"Halte-garderie 'Entre parents'": Activités les lundis et les mercredis, de 9 h à 11 h. Bienvenue à tous les parents d'enfants de 0 à 5 ans. Inf.: Madeleine Borduas, au 771-4010.

"Accueil-tendresse": Groupe de partage pour tous dans l'amitié et la fraternité (aux deux semaines). Prochaine rencontre le mercredi 13 novembre, de 13 h 30 à 16 h. Thème abordé: "La pauvreté sous toutes ses formes". Inf.: Rachel Phaneuf au 771-4010.

"Mes parents sont séparés... Mais pas moi!": Série de quatre rencontres les jeudis, de 13 h à 16 h, commençant le 21 novembre prochain. Des groupes pour enfants de 6 à 12 ans sont aussi organisés pour favoriser l'expression de leurs sentiments. Informations et inscriptions: Marlène Naud au 771-4010.

"Pères présents!": Les pères intéressés à réfléchir et échanger sur leur rôle de père, entre pères, sont invités à s'inscrire en téléphonant à la Maison de la famille au 771-4010. Rencontres le deuxième et le quatrième vendredi de chaque mois de 20 h à 22 h. C'est donc un rendez-vous les 22 novembre et 13 décembre.

"Reconnaître les succès de son enfant": Série de quatre rencontres qui permet aux parents d'enfants âgés de 6 à 12 ans de se donner des moyens afin que les enfants vivent des succès scolaires et développent ainsi leur estime de soi. Début le mercredi 13 novembre, de 19 h 30 à 22 h, à la Maison de la famille. Informations et inscriptions: Madeleine Borduas au 771-4010.

L'harmonie dans votre assiette



Nathalie Goudreault diététiste-nutritionniste

Les pâtes, ces délicieux passe-partout!

Les pâtes avaient, il n'y a pas très longtemps, la réputation d'être engraisantes. Aujourd'hui, on tend à démentir ces rumeurs et à leur attribuer la réputation qui leur revient.

En effet, les pâtes sont très nourrissantes, moyennement calorifiques et peu grasses à leur état naturel. Là où on donne raison aux fausses rumeurs, c'est lorsqu'on les garnit de sauces faites à partir de beurre, crème ou fromage, ce qui peut changer dramatiquement la situation.

Pour alléger ces sauces riches et grasses que vous préparez à la maison, délaissez la crème et utilisez plutôt du yogourt nature ou du lait contenant moins de 2% de matières grasses; diminuez de moitié la quantité de viande et remplacez par une légumineuse telle des lentilles, du tofu ou autres; choisissez le plus souvent des fromages maigres (cottage, ricotta) dans vos préparations et favorisez l'utilisation de fromages contenant moins de 20% de matières grasses pour gratiner.

S'il existe un aliment où on peut éviter la monotonie, c'est bien les pâtes! Malgré qu'on les retrouve sous des dizaines de formes variées, les spaghettis, macaronis et lasagnes demeurent encore les plus populaires. Allez, sortez un peu de l'ordinaire! Essayez-les sous d'autres formes (fusilli, roues, boucles etc.), farcies (tortellini, ravioli, etc.), de blé entier, riches en fibres, riches en protéines, de différentes couleurs (vertes, oranges, etc.), aux oeufs ou encore fraîches. Ensuite, mangez-les chaudes ou froides, en entrées, dans vos soupes ou potages, en salades, comme mets principaux, pour accompagner vos viandes, volailles et fruits de mer, et même dans vos desserts.

Les pâtes constituent un aliment de choix autant pour les gens sédentaires que ceux actifs. Riche en glucides complexes, elles sont faciles à digérer et rapidement absorbées par l'organisme. Elles nous évitent donc la sensation de lourdeur prolongée après un repas et fournissent de l'énergie rapidement disponible.

La valeur nutritive des pâtes varie selon les ingrédients qu'elles contiennent. Ainsi, les pâtes enrichies représentent le premier choix, particulièrement si elles sont faites

de farine de blé entier, cette dernière haussant de beaucoup leur teneur en fibres. Le fait d'ajouter de la poudre de tomates, de carottes ou d'épinards ne change pas vraiment la valeur nutritive du produit mais permet parfois un coup d'oeil plus alléchant. Finalement, il existe sur le marché des pâtes non enrichies; elles représentent la moins bonne option.

Lors de l'achat, veillez à opter pour les emballages opaques de carton, puisque les pâtes perdent 60% de leur contenu en riboflavine (vit. B2), après seulement 2 jours d'exposition à la lumière. Il est donc important de protéger vos pâtes à la noirceur de votre garde-manger afin de conserver le maximum de vitamines. On recommande aussi de ne pas trop les cuire; des pâtes très cuites contiennent légèrement moins de nutriments que des pâtes fermes, une plus grande quantité d'éléments nutritifs ayant passé dans l'eau de cuisson.

Voilà, il ne vous reste plus qu'à laisser libre cours à votre imagination et à vous concocter de bons petits plats. Peu importe la façon de les consommer, les pâtes, on ne saurait s'en passer!

Vous désirez des conseils sur la saine alimentation, communiquez avec la Clinique Diététique Harmonie Santé au 771-7178.

Air Transat Gros porteur	Voyage en groupe Colombie Carthagène Hôtel Decameron
Départ 25 Janv. au 8 Fév. 1997	5 CHOIX DE RESTAURANTS: Steak house, Italien, Mexicain, Fruits de mer et Japonais
Formule Club, tout inclus! Animation jour et soir, (3 repas/jour + boisson)	
Chambre standard: 1 369,00\$ par personne Occ. double (Assurances en sus)	
Dites-le à vos parents et ami(e)s!	Pour renseignements: Berthe Bazinet, Ste-Madeleine (514) 795-3376
OCTOPUS VOYAGES, (514) 849-1419 PERMIS DU QUÉBEC	
RÉSERVEZ TÔT	VOYAGE EN ITALIE Du 3 au 17 Mai 1997 RÉSERVEZ TÔT
Circuit en autocar avec guide français. Réservez vos vacances. Pour plus d'informations, consultez les journaux dès Janvier 1997	

CHIRURGIE DE LA MYOPIE

ASTIGMATISME & HYPERMÉTROPIE

Kératotomie Radiaire & Laser Excimer
Lasik & Greffe de cristallin



Dr Jacques Grégoire
321, rue Woodward, Sherbrooke
1-819-569-6254 (Sherb.)
1-800-399-6254 (Ext.)

SÉANCES D'INFORMATIONS
AVEC DIAPOSITIVES ET VIDÉO

LE MERCREDI 20 NOVEMBRE À 19 H 30

AUBERGE DES SEIGNEURS
1200 JOHNSON, SAINT-HYACINTHE

Daniel et Colette Daneault (conseillers)

0241332



Villa St-Joseph
Complexe de 40 unités

On vous aime!
Service chaleureux et personnalisé
pour personnes autonomes
ou en légère perte d'autonomie



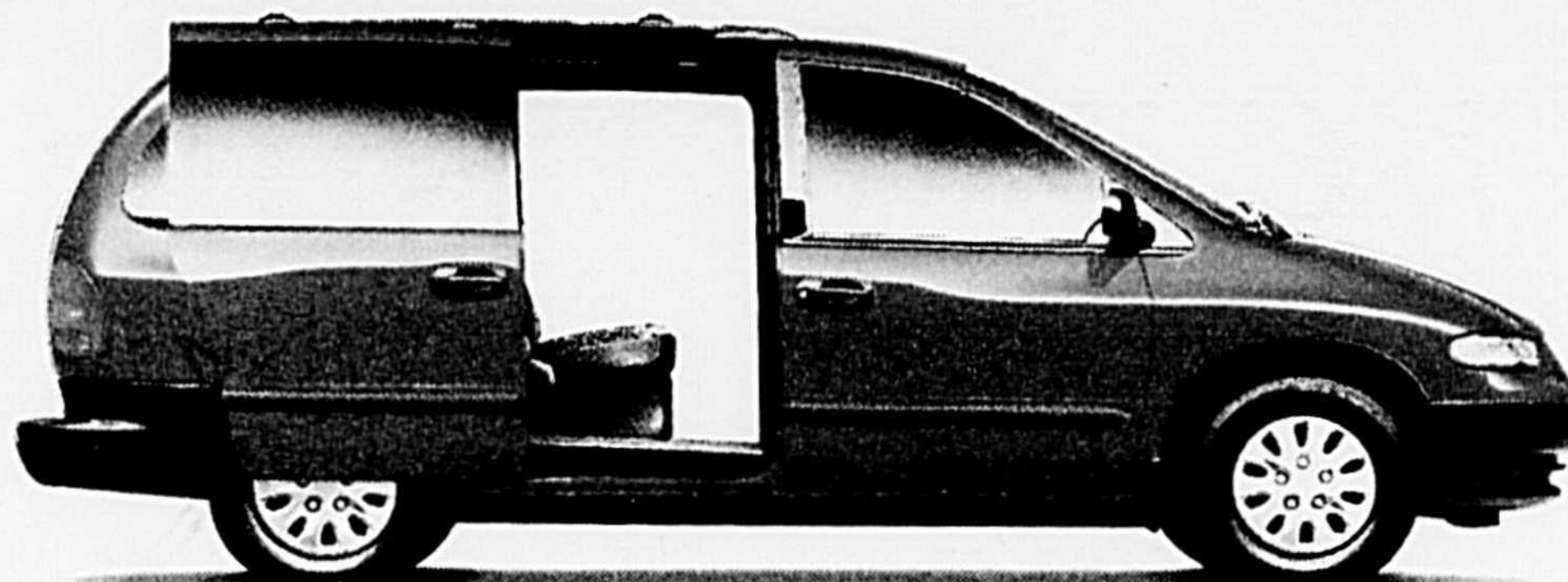
2 places
disponibles

Promotion spéciale
sur location avec
bail de 1 an = 1 MOIS GRATUIT

Réservez tôt au: **773-5466**

1170 Beauregard (coin Concorde)
St-Hyacinthe

0240566



La mini-fourgonnette Chrysler.

Vous pouvez peut-être passer au travers,

mais vous ne pouvez pas passer à côté.

Parce qu'en plus de ses deux portes coulissantes,

elle vous est offerte avec un climatiseur,

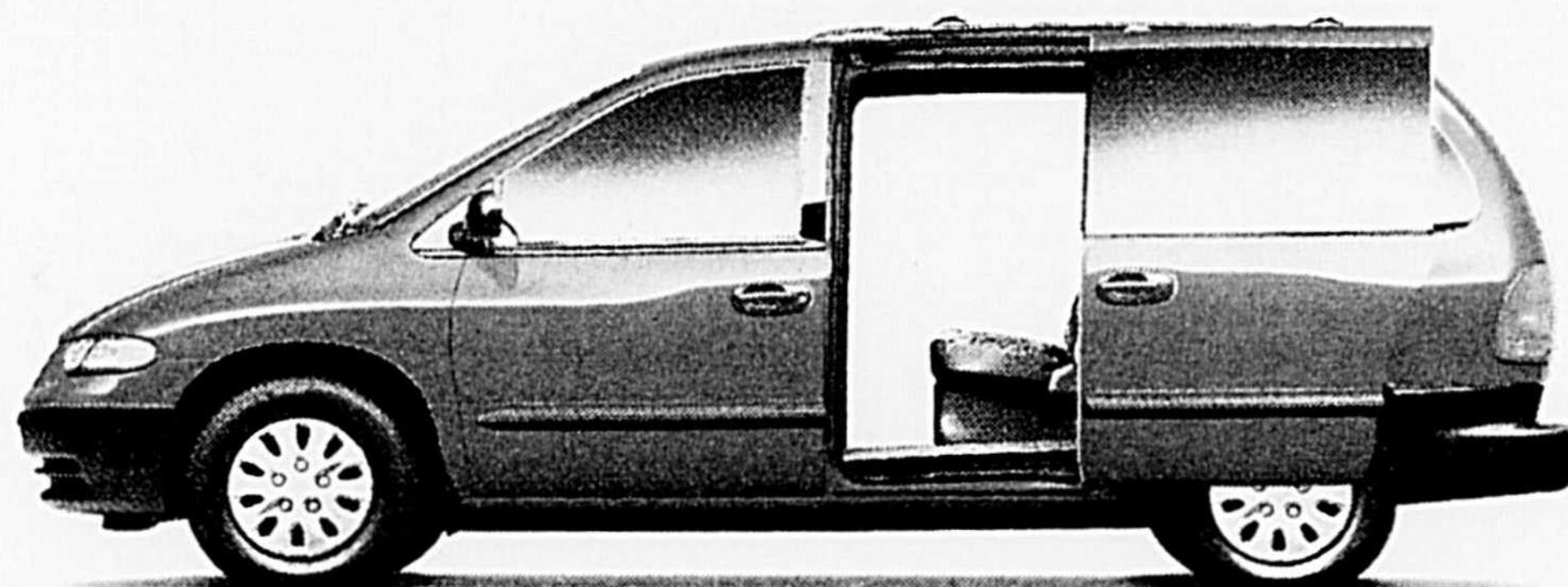
des poutres de renfort, deux coussins de sécurité

et un moteur V6 de trois litres.

Tout cela et bien plus encore,

à un prix faisant de la voiture de l'année 1996

le meilleur achat que vous puissiez faire en 1997.



PLYMOUTH VOYAGER/DODGE CARAVAN 1997

- Moteur V6 de 3 litres
- Deux coussins de sécurité
- Poutres de renfort dans les portes
- Climatiseur
- Boîte automatique
- Radio AM/FM stéréo
- Verrous à l'épreuve des enfants
- Sièges à roulettes Easy Out Roller^{MC}
- Porte-bagages
- Sièges pour 7 passagers
- Deux portes coulissantes

397\$*
PAR MOIS

LOCATION. TERME DE 30 MOIS. AUCUN COMPTANT INITIAL. FRAIS DE TRANSPORT INCLUS.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.

750 \$ AUX DIPLÔMÉ(E)S

Remise en argent additionnelle de 750 \$ à l'achat du véhicule Chrysler 1996 de votre choix en plus de tout autre rabais offert. Cette offre se termine le 31 décembre 1996.



Programme d'aide pour handicapés physiques

Tous les détails chez le concessionnaire.

VOTRE CONCESSIONNAIRE

CHRYSLER

QUELQU'UN DE FIABLE

* L'illustration diffère légèrement du modèle offert. Tarif mensuel établi d'après la description du véhicule ci-haut avec l'ensemble 24T + GKD. Terme de 30 mois. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée. Le premier versement ainsi qu'un dépôt de sécurité seront exigés. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 51 000 km, au taux de 9 c le km. Offre d'une durée limitée. Chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre et avoir à commander.

Pour *ne rien* manquer...

Le
Père Noël
arrive dans son
nouveau royaume
le samedi

16
novembre
à 10 h !



mail
Montenach

600, boul. Laurier, Beloeil • 120 boutiques et restaurants
Canadian Tire • Eaton • Métro • Zellers

Le Mail Montenach  si près de vous !

La vie dans nos écoles secondaires

PHD, une école confessionnelle à l'écoute de la vie

Évaluation du vécu confessionnel

Au cours de l'année scolaire 1995-1996, la polyvalente Hyacinthe-Delorme a procédé à l'évaluation de son vécu confessionnel. Cette opération qui s'effectue à tous les cinq ans permet à l'école de faire une analyse approfondie de son vécu en

termes d'éducation aux valeurs chrétiennes. La dernière opération, en 1990-1991, avait fait ressortir beaucoup de satisfaction de la part des élèves, des membres du personnel et des parents.

Pour réaliser cette grande opération, un comité d'évaluation du vécu confes-

sionnel composé d'élèves, de parents et de membres du personnel a été mis sur pied. Un sondage a été conçu et administré aux élèves, aux parents et aux membres du personnel. Après la compilation de ce sondage, une rencontre d'évaluation a eu lieu où toutes les personnes concernées ont discuté ensemble des résultats. Par la suite, le rapport final a été présenté au Comité d'école et au Conseil d'orientation; il a ensuite été envoyé à la Commission scolaire puis au Conseil su-

périeur de l'éducation.

Cette évaluation vous permet de constater que la polyvalente Hyacinthe-Delorme est une école ouverte, centrée sur l'élève et où le côté humain des relations interpersonnelles est très important. Tous les projets d'ouverture sur le milieu et sur le monde sont grandement appréciés. Les échanges culturels et le Service de pastorale sont souvent mentionnés comme lieux d'intégration de cette ouverture.

Les camps de pastorale

Les camps de pastorale de la polyvalente Hyacinthe-Delorme retiennent l'attention dans cette évaluation. La formule de ces camps de trois jours permet aux élèves de vivre plusieurs valeurs chrétiennes comme l'accueil, le respect, la confiance, la solidarité, etc.

Au cours des cinq dernières années, les camps de pastorale de la polyvalente

Hyacinthe-Delorme ont accueilli un nombre record d'inscriptions parce que l'ambiance qui y règne permet de vivre une fraternité et une interiorisation nécessaires aux jeunes d'aujourd'hui. Improvisation, activités extérieures, droit de parole, bricolage, etc., représentent différents moyens empruntés pour permettre aux élèves de s'exprimer.

PHD, une école ouverte sur le monde

Grâce aussi à l'implication des parents dans différents comités ainsi que les membres du personnel et les élèves, le sentiment d'appartenance à la polyvalente Hyacinthe-Delorme a grandi d'année en

année. Plusieurs peuvent témoigner de leur plaisir d'évoluer à la polyvalente dans une école confessionnelle à l'écoute de la vie et ouverte sur le monde.



L'activité "paniers de Noël" mobilise toute une équipe. L'animatrice Mireille Chilloux coordonne cette opération.

L'aide humanitaire

Dans le sens du bénévolat et de l'entraide face aux démunis de notre société, l'activité "paniers de Noël" supervisée par Mme Mireille Chilloux et Alain Forand, animateurs de pastorale, regroupe élèves et membres du personnel dans la cueillette d'argent, de jeux et de denrées non périssables pour confectionner de généreux paniers de Noël remis à des familles dans le besoin de Saint-Hyacinthe.

Les activités de sensibilisation à la réalité des sans-abri, des personnes âgées et des personnes handicapées font partie du côté humain tant apprécié à l'école.

La campagne "cancer", organisée en collaboration avec la Société canadienne du cancer, regroupe des élèves qui sou-

haitent faire leur part pour freiner cette maladie par le biais de diverses activités de levées de fond comme la vente de jonquilles et le porte-à-porte. Les équipes de cheminement telles que JEC, Jeunes du monde et Amnistie internationale, travaillent chacune à leur façon pour faire prendre conscience aux élèves des différents types de pauvreté existant dans notre société et sur la planète en général. Améliorer les droits des élèves à l'école, surtout les plus démunis, venir en aide à des jeunes en Bosnie, au Rwanda, écrire des lettres pour faire libérer des prisonniers d'opinion dans le monde, voilà autant de causes humanitaires supportées par les élèves de la polyvalente.



L'animateur Alain Forand, à l'extrême gauche, en compagnie d'un groupe de participants à un camp de pastorale de 5e secondaire.

Le noyau de pastorale et le Comité survivre

Un groupe de cheminement comme le noyau de pastorale permet à des élèves de s'engager encore plus en profondeur et de devenir les jeunes "leaders" chrétiens de demain. Chaque élève faisant partie du noyau est invité à prendre la responsabilité d'une équipe et d'un comité du Service de pastorale en collaboration avec les animateurs. Également au programme du noyau, des 4 à 8 et des 24 heures de réflexion pour tenter de mieux comprendre les élèves et les jeunes d'aujourd'hui et leur offrir des activités pastorales adaptées.

Le Comité survivre offre aux élèves de la polyvalente une formation en relation d'aide et en écoute active pour être plus attentifs à ceux et celles qui souffrent d'un certain mal de vivre. Ce Comité fait aussi la promotion de la vie par le biais de diverses activités.

Depuis une dizaine d'années des élèves impliqués en pastorale participent à l'élaboration de la grande marche du Vendredi saint de Saint-Hyacinthe dans un contexte de collaboration interécoles.

Le Service de pastorale se veut aussi un lieu d'accompagnement pour les élèves aux prises avec des problèmes personnels ou confrontés aux décès de parents ou d'amis. En ce sens, la relation d'aide et des rencontres de suivi de deuil sont offertes régulièrement.

Depuis la dernière évaluation en 1990-1991, la polyvalente a mis l'accent sur

l'amélioration du développement affectif chez l'élève de façon à lui permettre un plus grand bien-être dans son vécu à l'école.



Une équipe d'animation de la marche du Vendredi saint exécute une danse symbolique à l'église.



La collecte et la planification des paniers de Noël s'effectuent dans la joie et la fierté.

ON NE CHOISIT PAS SON OPTOMÉTRISTE

- Dr Luc Tétreault
- Dr Robert Thérout
- Dr Carol Marois

- Dr Jocelyne Lemieux
- Dr Angèle Devaux

Lundi au mercredi:
8 h à 20 h
Jeudi et vendredi:
8 h à 21 h
Samedi: 9 h à 16 h



CLINIQUE OPTOMÉTRIQUE DE ST-HYACINTHE

2960, boul. Laframboise
St-Hyacinthe
773-5555

75 St-François
St-Pie
772-2401

LES YEUX FERMÉS

Mercredi

13 novembre

6:00
[10] SALUT, BONJOUR!

6:05
[2] TINY TOONS

6:30
[2] BON MATIN

7:00
[17] PASSE-PARTOUT

7:30
[17] ROBIN ET STELLA

8:00
[17] ACTIVITES PHYSIQUES ET VIEILLISSEMENT

9:00
[2] LES CHATOUILLES DU MATIN
[10] BLA BLA BLA
[17] LE SYSTEME SCOLAIRE DU QUEBEC

9:01
[2] PACHA ET LES CHATS

9:15
[2] PETITE ETOILE

9:30
[2] LA MAISON DE OUIMZIE

10:00
[2] ATTENTION, C'EST CHAUD!
[10] TAILLEFER ET FILLE
[17] LA LITTERATURE QUEBECOISE DEPUIS 1960

10:30
[2] CHRISTIANE CHARETTE EN DIRECT

11:00
[10] TELE-ACHATS
[17] MEDIAS, TECHNOLOGIES ET RESEAU

11:30
[2] QUE LE MEILLEUR GAGNE
[10] LA VIE A MONTREAL
[35] IMAGES DU QUEBEC

11:45
[10] UN JOUR A LA FOIS

11:58
[10] LE TVA, EDITION DU MIDI

12:00
[2] LE MIDI
[17] ALLO PROF
[35] FLASH

12:25
[10] UN JOUR A LA FOIS

12:30
[2] MARILYN
[17] GRAMMAIRE ET REDACTION
[35] LE GRAND JOURNAL

13:00
[2] LES YEUX DU COEUR
[17] QUEBEC SCHOOL TELEVISION
[35] PARLONS-EN!

13:30
[10] BIBI ET GENEVIEVE

14:00
[2] LES P'TITS BONHEURS DE CLEMENCE
[10] LES FEUX DE L'AMOUR
[17] LE MARCHE AUX IMAGES
[35] CINEMA
(5) "BLONDES, BRUNES ET ROUSSES", E.-U. 1963. Comédie musicale avec Elvis Presley, Joan O'Brien et Gary Lockwood. - Les mésaventures de deux copains aviateurs à la foire internationale de Seattle. (2 h).

14:30
[17] PREVENTION DES TOXICOMANIES: ASPECTS THEORIQUES

15:00
[2] CORKY
[10] TOP MODELES
[17] WORLD VARIETIES OF ENGLISH

15:30
[10] AIMER

16:00

[2] LA BANDE A FRANKIE
[10] CLAIRE LAMARCHE
[17] MATHS SANS DRAME
[35] BISOU

16:27
[2] LES MONDES DE SISMI

16:30
[17] IRIS, LE GENTIL PROFESSEUR
[35] LES PIERRAFEU

17:00
[2] WATATATOW
[10] LES AMUSE-GUEULES
[17] LA LEGENDE DE CROC BLANC
[35] LE GRAND JOURNAL

17:30
[2] FA SI LA CHANTER
[17] LA MAISON DE OUIMZIE

18:00
[2] MONTREAL CE SOIR
[10] LE TVA, EDITION 18 HRS
[17] MAIS OU SE CACHE CARMEN SANDIEGO?
[35] LA GUERRE DES CLANS

18:30
[10] PIMENT FORT
[17] ALLO PROF
[35] FLASH

19:00
[2] VIRGINIE
[10] LA POULE AUX OEUFS

D'OR
[17] QUEBEC PLEIN ECRAN
[35] TAXI

19:30
[2] LES COUCHE-TOT
[10] BEVERLY HILLS
[35] LE HOCKEY MOLSON DU CANADIEN A TQS
Les Panthers de Floride rencontrent Les Canadiens à Montréal. (2 h 30 appr.).

20:00
[2] SOUS UN CIEL VARIABLE
[17] CSN: CINQ TEMPS D'UN MOUVEMENT
(3e de 5). "SI LE TRAVAIL M'ETAIT CONTE...". (1 h).

20:30
[10] CHAMBRES EN VILLE

21:00
[2] LES OISEAUX SE CACHENT POUR MOURIR: LES ANNEES CACHEES
(2e de 4). (1 h).
[10] LE RETOUR
[17] PRENEZ UN NUMERO

22:00
[2] LE TELEJOURNAL
[10] LE TVA, EDITION RESEAU
[17] LES PAYS DU QUEBEC
[35] LE GRAND JOURNAL

22:25
[2] LE POINT

22:30
[10] CHA BA DA
[17] CHRISTIANE CHARETTE EN DIRECT
[35] SPORTS PLUS

23:00
[2] LA METEO
[35] PARLONS-EN!

23:02
[2] FA SI LA CHANTER

23:26
[17] LA PERIODE DE QUESTIONS

23:30
[2] LES NOUVELLES DU SPORT
[10] LE TVA SPORTS

23:50
[2] VUES D'ICI
(4) "REQUIEM POUR UN BEAU SANS-COEUR", Can. 1992. Drame policier avec Gildor Roy, Jean-Guy Bouchard et Brigitte Paquette. - Un dangereux criminel qui s'est évadé de prison renoue avec ses proches et se venge de ses ennemis. (1 h 40).

23:52
[10] LOTERIES

0:01
[10] TELE-ACHATS

0:13
[17] QUEBEC PLEIN ECRAN

Jeudi

14 novembre

6:00
[10] SALUT, BONJOUR!

6:05
[2] TINY TOONS

6:30
[2] BON MATIN

7:00
[17] PASSE-PARTOUT

7:30
[17] ROBIN ET STELLA

8:00
[17] INTERVENTION AUPRES DES PERSONNES AGEES AVEC DES DEFICIENCES COGNITIVES

9:00
[2] LES CHATOUILLES DU MATIN
[10] BLA BLA BLA
[17] INVESTISSEMENT IMMOBILIER

9:01
[2] PACHA ET LES CHATS

9:15
[2] PETITE ETOILE

9:30
[2] LA MAISON DE OUIMZIE

10:00

[2] ATTENTION, C'EST CHAUD!
[10] TAILLEFER ET FILLE
[17] LES GRANDS COURANTS DE L'ART

10:30
[2] CHRISTIANE CHARETTE EN DIRECT

11:00
[10] TELE-ACHATS
[17] PLANETE TERRE

11:30
[2] QUE LE MEILLEUR GAGNE
[10] LA VIE A MONTREAL
[35] IMAGES DU QUEBEC

11:45
[10] UN JOUR A LA FOIS

11:58
[10] LE TVA, EDITION DU MIDI

12:00
[2] LE MIDI
[17] ALLO PROF
[35] FLASH

12:25
[10] UN JOUR A LA FOIS

12:30
[2] MARILYN
[17] GESTION DE PROJETS INFORMATIQUES
[35] LE GRAND JOURNAL

13:00
[2] LES YEUX DU COEUR
[17] QUEBEC SCHOOL TELEVISION
[35] PARLONS-EN!

13:30
[10] BIBI ET GENEVIEVE

14:00
[2] LES P'TITS BONHEURS DE CLEMENCE
[10] LES FEUX DE L'AMOUR
[17] LE MARCHE AUX IMAGES
[35] CINEMA
(4) "UN AMANT DANS LE GRENIER", E.-U. 1968. Comédie avec Shirley MacLaine, Richard Attenborough et James Booth. - Une jeune femme loge dans son grenier, à l'insu de son mari, un employé de celui-ci. (2 h).

14:30
[17] INTRODUCTION TO CULTURE

15:00
[2] CORKY
[10] TOP MODELES

15:30
[10] AIMER

16:00
[2] LA BANDE A FRANKIE
[10] CLAIRE LAMARCHE
[17] MEDECINE APPRIVOISEE
[35] BISOU

16:27
[2] SUR LA PISTE

16:30
[17] IRIS, LE GENTIL PROFESSEUR
[35] LES PIERRAFEU

17:00
[2] WATATOW
[10] LES AMUSE-GUEULES
[17] LA PRINCESSE ASTRONAUTE
[35] LE GRAND JOURNAL

17:30
[2] FA SI LA CHANTER
[17] PASSE-PARTOUT

18:00
[2] MONTREAL CE SOIR
[10] LE TVA, EDITION 18 HRS
[17] LES MISERABLES
[35] LA GUERRE DES CLANS

18:30
[10] PIMENT FORT
[17] ALLO PROF
[35] FLASH

19:00
[2] VIRGINIE
[10] BUNGALOW BLUES
[17] QUEBEC PLEIN ECRAN
[35] RUMEURS

19:30
[2] LA VIE D'ARTISTE
[10] SOIF DE VIVRE
[35] LES SIMPSON

20:00
[2] MARGUERITE VOLANT
[10] ALERTE A MALIBU
[17] EN PLEINE NATURE
[35] CINEMA DU JEUDI
(5) "VOITURE 54, OU ETES-VOUS?", E.-U. 1991. Comédie sa-

tirique avec David Johansen, John C. McGinley et Fran Drescher. - Un policier nonchalant et son nouveau partenaire très zélé se voient confier la mission de veiller sur la sécurité d'un témoin important. (2 h).

21:00
[2] L'ECUYER
Inv.: Zachary Richard, Michel Barrette et Robert Brouillette. (1 h).
[10] REPORTER
Mitsou: "Thérapie pour hommes violents"; Guy A. Lepage: "La cure".
[17] COMMISSION MONGRAIN

22:00
[2] LE TELEJOURNAL
[10] LE TVA, EDITION RESEAU
[35] REDDY REDDY GO!

22:25
[2] LE POINT

22:30
[10] CHA BA DA
[17] CHRISTIANE CHARETTE EN DIRECT

23:00
[2] LA METEO
[35] LE GRAND JOURNAL

23:02
[2] FA SI LA CHANTER

23:26
[17] LES GROUPES PARLEMENTAIRES

23:30

[2] LES NOUVELLES DU SPORT
[10] LE TVA SPORTS
[35] SPORTS PLUS

23:32
[17] LA PERIODE DE QUESTIONS

23:50
[2] CINEMA
(4) "LA PETITE APOCALYPSE", Fr. 1992. Comédie satirique avec Jiri Menzel, André Dussollier et Pierre Arditi. - Un éditeur veut organiser un formidable coup médiatique pour lancer l'oeuvre d'un écrivain polonais réfugié en France. (2 h 15).

23:52
[10] LOTERIES

23:58
[10] TELE-ACHATS

0:00
[35] PARLONS-EN!

0:17
[17] QUEBEC PLEIN ECRAN

1:00
[35] CINEMA NUIT BLANCHE
(3) "UN CRIME DANS LA TÊTE", E.-U. 1962. Drame d'espionnage avec Frank Sinatra, Laurence Harvey et Jane Leigh. - Les communistes utilisent un soldat américain comme assassin grâce à l'emploi hypnotique acquise sur lui. (2 h 30).

Vendredi

15 novembre

6:00
[10] SALUT, BONJOUR!

6:05
[2] TINY TOONS

6:30
[2] BON MATIN

7:00
[17] PASSE-PARTOUT

7:30
[17] ROBIN ET STELLA

8:00
[17] SANTE MENTALE ET VIEILLISSEMENT

9:00
[2] LES CHATOUILLES DU MATIN
[10] BLA BLA BLA
[17] INITIATION A L'ASTRONOMIE

9:01
[2] PACHA ET LES CHATS

9:15
[2] PETITE ETOILE

9:30
[2] LA MAISON DE OUIMZIE

10:00
[2] ATTENTION, C'EST CHAUD!
[10] TAILLEFER ET FILLE
[17] CHOIX ET UTILISATION DES MEDIAS

10:30
[2] CHRISTIANE CHARETTE EN DIRECT

11:00
[10] TELE-ACHATS
[17] ORGANISATION MATERIELLE ET LOGICIEL DE L'ORDINATEUR

11:30
[2] QUE LE MEILLEUR GAGNE
[10] LA VIE A MONTREAL
[17] FORMATION ET COMPETITIVITE
[35] IMAGES DU QUEBEC

11:45
[10] UN JOUR A LA FOIS

11:58
[10] LE TVA, EDITION DU MIDI

12:00
[2] LE MIDI
[17] ALLO PROF
[35] FLASH

12:25
[10] UN JOUR A LA FOIS

12:30
[2] MARILYN
[17] INNOVATION ET ORGANISATION DU TRAVAIL
[35] LE GRAND JOURNAL

13:00
[2] LES YEUX DU COEUR
[17] QUEBEC SCHOOL TELEVISION
[35] PARLONS-EN!

13:30
[10] BIBI ET GENEVIEVE

14:00
[2] LES P'TITS BONHEURS DE CLEMENCE
[10] LES FEUX DE L'AMOUR
[17] VIDEOACTIVITE
[35] CINEMA
(4) "INNOCENCE PERDUE: L'HISTOIRE DE NANCY ZIEGENMEYER", E.-U. 1992. Drame avec Patricia Wettig, Stephen Lang et Shelley Hack. - Devant l'inertie des tribunaux, une femme victime d'un viol manifeste publiquement son mécontentement. (2 h).

14:30
[17] INTRODUCTION A LA BIOLOGIE DU CANCER

15:00
[2] CORKY
[10] TOP MODELES

15:30
[10] AIMER
[17] PROJET D'ENTREPRISE

16:00
[2] WOOF!
[10] CLAIRE LAMARCHE
[35] BISOU

16:27
[2] MISSION TOP SECRET

16:30
[17] IRIS, LE GENTIL PROFESSEUR
[35] LES PIERRAFEU

17:00
[2] M'AIMES-TU?
[10] LES AMUSE-GUEULES
[17] LA PRINCESSE

ASTRONAUTE
[35] LE GRAND JOURNAL

17:30
[2] FA SI LA CHANTER
[17] PASSE-PARTOUT

18:00
[2] MONTREAL CE SOIR
[10] LE TVA, EDITION 18 HRS
[17] IL ETAIT UNE FOIS... LES DECOUVREURS
[35] LA GUERRE DES CLANS

18:30
[10] PIMENT FORT
[17] SCIENCE-FRICTION
[35] FLASH

19:00
[2] LES GRANDS FILMS
(6) "ROCK'N NONNE 2: DE RETOUR AU COUVENT", E.-U. 1993. Comédie avec Whoopi Goldberg, Kathy Najimy et Mary Wickes. - Des religieuses enseignantes font appel à une chanteuse déléguée qu'elles déguisent en nonne afin de mater des élèves indisciplinés. (2 h).
[10] J.E.
[17] QUEBEC PLEIN ECRAN
[35] CINEMA DU VENDREDI
(5) "AMOS & ANDREW", E.-U. 1993. Comédie policière avec Nicolas Cage, Samuel L. Jackson et Dabney Coleman. - Les mésaventures d'un dramaturge de race noire qui a été pris pour un cambrioleur par deux voisins alors qu'il se trouvait dans sa nouvelle demeure. (2 h).

20:00
[10] CINEMA DU VENDREDI
(6) "LOUIS 19, LE ROI DES ONDES", Can. 1994. Comédie avec Martin Drainville, Agathe de la Fontaine et Dominique Michel. - Un modeste vendeur remporte un concours dont le prix consiste à diffuser en direct, 24 heures sur 24, la vie quotidienne du gagnant. (2 h 30).
[17] DROIT DE PAROLE

21:00
[2] SCOOP
[17] AVEC UN GRAND "A" "L'AMOUR QUI N'EN FINIT PLUS". (1 h 38).
[35] AUX FRONTIERES DU REEL

22:00
[2] LE TELEJOURNAL
[10] LE TVA, EDITION RESEAU
[35] REDDY REDDY GO!

22:25
[2] LE POINT MEDIAS

22:30
[10] CHA BA DA

22:38
[17] CHRISTIANE CHARETTE EN DIRECT

23:00
[2] LA METEO
[35] LE GRAND JOURNAL

23:02
[2] FA SI LA CHANTER

23:30
[2] LES NOUVELLES DU SPORT
[10] LE TVA SPORTS

[35] SPORTS PLUS

23:32
[17] CINEMATIONS
(4) "INTERDIT D'AMOUR", Fr. 1991. Drame avec Maxime Leroux, Maxime de Jode et Nathalie Richard. - Un garçonnet maltraité par sa mère est placé dans un foyer d'accueil où sa nouvelle famille s'emploie à le sortir de son mutisme. (1 h 33).

23:50
[2] CINEMA
(5) "LE POINT CRITIQUE", E.-U. 1991. Drame policier avec Wesley Snipes, Dennis Hopper et Lolita Davidovich. - Un agent fédéral s'efforce de retrouver deux fauconniers, responsables de la mort de son partenaire. (2 h).

23:52
[10] LOTERIES

0:00
[35] PARLONS-EN!

0:02
[10] TELE-ACHATS

1:00
[35] CINEMA ROUGE FRISSON
(6) "LES SOMNAMBULES", E.-U. 1992. Drame d'horreur avec Brian Krause, Alice Krige et Mädchen Amick. - Des créatures maléfiques qui se nourrissent de l'énergie vitale de jeunes vierges jettent leur dévolu sur une étudiante. (2 h 30).

Samedi

16 novembre

6:30
[10] SALUT, BONJOUR! WEEK-END

7:00
[2] LES CHATOUILLES DU MATIN

7:02
[2] PETIT OURS

7:30
[2] BOULEDOGUE BAZAR

7:31
[2] LA BANDE A OVIDE

7:50
[2] L'HISTOIRE SANS FIN

8:15
[2] QUASIMODO

8:30
[17] HISTOIRE ET GEOGRAPHIE BIBLIQUES

8:40
[2] ALADDIN

9:00
[10] BIBI ET GENEVIEVE

9:05
[2] TIMON & PUMBAA

9:30
[2] BOULEDOGUE BAZAR
[10] SAILOR MOON
[17] DESTINOS

10:00
[10] BUGS BUNNY
[17] ALLES GUTE

10:05
[2] MARSUPILAMI

10:15
[2] ANIMANIACS

10:30
[10] LES AILES DE LA MODE
[17] DESTINOS II
[35] IMAGES DU QUEBEC

10:40
[2] TINY TOONS

11:00
[2] LA BANDE A PICSOU
[10] TELE-ACHATS
[17] IN ITALIANO

11:30
[2] FAIS-MOI PEUR!
[17] DESTINOS III
[35] BISOU

12:00
[2] GENIES EN HERBE
[10] CINE WEEK-END
(5) "LA GRANDE CLASSE", E.-U.

1992. Comédie avec Christopher Reid, Christopher Martin et Jack Gibson. - Suite à une intervention de dossiers scolaires, un génie échoue dans une classe de délinquants, tandis qu'une brute se retrouve parmi des surdoués. (2 h).

[17] QUEBEC PLEIN ECRAN
[35] LES PIERRAFEU

12:30
[2] MA MAISON
[35] LE PETIT JOURNAL

13:00
[2] CINEMA
(4) "ASTERIX ET LE COUP DU MENHIR", Fr. 1989. Dessins animés de P. Grimond. - Les garnisons romaines cherchent à tirer profit de l'amnésie soudaine du druide Panoramix, mésestimant la vigilance du vaillant guerrier Astérix. (2 h).

[17] LA PARADE DU PERE NOEL
Du centre-ville de Montréal, la diffusion du traditionnel défilé du Père Noël. (1 h 30).

[35] CINE WEEK-END
(5) "LA FOLLE HISTOIRE DE L'ESPACE", E.-U. 1987. Science-fiction avec Bill Pullman, Daphne Zuniga et Mel Brooks. - Convoitant l'atmosphère d'une planète, un cruel mercenaire lutte contre un aventurier qui tente de l'empêcher d'enlever la fille du roi qui règne sur cet astre. (2 h).

14:00
[10] CINE WEEK-END
(6) "BOLIDE DE REVE", E.-U. 1991. Comédie policière avec Corey Haim, Evan Richards et Brittny Lewis. - Un adolescent reçoit en cadeau une automobile de luxe sans se douter que le coffre arrière

dissimule un cadavre. (2 h).

14:30
[17] FINANCES

15:00
[2] L'ACCENT FRANCOPHONE
[17] DROIT DE PAROLE
[35] SEQUEST, GARDIEN DES OCEANS

16:00
[2] PERFECTO
[10] LE CHAMPIONNAT DES QUILLES
[17] LES AMICHAINES
[35] BATMAN

16:30
[2] UNIVERS INC
[17] IRIS, LE GENTIL PROFESSEUR

17:00
[2] BRANCHE
[10] FLEURS ET JARDINS

Samedi 16 novembre

[17] LES MISERABLES
[35] TENNIS EXTRA
17:30
[2] SIMPLEMENT LA VIE
[10] LES AILES DE LA MODE
[17] IL ETAIT UNE FOIS... LES DECOUVREURS
[35] LE GRAND JOURNAL
18:00
[2] LE TELEJOURNAL
[10] LE TVA, EDITION 18 HRS
[17] SPIROU
[35] LA TOURNEE DU GRAND

DUC
18:30
[2] RAISON PASSION
[10] CINE-EXTRA
(5) "JEU DE PUISSANCE", E.-U. 1992. Comédie d'actions avec Emilio Estevez, Joss Ackland et Lane Smith. - Coupable d'avoir conduit en état d'ébriété, un jeune avocat dynamique est condamné par la Cour à diriger une équipe de jeunes hockeyeurs. (2 h).
[17] EXPLORATION
19:00
[2] JEUX D'ENFANTS
[35] CINE-FAMILLE
(6) "EVA ET DODGER CASSENT LA BARAQUE", E.-U. 1994. Comédie avec Thora Birch, Mimi Rogers et Christopher McDonald. - Une fil-

lette trouve un petit singe capucin domestique qui a été entraîné par son ancien maître à voler les gens. (2 h).
19:30
[2] LA SOIREE DU HOCKEY MOLSON A RADIO-CANADA
Au Centre Molson de Montréal, les Canadiens reçoivent les Canucks de Vancouver. (2 h 30 appr.).
[17] UNE TRAGEDIE AMERICAINE: LA GUERRE DE SECESSION
20:30
[10] CINE-EXTRA
(3) "LE RETOUR DE BATMAN", E.-U. 1992. Drame fantastique avec Michael Keaton, Danny DeVito et Michelle Pfeiffer. - Un justicier masqué s'efforce de contrer les entreprises de deux dangereux cri-

minels. (2 h 30).
[17] SAMEDI C
21:00
[35] CINEMA
(3) "ROBOCOP 3", E.-U. 1992. Science-fiction avec Robert John Burke, Nancy Allen et Rip Torn. - Un policier mi-homme mi-robot se joint aux résidents d'un quartier pauvre qui luttent contre des promoteurs immobiliers crapuleux. (2 h 07).
22:00
[2] LE TELEJOURNAL
22:20
[2] LA METEO
22:22
[2] LES NOUVELLES DU SPORT
22:40

[2] TELE-SELECTION
(4) "BELLE ÉPOQUE", Esp. 1992. Comédie dramatique avec Jorge Sanz, Fernando Fernán Gómez et Penélope Cruz. - Dans l'Espagne du début des années 30, un jeune déserteur se réfugie chez un vieux peintre anarchiste dont il séduit les filles. (2 h 20).
23:00
[10] LE TVA, EDITION RESEAU & TVA SPORTS
23:07
[35] LE GRAND JOURNAL
23:37
[35] TENNIS EXTRA
23:44
[10] LOTERIES
23:57

[10] CINE-LUNE
(4) "LES SORCIÈRES D'EAST-WICK", E.-U. 1987. Comédie fantastique avec Jack Nicholson, Cher et Susan Sarandon. - Dans un village de Nouvelle-Angleterre, trois jeunes femmes esseulées sont séduites par un étranger qui semble être le diable en personne. (2 h 30).
0:07
[35] BLEU NUIT
(5) "PRÉLUDE À L'AMOUR", E.-U. 1995. Drame érotique avec Ashlie Rhey, Tamara Landry et John Hillard. - Un mannequin arriviste veut prendre le contrôle de son agence en discréditant ses propriétaires. (2 h).
0:24
[17] LUMIERE SUR LE MONDE

Dimanche 17 novembre

6:30
[10] SALUT, BONJOUR! WEEK-END
7:00
[2] LES CHATOUILLES DU MATIN
7:02
[2] HISTOIRES DE PELUCHES
7:10
[2] LES HISTOIRES DU PERE CASTOR
7:30
[2] BOULEDOGUE BAZAR
7:31
[2] LE MONDE IRRESISTIBLE DE RICHARD SCARRY
7:55
[2] LA BANDE A DINGO
8:20
[2] RACONTE-MOI UNE CHANSON
8:30
[17] LE MONDE A LA CARTE
8:45
[2] IZNOGOU
9:00
[2] BOULEDOGUE BAZAR
[10] BIBI ET GENEVIEVE
9:15
[2] MANIGANCES
9:30

[10] VISION MONDIALE
[17] DESTINOS I
9:45
[2] PARCELLES DE SOLEIL
10:00
[2] LE JOUR DU SEIGNEUR
[17] ALLES GUTE
[35] IMAGES DU QUEBEC
10:30
[10] COMPLETEMENT MARTEAU
[17] DESTINOS II
[35] BISOU
11:00
[2] POINT DE PRESSE
[10] TELE-ACHATS
[17] IN ITALIANO
11:30
[2] SCULLY RENCONTRE
[10] VINS ET FROMAGES
[17] DESTINOS III
[35] BATMAN
12:00
[2] LA SEMAINE VERTE
[10] FINANCES
[17] LUMIERE SUR LE MONDE
[35] LES PIERRAFEU
12:30
[10] VIDEO ROCK DETENTE
[35] LE PETIT JOURNAL
13:00
[2] SECOND REGARD
[17] CSN: CINQ TEMPS D'UN MOUVEMENT
(3e de 5). (1 h).
[35] CINE WEEK-END
(5) "FAMILLE IMMEDIATE", E.-U. 1989. Drame psychologique avec

Glenn Close, Mary Stuart Master-son et James Woods. - Un couple stérile héberge une adolescente enceinte dans l'intention d'adopter son enfant. (2 h).
13:30
[2] EN TOUTE LIBERTE
14:00
[2] HORIZONS
[10] CINE WEEK-END
(5) "RALPH SUPER KING", E.-U. 1991. Comédie satirique avec John Goodman, Peter O'Toole et Camille Coduri. - Un musicien de bar au tempérament débonnaire apprend qu'il est héritier de la couronne d'Angleterre. (2 h).
[17] OPTION EDUCATION
15:00
[2] FAITES VOS GAMMES
[17] PRENEZ UN NUMERO
[35] SANS SENS SUR
15:30
[35] TELE-QUILLES
16:00
[2] SOUS LA COUVERTURE
[10] CINE-FAMILLE
(5) "LES DALTON EN CAVALE", Fr. 1983. Dessins animés. - Le cowboy Lucky Luke poursuit les frères Dalton qui se sont évadés du pénitencier et tentent de trouver refuge au Canada. (2 h).
[17] CINE-JEUNES
(5) "LES DALTON EN CAVALE", Fr. 1983. Dessins animés. (1 h 30).
17:00
[2] LA COURSE DESTINATION MONDE

[35] PAS SI BÊTE QUE ÇA!
17:30
[17] SCIENCE-FRICTION
[35] LE GRAND JOURNAL
18:00
[2] LE TELEJOURNAL
[10] LE TVA, EDITION 18 HRS
[17] PIGNON SUR RUE
[35] ARTISTE AU MENU
18:15
[2] DECOUVERTE
18:30
[10] FORT BOYARD
[17] MEDECINE APPROVOISEE
[35] BOX OFFICE
19:00
[2] LES BEAUX DIMANCHES
UN DERNIER COUP DE BALAI (dern. de 2). Spectacle de Jean Lapointe. (1 h).
[17] EN PLEINE NATURE
[35] HERCULE
19:30
[10] DROLE DE VIDEO
20:00
[2] LES BEAUX DIMANCHES
LA SOIREE DES MASQUES. Anim.: Robert Brouillette et Linda Roy. De la salle Ludger Duvernay du Monument National, remise des trophées pour rendre hommage aux comédiens, metteurs en scène, producteurs, artisans du théâtre d'ici. (2 h).
[10] CINE-DIMANCHE
(5) "PROPOSITION INDÉCENTE", E.-U. 1993. Drame sentimental avec Demi Moore, Woody Harrelson et Robert Redford. - Un mil-

liardaire offre un million de dollars à une jeune femme mariée en échange d'une nuit d'amour. (2 h 30).
[17] PLAISIR DE LIRE
[35] SHOWS RIGOLOS
20:30
[17] HORS-CIRCUIT
(3) "QIU-JU: UNE FEMME CHINOISE", Chin. 1992. Comédie dramatique avec Gong Li, Lei Lao Sheng et Liu Pei Qi. - Une jeune femme enceinte multiplie les recours en justice afin d'obtenir réparation de la part du chef du village qui a blessé son mari. (1 h 44).
21:00
[35] SUPER CINEMA
(3) "SUR LA LIGNE DE FEU", E.-U. 1993. Drame policier avec Clint Eastwood, John Malkovich et Rene Russo. - Un agent des services secrets s'efforce de coincer un psychopathe qui menace de tuer le président des États-Unis. (2 h 43).
22:00
[2] LE TELEJOURNAL
22:14
[17] CINEMA
(4) "GROSSE FATIGUE", Fr. 1994. Comédie avec Michel Blanc, Carole Bouquet et Josianne Balasko. - Une vedette de cinéma découvre qu'il a un sosie qui exploite sa ressemblance à des fins criminelles. (1 h 32).
22:30
[10] LE TVA, EDITION RESEAU

22:55
[10] TVA SPORTS
23:00
[2] LA METEO
23:02
[2] LES NOUVELLES DU SPORT
23:14
[10] LOTERIES
23:20
[2] CINE-CLUB
(3) "PAULINE À LA PLAGE", Fr. 1982. Comédie de mœurs avec Arielle Dombasle, Amanda Langlet et Féodor Atkine. - Au cours d'un séjour sur la côte normande, une adolescente et sa cousine divorcée ont des déceptions amoureuses. (1 h 50).
23:21
[10] COMPLETEMENT MARTEAU
23:43
[35] LE GRAND JOURNAL
23:46
[17] CINEMA
"GARÇON D'HONNEUR". (1 h 54). Voir samedi, 22 h 27.
23:50
[10] FINANCES
0:13
[35] CINEMA
(6) "LES YEUX DE LA NUIT II", E.-U. 1991. Drame avec Andrew Stevens, Shannon Tweed et Tim Russ. - Un jeune gardien de sécurité chargé de protéger un diplomate s'engage dans une liaison torride avec l'épouse de celui-ci. (2 h).

Lundi 18 novembre

6:00
[10] SALUT, BONJOUR!
6:05
[2] TINY TOONS
6:30
[2] BON MATIN
7:00
[17] PASSE-PARTOUT
7:30
[17] LA PRINCESSE ASTRONAUTE
8:00
[17] INTRODUCTION A LA GERONTOLOGIE
9:00
[2] LES CHATOUILLES DU MATIN
[10] BLA BLA BLA
[17] CREATION ET DEVELOPPEMENT D'ENTREPRISE
9:01
[2] PACHA ET LES CHATS
9:15
[2] PETITE ÉTOILE

9:30
[2] LA MAISON DE OUIMZIE
10:00
[2] ATTENTION, C'EST CHAUD!
[10] TAILLEFER ET FILLE
[17] PLANIFICATION DE LA RÉTRAITE
10:30
[2] CHRISTIANE CHARETTE EN DIRECT
11:00
[10] TELE-ACHATS
[17] ARTS ET NOUVELLES TECHNOLOGIES
11:30
[2] QUE LE MEILLEUR GAGNE
[10] LA VIE A MONTREAL
[17] INITIATION A LA FORMATION-CONSEIL EN MILIEU DE TRAVAIL
[35] IMAGES DU QUEBEC
11:45
[10] UN JOUR A LA FOIS
11:58
[10] LE TVA, EDITION MIDI
12:00
[2] LE MIDI
[17] MODE D'EMPLOI
[35] FLASH
12:25

[10] UN JOUR A LA FOIS
12:30
[2] MARILYN
[35] LE GRAND JOURNAL
13:00
[2] LES YEUX DU COEUR
[17] QUEBEC SCHOOL TELEVISION
[35] PARLONS-EN!
13:30
[10] BIBI ET GENEVIEVE
14:00
[2] LES P'TITS BONHEURS DE CLEMENCE
[10] LES FEUX DE L'AMOUR
[17] VIDEOACTIVITE
[35] CINEMA
(5) "EN T'ATTENDANT", E.-U. 1988. Drame social avec Barnard Hughes, Sada Thompson et Robert J. Prosky. - Les tribulations durant la Deuxième Guerre mondiale d'un propriétaire de journal d'une petite ville du Sud des États-Unis. (2 h).
14:30
[17] CONTEXTE D'UTILISATION DES PSYCHOTROPES
15:00
[2] CORKY
[10] TOP MODELES

15:30
[10] AIMER
[17] PSYCHOLOGIE DE L'APPRENTISSAGE
16:00
[2] LA BANDE A FRANKIE
[10] CLAIRE LAMARCHE
[35] BISOU
16:27
[2] BÊTES PAS BÊTES PLUS
16:30
[17] IRIS, LE GENTIL PROFESSEUR
[35] LES PIERRAFEU
17:00
[2] WATATATOW
[10] LES AMUSE-GUEULES
[17] LA LEGENDE DE CROC BLANC
[35] LE GRAND JOURNAL
17:30
[2] FA SI LA CHANTER
[17] LA MAISON DE OUIMZIE
18:00
[2] MONTREAL CE SOIR
[10] LE TVA, EDITION 18 HRS
[17] MAIS OU SE CACHE CARMEN SANDIEGO?
[35] LA GUERRE DES CLANS
18:30
[10] PIMENT FORT

[17] ALLO PROF
[35] FLASH
19:00
[2] VIRGINIE
[10] CHASSE AUX TRESORS
[17] QUEBEC PLEIN ECRAN
[35] ELLE ECRIT AU MEURTRE
19:30
[2] LA PETITE VIE
[10] RIRA BIEN
20:00
[2] 4 ET DEMI...
[10] LOBBY
[17] EXPLORATION
[35] CINEMA
(4) "JOURS DE TONNERRE", E.-U. 1990. Drame sportif avec Tom Cruise, Robert Duvall et Nicole Kidman. - Un jeune homme doué pour la course automobile accède aux épreuves de championnat grâce aux judicieux conseils d'un mécanicien. (2 h).
21:00
[2] ENJEUX
[10] LES MACHOS
[17] UNE TRAGEDIE AMERICAINE: LA GUERRE DE SECESSION
22:00
[2] LE TELEJOURNAL
[10] LE TVA, EDITION RESEAU

[17] PIGNON SUR RUE
[35] REDDY REDDY GO!
22:25
[2] LE POINT
22:30
[10] CHA BA DA
[17] CHRISTIANE CHARETTE EN DIRECT
23:00
[2] LA METEO
[35] LE GRAND JOURNAL
23:02
[2] FA SI LA CHANTER
23:24
[17] QUEBEC PLEIN ECRAN
23:30
[2] LES NOUVELLES DU SPORT
[10] LE TVA SPORTS
[35] SPORTS PLUS
23:50
[2] LA POLITIQUE FEDERALE
23:52
[10] LOTERIES
23:55
[2] LA POLITIQUE PROVINCIALE
23:58
[10] TELE-ACHATS
0:00
[2] DECOUVERTE
[35] PARLONS-EN!

Mardi 19 novembre

6:00
[10] SALUT, BONJOUR!
6:05
[2] TINY TOONS
6:30
[2] BON MATIN
7:00
[17] PASSE-PARTOUT
7:30
[17] LA PRINCESSE ASTRONAUTE
8:00
[17] PHYSIOLOGIE DU VIEILLISSEMENT
9:00
[2] LES CHATOUILLES DU MATIN
[10] BLA BLA BLA
[17] GESTION DE LA CROISSANCE D'UNE PME
9:01
[2] PACHA ET LES CHATS
9:15
[2] PETITE ÉTOILE
9:30

[2] LA MAISON DE OUIMZIE
10:00
[2] ATTENTION, C'EST CHAUD!
[10] TAILLEFER ET FILLE
[17] LA PEINTURE MODERNE AU QUEBEC
10:30
[2] CHRISTIANE CHARETTE EN DIRECT
11:00
[10] TELE-ACHATS
[17] ABC @ INTERNET
11:30
[2] QUE LE MEILLEUR GAGNE
[10] LA VIE A MONTREAL
[35] IMAGES DU QUEBEC
11:45
[10] UN JOUR A LA FOIS
11:58
[10] LE TVA, EDITION MIDI
12:00
[2] LE MIDI
[17] ALLO PROF
[35] FLASH
12:25
[10] UN JOUR A LA FOIS
12:30
[2] MARILYN
[17] TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION
[35] LE GRAND JOURNAL

13:00
[2] LES YEUX DU COEUR
[17] QUEBEC SCHOOL TELEVISION
[35] PARLONS-EN!
13:30
[10] BIBI ET GENEVIEVE
14:00
[2] LES P'TITS BONHEURS DE CLEMENCE
[10] LES FEUX DE L'AMOUR
[17] LE MARCHE AUX IMAGES
[35] FESTIVAL ELVIS PRESLEY
(5) "L'IDOLE D'ACAPULCO", E.-U. 1963. Comédie musicale avec Elvis Presley, Ursula Andress et Larry Domsas. - Un marin mis à pied trouve un emploi dans un hôtel d'Acapulco. (2 h).
14:30
[17] EFFETS DES SUBSTANCES PSYCHOTROPES
15:00
[2] CORKY
[10] TOP MODELES
15:30
[10] AIMER
[17] OPTION EDUCATION
16:00
[2] LA BANDE A FRANKIE
[10] CLAIRE LAMARCHE
[35] BISOU

16:27
[2] LES MAÎTRES DES SORTILÈGES
16:30
[17] IRIS, LE GENTIL PROFESSEUR
[35] LES PIERRAFEU
17:00
[2] WATATATOW
[10] LES AMUSE-GUEULES
[17] LA LEGENDE DE CROC BLANC
[35] LE GRAND JOURNAL
17:30
[2] FA SI LA CHANTER
[17] LA MAISON DE OUIMZIE
18:00
[2] MONTREAL CE SOIR
[10] LE TVA, EDITION 18 HRS
[17] MAIS OU SE CACHE CARMEN SANDIEGO?
[35] LA GUERRE DES CLANS
18:30
[10] PIMENT FORT
[17] ALLO PROF
[35] FLASH
19:00
[2] VIRGINIE
[10] ENT'CADIEUX
[17] QUEBEC PLEIN ECRAN
[35] AU-DELA DU REEL
19:30

[2] LA FACTURE
20:00
[2] LES HERITIERS DUVAL
[10] PLACE MELROSE
[17] CINEMA
(3) "VIVRE", Chin. 1994. Chronique de Z. Yimou avec Ge You, Gong Li et Niu Ben. - Un couple de prolétaires subit les contrecoups des divers bouleversements politiques qui secouent la Chine à partir des années 40. (2 h 30).
[35] SONIA BENEZRA RENCONTRE
Corey Hart reçoit Sonia dans sa maison de Nassau. (1 h).
21:00
[2] LE MOT DE LA FIN
"LE SERMENT". (4e de 5). (1 h).
[10] LE MATCH DE LA VIE
[35] SALLE D'URGENCE
22:00
[2] LE TELEJOURNAL
[10] LE TVA, EDITION RESEAU
[35] REDDY REDDY GO!
22:25
[2] LE POINT
22:30
[10] CHA BA DA
[17] CHRISTIANE CHARETTE EN DIRECT
23:00

[2] LA METEO
[35] LE GRAND JOURNAL
23:02
[2] FA SI LA CHANTER
23:26
[17] LA PERIODE DE QUESTIONS
23:30
[2] LES NOUVELLES DU SPORT
[10] LE TVA SPORTS
[35] SPORTS PLUS
23:50
[2] CINEMA
(5) "V.I. WARSHAWSKI", E.-U. 1991. Drame policier avec Kathleen Turner, Jay O. Sanders et Angela Gheorghiu. - Une fillette persuade une détective privée de Chicago d'enquêter sur la mort suspecte de son père et se propose même de la seconder. (1 h 55).
23:52
[10] LOTERIES
23:58
[10] TELE-ACHATS
0:00
[35] PARLONS-EN!
0:13
[17] QUEBEC PLEIN ECRAN
1:00
[35] VISION MONDIALE

Nouveau programme de natation pour adultes à la Croix-Rouge

Avez-vous visité récemment la piscine du Centre culturel? Sinon, attendez-vous à une bonne surprise! La piscine n'est pas seulement destinée aux nageurs chevronnés; grâce au lancement d'AquaAdultes de la Croix-Rouge canadienne, il existe maintenant un programme expressément conçu pour les adultes.

AquaAdultes fait partie d'un programme national, ce qui signifie que le même programme est enseigné en piscine et sur les plages partout au Canada. Bien qu'il soit offert à des milliers de Canadiens, AquaAdultes est conçu pour être adapté à vos besoins; il vous permet de fixer vos

propres objectifs, d'avancer à votre rythme et de faire le suivi de vos progrès. Et, ce qui est primordial, il est efficace.

Vous commencez à l'étape qui vous convient le mieux...

Techniques de nage de base et sécurité aquatique

Le but principal de cette étape est de vous permettre d'acquiescer de l'aisance dans l'eau. Vous apprendrez les techniques de base de la flottaison, du mouvement et de la respiration rythmée. Et, ce qui est tout aussi important, vous acquieserez les connaissances, les techniques et les attitudes nécessaires pour être en sécurité dans l'eau, sur l'eau et près de l'eau.

Styles de nage et sécurité aquatique

À ce stade, vous choisirez de travailler à l'un ou à plusieurs des six styles de nage. Le but de cette étape est de vous aider à augmenter votre niveau d'habileté et votre endurance. En outre, vous perfectionnerez vos connaissances en sécurité aquatique grâce à de l'information et à des techniques qui s'appliquent à vous.

En forme pour la vie et sécurité aquatique

À ce stade, on met l'accent sur l'amélioration des styles de nage afin d'augmenter l'efficacité et la forme physique. Par ailleurs, nous pouvons vous présenter d'autres activités aquatiques et vous permettre d'améliorer vos connaissances et vos techniques de sécurité aquatique.

La sécurité partout

Pour personnaliser davantage le programme, vous pouvez choisir les modules de sécurité aquatique qui vous conviennent. Les modules offerts concernent la

sécurité en embarcation, la sécurité au bord de l'eau, la sécurité à la piscine et la sécurité sur la glace. «J'espère que je n'aurai jamais à utiliser les techniques de sécurité aquatique, affirme Carol, une participante au cours AquaAdultes, de Calgary, mais je sais maintenant comment retirer une personne de l'eau sans mettre ma vie en danger.»

Inscription

L'inscription à la prochaine session de cours de natation se tiendra le 30 novembre à la Polyvalente Hyacinthe-Delorme selon l'horaire suivant: résidant et non-résidant avec entente de 9 h à 10 h et pour tous de 10 h à 10 h 30. La carte Accès-loisirs est obligatoire.

Pour obtenir plus d'information sur le programme AquaAdultes, vous pouvez joindre Marie Duhamel au secrétariat de la Corporation aquatique maskoutaine, en composant le 778-8363.



Loisirs Assomption Bravo à la gang de 6e année

Le samedi 2 novembre, un groupe d'élèves de sixième année de l'école Assomption avait organisé une vente communautaire au profit des démunis du quartier. Les jeunes ont apporté des objets de toutes sortes pour les vendre. Il ont pu remettre un montant de 110 \$ au curé de la paroisse qui lui, les distribuera aux familles dans le besoin. Ce projet a été entièrement organisé par le groupe de jeunes débrouillards. Bravo la gang!

Congé pédagogique du 15 novembre

Séance spéciale de patinage et de bain libre

Les Services récréatifs et communautaires tiendront une séance spéciale gratuite de patinage le vendredi 15 novembre, de 13 h 30 à 17 h 15, au stade Louis-Philippe Gaucher. Également, la Corporation aquatique maskoutaine tiendra une

séance spéciale de bain libre ce même vendredi, de 13 h 30 à 15 h, à la piscine du Centre culturel. Veuillez noter que la séance de bain libre est payante selon la tarification régulière. Carte Accès-Loisirs obligatoire pour le bain libre.

Numismates et philatélistes

L'Association des numismates et philatélistes de Saint-Hyacinthe tiendra sa rencontre mensuelle le dimanche 17 novembre, de 10 h à 15 h, au Centre communautaire des Loisirs La Providence, 2575, rue Saint-Paul.

Dès 10 heures, des marchands, des collectionneurs de monnaies, de timbres, d'épinglettes, de cartes et de fournitures pour numismates et philatélistes accueilleront les membres et les visiteurs

pour vendre, acheter, échanger ou encore évaluer les pièces de collections.

Une séance d'information est prévue vers 13 h 30 et sera suivie d'un encaissement de prix de participation.

L'entrée est libre. Une agréable occasion est donc offerte aux collectionneurs, à ceux et celles qui aimeraient s'adonner à ce loisir de développement. Pour information, composez le 773-0307.

Qui joindre?

Services récréatifs et communautaires
Centre culturel

778-8333
778-8335

Dans nos quartiers:

Assomption / M. Martin Goyette
Denville / M. André Beauregard
La Providence / M. Michel Richard
Sacré-Coeur / M. Sébastien Raymond
St-Joseph / M. Jean-Yves La Rougery
St-Sacrement / M. Gaétan Dion
Notre-Dame et Christ-Roi / Mme Chantal Frigon

771-6914
773-7811
773-7711
773-4043
778-7728
773-1824
778-8333

La Providence

Du "fun" au bingo

Bienvenue au super bingo le dimanche soir au Centre communautaire La Providence (2575, rue Saint-Paul) dès 19 h. Un lot de 3 500 \$ est distribué chaque soirée. Venez vous amuser avec nous, on vous attend en grand nombre! Inf.: M. Paul Morisseau au 778-3371.

À surveiller

L'inscription aux activités d'hiver se tiendra le jeudi 5 décembre de 15 h à 19 h au Centre communautaire La Providence. Quelques nouveautés viendront compléter la programmation déjà en place: école de baseball et de soccer... Vous recevrez vers la fin de novembre le bulletin Le Maskoutain - édition novembre 1996. C'est à lire.

Sacré-Coeur

Bingo

Nous vous invitons à nos soirées de bingo du jeudi soir dès 19 h au Centre communautaire Sacré-Coeur (terrain de l'Expo). Venez courir la chance de gagner un prix parmi les 3 350 \$ distribués dans la soirée. Merci de nous encourager!

Saint-Joseph

Bingo

Vous êtes cordialement invités à venir encourager les Loisirs Saint-Joseph en participant au super bingo du vendredi soir au sous-sol de l'église Saint-Joseph, à compter de 19 h. Un lot de 3 350 \$ est distribué chaque soirée. Venez encourager les Loisirs Saint-Joseph tout en vous amusant.

Saint-Sacrement

Activités libres

À chaque lundi, mardi et vendredi de 18 h 30 à 21 h 30, nous vous offrons l'opportunité de venir vous amuser au Centre communautaire. Différents jeux sont à votre disponibilité: billard, Mississippi, Ginza boule, Sega, hockey-bulle... C'est une occasion de rencontrer tes amis et

d'avoir du plaisir. C'est gratuit! Carte Accès-loisirs obligatoire.

Tampa Bay visite Montréal: on y sera!

À l'occasion de la visite du Lightning de Tampa Bay au Centre Molson le lundi 25 novembre, les Loisirs Saint-Sacrement en collaboration avec les Loisirs Sacré-Coeur, organisent un voyage. C'est une occasion de visiter le Centre Molson. Composez le 773-1824 ou le 773-4043. C'est un rendez-vous!



50 ans de mariage

M. Lionel Simoneau et Mme Oda Trinquet de Saint-Hugues ont fêté récemment leur 50e anniversaire de mariage. Fait à signaler, la cérémonie religieuse a été célébrée par leur fils, Christian, en compagnie du curé de Saint-Hugues, Rosaire Fafard et de Gaston Giguère, curé de Bedford.

Annonces Classées

Le Courrier
 DE SAINT-HYACINTHE

CLASSÉE SEULEMENT

771-0677

Rive-sud: 875-1948 — Fax: 773-3115

HEURE LIMITE L'heure de tombée pour les annonces classées est le vendredi 16 heures. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE

- 100 AMEUBLEMENT
- 105 ANTIQUITÉS
- 110 ARTICLES MÉNAGERS
- 120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS
- 125 ARTICLES DE SPORTS
- 126 TENTES-ROULOTTES - ROULOTTES
- 130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES
- 140 ANIMAUX
- 145 OUTILLAGE
- 150 DIVERS
- 160 MUSIQUE
- 170 VÊTEMENTS
- 175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
- 180 BOIS DE CHAUFFAGE
- 185 VENTE DE GARAGE

PROPRIÉTÉS

- 200 DE CAMPAGNE
- 210 À REVENUS
- 220 UNIFAMILIALES-VILLE
- 230 UNIFAMILIALES-EXTÉRIEUR
- 240 COMMERCES
- 250 CONDOMINIUMS
- 260 MAISONS MOBILES
- 270 FERMES-TERRES
- 275 GARAGES ET ENTREPÔTS
- 280 TERRAINS
- 290 CHALET

VÉHICULES

- 305 AUTOMOBILES
- 310 CAMIONS - CAMIONNETTES
- 320 AUTOMOBILES - GARAGES
- 340 PIÈCES CAMIONS-AUTOS

À LOUER

- 400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2
- 404 APPARTEMENTS 3 - 3 1/2
- 406 APPARTEMENTS 4 - 4 1/2
- 410 CHAMBRES / CHAMBRES ET PENSION
- 421 À PARTAGER
- 422 LOGEMENTS 2 - 2 1/2
- 424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2
- 426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2
- 428 LOGEMENTS 5 ET PLUS
- 430 PROPRIÉTÉS
- 440 MAISONS DE CAMPAGNE
- 450 BUREAUX-LOCAUX
- 460 CHALET
- 470 MAISONS MOBILES - ROULOTTES
- 475 GARAGES ET ENTREPÔTS
- 480 CONDOMINIUMS
- 490 DIVERS

SERVICES

- 500 OFFRES D'EMPLOIS
- 510 ASTROLOGIE
- 520 COURS
- 540 GARDERIE
- 560 OCCASIONS D'AFFAIRES
- 570 RECHERCHE DIVERS
- 575 IMPÔT
- 580 SERVICES DIVERS
- 585 VOYAGES
- 590 AMITIÉ - RENCONTRES

PRIÈRES

- 600 PRIÈRES
- 650 REMERCIEMENTS

AVIS PUBLICS

- 700 AVIS LÉGAUX
- 720 ENCANS

100 AMEUBLEMENT

\$\$\$ IMPORTANT. Achète ménage de maison récent ou antique, de la cave au grenier, aussi faillite, succession et balance d'inventaire. De tout ou presque Guy 796-1960.

AMEUBLEMENT COMPLET mobiliers de cuisine, de chambre, salon, bureaux, secrétaire, vaisselle, Lessiveuse, sècheuse, etc. Vous adressez au 2742 Girouard Ouest. Tél.: 773-9381.

ATTENTION ENCORE LUI, Raymond Beaupré, 514-799-4306. J'achète de tout de la cave au grenier, antiquité, ménage récent, faillite, liquidation, succession de tout genre.

BIBLIOTHEQUE en chêne, vitres teintées, 3 sections de style moderne. Offre raisonnable acceptée. Int.: 773-2122 jour, 773-5250 le soir.

MATELAS. Matelas neuf, aussi matelas avec légère imperfection moitié prix. Plateforme et lit mural, lit-capitaine et mobilier de chambre. 6175 Boul. Taschereau, Brossard. (514) 926-1431.

MOBILIER DE CHAMBRE 5 morceaux et petit secrétaire. Le tout en mélamine blanc. Int.: au 796-5384.

MOBILIER DE CUISINE en bois de marque Giarl comprenant: table sur roulettes s'allongeant jusqu'à 8pi, ainsi que 6 chaises rembourrées et bahut. Le tout très propre, 350\$. Tél.: 774-0581.

MOBILIER DE CUISINE Roxton, 6 chaises, bahut, impeccable. Tél.: 774-0429 Claude ou Ginette.

VENTE DE RENOVATION: Meubles usagés, mobiliers de cuisine, salon et chambre, aussi cuisinière, réfrigérateur, lessiveuse, sècheuse etc. A prix réduit. Ameublement Chicoin 341-B Principale, St-Thomas-d'Aquin 796-5440.

Défi santé: notre responsabilité à tous! **PARTICIPATION**

105 ANTIQUITÉS

ANTIQUITÉS Hélène Archambault, ouvert 5 jours. Fermé mercredi et jeudi. Acheteurs et vendeurs variétés de meubles antiques. Vaste choix de meubles décapés, prêts à installer. Dépôt et cartes de crédit acceptées. Nous livrons gratuitement. Tél.: 772-5130, 991 Haut Petit Rang Saint-François, Saint-Pie, 3 milles de Sanair.

LIQUIDATION D'ANTIQUITE. Vente de fermeture: rabais de 20-25-30-40% sur meubles, vaisselle, dépressions, porcelaine, poterie, lampes... Visite sur rendez-vous 793-2700.

110 ARTICLES MÉNAGERS

LAVE-VAISSELLE Kenmore encastré, 6 ans d'usage, très propre, parfaite condition ou argent remis, prix demandé: 100\$. Tél.: 771-8797.

LES ELECTROS SYLVAIN INC. Réfrigérateurs à partir de 97\$; cuisinières à partir de 97\$; lessiveuses à partir de 165\$; sècheuses à partir de 97\$; ensemble lessiveuse-sècheuse à partir de 399\$. Tous nos appareils sont garantis. Service à domicile 19\$. Estimé gratuite, temps en sus. 774-1826, 795-3299.

LESSIVEUSE-SECHEUSE Maytag de couleur amande et accessoires de salle de bain en bois verni. Idéal pour sous-sol ou chalet. Aussi caisse enregistreuse Sanyo. Tél.: 799-5622.

LESSIVEUSE INGLIS blanche, 250\$, sècheuse Inglis, blanche 170\$, grande capacité, 1 an d'usage. Tél.: 778-3114.

REFRIGERATEUR 135\$. Lessiveuse Whirlpool 225\$, sècheuse 50\$. Lave-vaisselle amande 100\$. Réfrigérateur au gaz 50\$ (défectueux). Cuisinière 50\$. Téléviseur 200\$. 100\$. Etagère de salon, 75\$. Aussi achèterais appareils ménagers défectueux. Tél.: 793-4229.

120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS

FRASER 1988 Yamaha, excellente condition, pipe Aen, pont neuf, plusieurs moteurs de rechange ex: cylindre, carburateur, suspension, boîte électronique, prix 2 500\$ (discutable). Tél.: 774-9066.

MOTONEIGE Artic Cat 1989, EXT 530, moteur refait à neuf, très bas millage, prix demandé: 2 100\$. Tél.: 793-4624.

MOTONEIGE ARTIC CAT Panthera 440, très propre. Drill à glace Jiffy. Cause de vente: maladie. Tél.: 772-5408.

MOTONEIGE YAMAHA 1991, Exciter II électrique, selle double, pont neuf, condition A-1, prix demandé: 3 400\$. Demandez André au 796-5001.

SKI-DOO FROMULA MACH I 1991, 12 000 k.m., 583 cc., 2 900\$. Tél.: 795-3409.

125 ARTICLES DE SPORTS

SKIS ET BOTTES pour jeune, grandeur 3. Patins pour jeune fille, grandeur 3. Aussi portes et fenêtres usagées différentes grandeurs. Tél.: 793-4535.

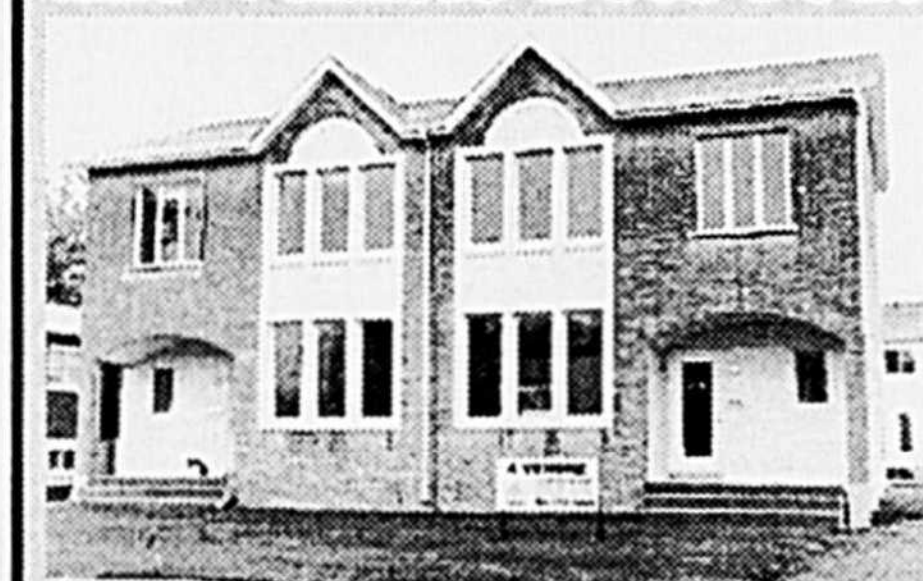
130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES

1 TRACTEUR #633 Inter 4X4 diesel avec pelle, cabine, échelle de lit à l'arrière. Cause de vente: maladie. Tél.: 772-5408.

POUR VOUS ABONNER

Composez le : **773-6028**

LES VILLAS BOIS-JOLI



1855 rue Lemay

OUVERT AUX VISITEURS dimanche de 13h à 16h00

en tout temps sur rendez-vous

Semi détaché 3 chambres, 2 étages

Seulement **506\$**/mois avec comptant de **5000\$** ou programme RAPP « aucun comptant »

Autre modèle à partir de **480\$**/mois avec comptant de **5000\$**

Pour informations additionnelles, venez nous rencontrer

773-8358

CONSTRUCTIONS

140 ANIMAUX

CHERCHE CAVALIER(E) avec un certain degré d'expérience pour randonnée et pour exercer des chevaux. Tél.: 799-5117.

CHIEN HUSKY 16 mois, 75\$. Tél.: 792-2041.

FAITE UNE BONNE ACTION Venez adopter un chien ou chat au Pavillon des Animaux. Chiens adultes: Berger Allemand mâle, 1 Berger Allemand croisé, 1 Epagneul Breton mâle, 1 Epagneul Américain mâle, 1 Labrador croisé, 1 Golden croisé Berger, 1 Griffon, 1 Rottweiler mâle, 1 Bichon Maltais, 1 mini Collie croisé. Chiots: 1 Splitou, plusieurs magnifiques chiots de 8 semaines croisés. Chats adultes et chatons. Pour informations 103 grand Rang St-Thomas. 778-0807.

LABRADOR NOIRS. Collie miniatures, Caniche, Shit-Zu, Golden Retriever, Bichon Maltais. Service de toilettage et accouplement, pension. Anpro. Tél.: 774-1166 Visa et Master card.

140 ANIMAUX

2 CHIOTS LABERNOIS nés le 15 septembre 96, aussi 6 chiots Labrador blonds, 100\$ chacun. Tél.: 1-514-792-3908.

7 JEUNES CHIOTS à donner nés le 16 septembre 96, croisés labrador et Terre-Neuve. Pour info: 792-2091.

ARGENT COMPTANT! J'achète de vieilles guitares Gibson, Fender, Gretsch, Martin des années 1950 et 1960. Je paie entre 300\$ et 10 000\$ + pour certains modèles. Steve au 1-800-964-3544.

BICHON MALTAIS femelle couleur blanc âgée d'un an, pure race, vaccinée. Tél.: 791-2009.

COURS D'EQUITATION

- Manège intérieur. Stage de Formation. Entraînement. Instructeur certifié niveau II, service de Forgeron. Eddy et Ginette Franks (25 ans d'expérience) au 796-2350.

140 ANIMAUX

MAGNIFIQUES CHIOTS Lhasa Apso, 8 semaines, enregistrés, tatoués, carnet santé vétérinaire, ligné de champion exposition. Dressés pour leurs besoins. Prix très raisonnable, à St-Simon. Tél.: (514) 798-2099.

CHIEN HUSKY 16 mois, 75\$. Tél.: 792-2041.

FAITE UNE BONNE ACTION Venez adopter un chien ou chat au Pavillon des Animaux. Chiens adultes: Berger Allemand mâle, 1 Berger Allemand croisé, 1 Epagneul Breton mâle, 1 Epagneul Américain mâle, 1 Labrador croisé, 1 Golden croisé Berger, 1 Griffon, 1 Rottweiler mâle, 1 Bichon Maltais, 1 mini Collie croisé. Chiots: 1 Splitou, plusieurs magnifiques chiots de 8 semaines croisés. Chats adultes et chatons. Pour informations 103 grand Rang St-Thomas. 778-0807.

GRANDES VALEURS

Surveillez notre circulaire dans le journal

ÉCONOBAIN COUPONS ET OFFRES SPÉCIALES

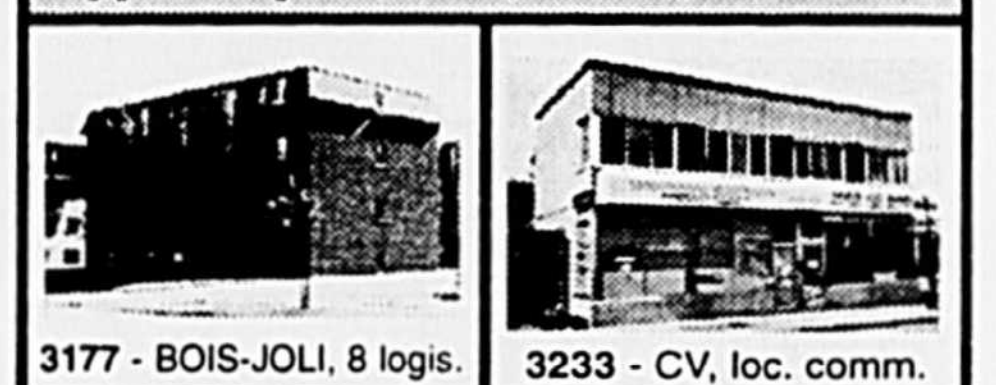
Pas disponibles dans tous les marchés

0241135

JEAN-CLAUDE CADIEUX
771-1818

PROFITEZ DES TAUX LES PLUS BAS DEPUIS 1965

Le potentiel de rendement, selon l'immeuble: 2,600\$ à 8,700\$ par année, APRÈS dépenses et hypothèque, sans mise de fonds, certaines conditions s'appliquent. Hypothèque: 7.2%, 5 ans, 20 ans.



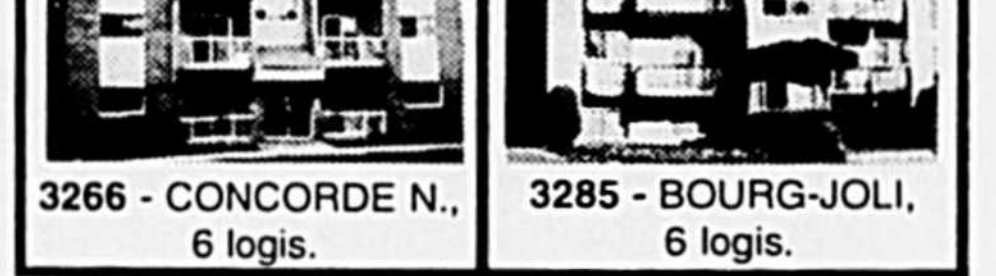
3177 - BOIS-JOLI, 8 logis. 3233 - CV, loc. comm.



3272 - BOURG-JOLI, 8 logis. 3277 - BOIS-JOLI, 8 logis.



3135 - BOURG-JOLI, 6 logis. 3278 - BOIS-JOLI, 8 logis.



3266 - CONCORDE N., 6 logis. 3285 - BOURG-JOLI, 6 logis.

AVIS AUX ANNONCEURS

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publiés, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une annonce classée doit parvenir au bureau du journal avant 16 heures, le vendredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendue.

TARIF

771-0677

25 mots + T.P.S. + T.V.Q.
724\$
825\$ TAXES INCLUSES

Le mot additionnel 28¢ + T.P.S. + T.V.Q.

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES À L'AVANCE

Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place. Il suffit de donner le numéro et la date d'expiration de votre carte.

VISA MasterCard

Le Courrier

DE SAINT-HYACINTHE

655, avenue Ste-Anne - Saint-Hyacinthe J2S 5G4
 Tél.: 771-0677 Rive-sud: 875-1948 Fax: 773-3115

ANNONCES CLASSÉES

☐ Visa ☐ Master Card ☐ Comptant

Nom:

Adresse:

Code postal: Tél.:

TEXTE (en majuscules):

.....

.....

.....

.....

Pour un service plus rapide, préparez votre texte et passez à nos bureaux

RUBRIQUE NO:

140

ANIMAUX

PENSION POUR CHEVAUX grand manège intérieur, soins de qualité. Aussi poulaines, chèvres à vendre, selles usagées. Cours et entraînement disponibles. Tél.: (514) 772-2513.

SHIHTZU chiots enregistrés, vaccinés, propres, bon tempérament. Tél.: 514-788-2119.

TU CHERCHES un chien pour compléter ton attelage cet hiver ? J'ai des Husky Sibériens enregistrés (8 1/2 mois) pour toi. Tél.: 791-2800.

145

OUTILLAGE

1 PRESS DRILL sur colonne 5' hauteur, comme neuve. 1 grosse drill 1/2 électrique industrielle BD. 1 rotoculteur Honda à traction comme neuve. 1 coupe-bordure à gaz Weed Eater. 1 machine à coudre de cordonnier. Scie Makita électrique lame de 16 po. Scie à maçonnerie sur banc, moteur 11 forces à gaz Honda, lame de 20 po. Cause de vente: maladie. Tél.: 772-5408.

150

DIVERS

1 CHARIOT élévateur Lull 4 roues motrices, 4 000 livres à 34 pi hauteur, télescopique. 3 malaxeurs à mortier et 3 bancs à mortier. 1 poêle à bois de garage (box stove). Cause maladie. Tél.: 772-5408.

1 POELE BLANC, et 1 poêle à 3 couleurs, 2 box stoves, poêle à 2 ponts; 2 fournaies à bois. Tél.: 774-2100 après 18h.

A BAS PRIX! Aspenite 7/16: 3.47\$, 5.29\$, 5/8: 6.79\$, plywood 1/2: 13.99\$, 5/7: 16.99\$, 2 x 3 x 8: 6.5\$, 2 x 4 x 8: 2.59\$, 2 x 4 x 12: 2.85\$, 2 x 6 x 12: 4.19\$, 2 x 8 x 12: 6.29\$. Styrofoam 1": 3.79\$, 2": 7.49\$, bardeaux d'asphalte: 7.85\$. Matériaux A Bas Prix St-Hyacinthe 514-799-1970.

BARILS DE PLASTIQUE, acier, carton, différents grandeurs, toute utilité: réservoir de plastique 220 gallons, chaudières de plastique, toutes grandeurs, toutes utilités, (propres). Tél.: 792-3386.

CUISINIÈRE blanche marque Frigidaire, 2 ans d'usage seulement, très propre, prix 469\$. Aussi lampe suspendue noire halogène avec assiette givrée (3 lumières), 159\$. Tél.: 773-3879.

FOYER ENCASTRE de marque Cheminée Philip, 45 000 BTU avec vitre avant, prix: 350\$. Tél.: 774-6623.

150

DIVERS

EQUIPEMENT DE DEPANNEUR 1 an d'usage, 3 réfrigérateurs, caisse enregistreuse, système de caméra, tablettes etc. Tél.: 771-2793.

FRIPERIE ET BROCANTE Vison pâle chapeau gr: 12 ans, 60\$. Mouton trisé noir garni vison gris comme chapeau, 60\$. Secrétaire d'école bois verni pâle, 4 tiroirs, 30\$. Portes bain/douche en verre, 50\$. 798-2077.

L'HIVER EST A NOS PORTES Avons un dépôt à St-Hyacinthe. Les vrais draps santé Claudette. Ainsi que les robes de chambre confectionnées à la main par des couturières d'expérience. 774-4686 après 18h.

LIT DE BRONZAGE marque "Intégral Ruva", 8 mois d'usage, balance de garantie, 30 tubes, néons 100 watts réflecteur, valeur 6 000\$ à très bon prix 4 000\$. Demandez Mélanie au (514) 793-2340.

LUMIERES CHAUFFANTES 100 et 175 watts, rouge Philips, 6.82\$ l'unité escompte additionnel sur quantité. Fixture 8' neuve pour fluorescent spécial 33.95\$. Spécialiste des produits d'extinction. Fait livraison, ouvert 7 jours par semaine. Tél.: 1-514-773-3552.

MEUBLES ET ACCESSOIRES pour chambre de bébé: bassinet, matelas, table à langer, berçante, litière, parc, poussette. Après 17h au 261-0840.

ORDINATEUR Pentium 100, 16 megs, disque dur 1.08, CD Rom 4X, fax modem 28,800, scanner, carte de sons soundblaster, écran SVGA, windows 95, Wordperfect pour windows, office et d'autres. Seulement 4 mois d'usage. Tél.: 798-2627.

PELLE A NEIGE électrique Noma n'ayant presque pas servi, 100\$. Treuil "Winch" 12 volts D.C. électrique modèle X3, neuf, 2 25\$. Tél.: 773-3996.

PNEUS NEUFS & USAGES. Usagés à partir de 50\$ pour 2, posé et balancement inclus. Tél.: 799-4340.

POELE à l'antracite (charbon) 65 000, 90 000, 105 000 BTU, automatiques, pas de cheminée, air chaud, conduits serpentins, eau chaude, etc. Poèles combustion lente, cheminée 2100, gaine inox. Remorques toute sortes. Poèles Lesage inc. Tél.: 514-246-2851.

150

DIVERS

POELES COMBUSTION lente neutre, directement du fabricant, double portes de fonte paysager, prix du gros à partir de 220\$, soufflerie optionnelle. A St-Hubert le soir 1-514-445-9280, le jour St-Simon 798-2686.

PROTEGE CALANDRE en cuir (complète) d'origine, en très bon état pour Honda Del Sol. Tél.: 796-5384.

SNOW-BOARD usagé, démo neuf, ski alpin, fond, neuf et usagé. Patins, vêtements Columbia. Poubelle du ski, 4200 Chemin Chambly à 800 mètres au nord de l'autoroute 116: (514) 445-4916.

TABLE DE BILLARD Brunswick 4 1/2 X 9, antique, ardoise 2", tapis neuf, bandes refaites. A voir! Faites une offre. Lot de portes en louanne usagées à très bon prix. Tél.: 774-3450.

TELEPHONE CELLULAIRE à vendre tout inclus batterie, chargeur. Tél.: 778-8821.

TOIT rigide noir pour Géo Tracker ou Suzuki Sidekick, de 89 à 94 (servi 1 an seulement), prix demandé: 850\$ (vaut 1,500\$). Tél.: 799-4600.

WATKINS Si vous désirez des produits, venez acheter et emporter. Spécial de 10% pour vous sera alloué. Au 16040 Fontaine. Téléphonez avant au 773-1539.

160

MUSIQUE

ANCIEN PIANO DROIT, verni brun, nouvellement accordé, 900\$ négociable. Tél.: 773-0235 de 10h à 20h.

ORGUE GULBRANSEN édition spéciale, très bonne condition. Faites une offre! Tél.: (514) 549-4040 Diane après 18h.

160

MUSIQUE

PIANO LINDSAY à vendre en ordre, 1 450\$. Tél.: (514) 379-9289.

170

VÊTEMENTS

TRES BEAU MANTEAU de vison grandeur 12-14 ans avec chapeau. Tél.: 261-0542.

VISION NOIR peaux allongées, 3 ans d'usage, très propre, grandeur 10 ans, prix 1 500\$. Tél.: 772-2806.

175

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

VENTE SURPLUS D'INVENTAIRE! On paie la T.P.S. sur tout achat de bois traité et produits de ciment. Tuile céramique: 1.05\$/pi. plancher bois franc: 99\$/pi., pré-vern: 1.49 à 2.49\$/pi., tapis: 3.75\$/vg. porte d'armoire: 1.99 à 4.99\$, comptoir pré-moulé: 1.99\$/pi., tapisserie 3 rouleaux: 10\$/ En vigueur jusqu'au 15 novembre 1996. Matériaux A Bas Prix St-Hyacinthe 514-799-1970.

185

VENTE DE GARAGE

GRANDE VENTE DE GARAGE intérieur les 16 et 17 novembre de 9h à 17h, 15 exposants réunis à 1125, rue Raymond à St-Dominique. Il y aura de tout pour tous. Bibelots, jouets Fisher Price, vaisselle, cadres, tissus au mètre, fil à coudre, élastiques, douilles, outils, articles de pêche etc. Beau temps, mauvais temps. Bienvenue à tous. Pour info: Normand Blais 774-6297 ou 771-4348.

185

VENTE DE GARAGE

A L'INTERIEUR 16 et 17 novembre de 9h à 16h. Vêtements, acc. électriques, portes, antiquités, fenêtres centenaires, articles pour collectionneurs, bibelots. 467 Du Golf, St-Dominique (face aux carrières).

VENTE DE JOUETS et de garage samedi le 16 novembre de 12h à 18h. Au 230 Deslauriers, St-Liboire. Tél.: 793-4451.

200

PROPRIÉTÉS DE CAMPAGNE À VENDRE

MAISON DE CAMPAGNE 2 étages avec grand terrain, garage double, grande remise, piscine hors-terre, située à St-Damase. Tél.: 772-6119 après 18h ou laissez message.

VOUS CHERCHEZ UNE MAISON à partir de 40 000\$ et plus. Reprise de finance etc... Appelez-moi. Pierre Tanguay F.R.I. Agent immobilier agréé. Trans-Action M.S. inc. au 773-8424.

210

PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

4 LOGIS de 3 1/2 pièces avec grand stationnement secteur Sacré-Coeur, très bon rendement, prix abordable. Tél.: 771-1127.

4 LOGIS situés Centre-Ville à St-Hyacinthe rapportant 1 345\$/mois. Prix demandé: 99 000\$. Par le propriétaire. Tél.: 771-0376 après 17h30.

210

PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

8 LOGEMENTS, rue Rouleau, 43 680\$ de revenus. Immeuble très bien entretenu. Locataires de choix. Renseignements supplémentaires disponibles pour acheteurs sérieux. Tél.: 796-3902 ou 773-3267 après 17h.

ECHANGÉRAIS TRIPLEX situé région St-Hilaire, valeur 182 000\$ contre propriété unifamiliale située région St-Hyacinthe. Tél.: (514) 464-8245.

SUPER AUBAINE, 11 logements, 1 commerce et local commercial, très bien situé, vendu 70 000\$ en bas de l'évaluation, aucune offre raisonnable ne sera refusée. Demandez Simone Rainville au 778-2800 ou 799-3331.

TRES BEAU 2 LOGEMENTS de 5 1/2 pièces, briques blanches, porte-patio, salle de jeux au sous-sol, grand terrain. A 500pi de l'école secteur St-Joseph. Prix en bas de l'évaluation: 105 000\$. Tél.: 773-3484.

220

PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES VILLE À VENDRE

BUNGALOW AVEC GARAGE, piscine creusée chauffée, système d'irrigation, 5 c.c., 2 salles de bain avec bain tourbillon, balayouse centrale, beaucoup d'extra, secteur Bois-Joli près de la rue 20, centre commercial et polyvalente, 112 000\$. Tél.: 774-5936 jour, 778-2080 soir.

220

PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES VILLE À VENDRE

BORD DE L'EAU rue St-Pierre, bungalow, 3 c.c., entièrement rénové intérieur et extérieur, grand terrain, stationnement (présentement loué), 79 000\$ prix ferme. Tél.: 778-2501.

BUNGALOW AU 625 SACRÉ-COEUR magnifique collage. Tél.: 773-1143.

DOUVILLE rue Courcelle, très belle maison de brique avec piscine, 2 bachelors rapportant revenus d'appoint. Faut voir! Tél.: 774-6786.

DUPLEX 2 X 6 1/2, plus vanda 4 saisons. Grandes pièces. Fenêtres neuves, toit refait, garage, piscine h.t., secteur Notre-Dame. Revenu 6 240\$/an. Prix 138 000\$. Tél.: 773-5089. Agents s'abstiennent.

MAISON A VOIR! const. 1979, quartier paisible, 3 c.c.(possibilité de 4), 2 s de bain, planchers bois franc, sous-sol fini, cabanon, grand patio, pavés uni. Demandez la Proprio au 799-5301.

RUE DUPOITOU, ANNEXE, Annexe Secteur de choix. Superbe jumelé, const. supérieure, 1991: 3 entrées, patio ciment, clôtures résine, haie cèdres, cour asphaltée double, maison entièrement finie, 2 s.b., 3 c.c., échangeur d'air, salle de lavage et plus encore. 89,900\$. 799-1911 sur rendez-vous. Agents s'abstiennent. Faut vendre!

220

PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES VILLE À VENDRE

MAISON MODULAIRE avec terrain, 2 c.c. dont 1 avec bain tourbillon, piscine hors-terre, terrain paysagé. Tél.: 773-9741.

STE-ROSALIE Bungalow tout briques, garage double, abri d'auto, remise, sous-sol fini, beaucoup de rangement. Tél.: 799-5895.

VOUS CHERCHEZ UNE MAISON à partir de 40 000\$ et plus. Reprise de finance etc... Appelez-moi. Pierre Tanguay F.R.I. Agent immobilier agréé. Trans-Action M.S. inc. au 773-8424.

230

PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALES EXT. À VENDRE

A BELOIL bungalow entièrement rénové, 3 chambres, cuisine équipée, foyer au rez-de-chaussée, sous-sol aménagé, piscine creusée, aménagement extérieur, qualité de vie exceptionnelle, golf, parc et services à 113 500\$. Tél.: (514) 446-6509.

PAR LE PROPRIÉTAIRE St-Thomas D'Aquin, rue Pte du Jour, bungalow 28'x42', 5 1/2 1991, brique/clapboard, sous-sol semi-fini, planchers parquetière, grand terrain 108'x155', remise 16'x14'. Tél.: 796-5201.



Centraide

Grands logements - 4 1/2

Insonorisés, bâtisse moderne (3 ans)
Style condo, situés à Sainte-Rosalie,
rue Des Pins.

Concierge sur place.

799-3265
778-7377

AUBAINE

2 mois GRATUITS si bail 2 ans

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER

773-8358

CENTRE-VILLE

Site de qualité de 915 à 1264 p.c.

BOUL. LAURIER, DOUVILLE

1 000 à 15 000 p.c.

voisin de IGA, ROSSY, CIBC 1 735 p.c.

voisin: Club Vidéo; Meubles J. Tousignant

SECTEUR NORD

Place Casavant: commerces et

bureaux de 390 à 1500 p.c.

Promenades Bois-Joli

4100 p.c. et plus

Bâtisse Canadian Tire

boul. Casavant 6500 p.c. et plus

CONSTRUCTIONS

ROCHER

770 Ouest,

boul Casavant,

Saint-Hyacinthe

À VENDRE

PAR LE
PROPRIÉTAIRE

Secteur Douville 465 Dorion



Split Level de brique rose, construction 1991, toit cathédrale, aire ouverte, 3 c. à c. plancher de bois franc, balayouse centrale, thermopompe, garage, piscine, etc...

Acheteur sérieux **771-0568**

À VENDRE

PAR LE
PROPRIÉTAIRE

Autrefois «La Belle Pointe» (aux archives d'Upton) devenue

«Résidence de notaires et familles de 1927 à 1996» soit Me Cyrille Dumaine, notaire et Parlementaire et Me Hermas Cardin, notaire et propriétaire actuel.

70 ans de résidence notariale

Bienvenue à tout intéressé à visiter

899 rue Lanoie, Upton

(514) 549-4663

MULTI-SERVICES INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

trans-action

0241506

1385, boul. Choquette, St-Hyacinthe

773-8424

8981 - CONDITION EXCEPTIONNELLE - Immeuble à revenu 50% commercial - 50% résidentiel - tous loués, gros revenu - avec un financement à 100% - toutes les dépenses payées incluant capital et intérêts. REVENU NET 17 245,00\$.
Inf.: Claude Laliberté.

NOUVEAU SECTEUR DOUVILLE
9161 - LA CAMPAGNE A LA VILLE, bungalow avec abri d'auto et garage détaché, aucun entretien à l'extérieur, s-sol entièrement aménagé. UN VRAI BIJOU.
Inf.: Sylvie Jacques.

SITE EXCEPTIONNEL, POSS. CHEVAUX
9028 - TERRAIN 85 500 pi.ca. beaux arbres matures, bâtiments + cottage à rénover avec fondation en béton 8 pi. haut isolé. Voisins éloignés. Situé à 10 min. de Saint-Hyacinthe.
Inf.: Carmen Perrault.

9115 - OCCUPATION JUILLET '97: triplex, beau terrain, garage double. A vous pour 10% comptant et 490,00\$ par mois. Cap. int. et taxes.
Inf.: Francine St-Germain.

9185 - BÂTIMENT INDUSTRIEL rue Pion Saint-Hyacinthe: const. '93, hauteur 24', portes électriques 12'x14' - 18'x16'. Sup. du bâtiment 5 730 p.c.a., sup. terrain 96 529 p.c.a., très bien équipé. Pont roulant, ligne à air.
Inf.: Céline Tanguay.

9128 - SECTEUR DE CHOIX, bois franc, foyer, 3 c. à c., très vendeur. Livrable rapidement. P.S.: négociable.
Inf.: Aurèle Beauregard.

ATTENTION! ATTENTION!
9142 - 13 LOG. (APP.) + LOCAUX COMMERCIAUX dont 2 gouvernements. Situé au c.-ville. Une partie de l'immeuble est neuve. Revenu intéressant. Investisseur voyez-y maintenant.
Inf.: Johanne Brabant.

QUALITÉ PRIX IMBATTABLE!
8687 - UN VRAI BIJOU! BOIS-JOLI. Fini sur 2 étages, 3 c. à c., 2 salles de bain, près de tous les services, confort absolu. Vous serez emballés. Une visite en vaut la peine.
Inf.: Ghislaine Dionne.

8972 - CONSTRuite sur un terrain de 24 728 p.c.a. Cette chaleureuse propriété vous offre 10 pièces bien éclairées, foyers dans le salon et la salle à manger et beaucoup d'espace pour recevoir vos parents ou vos amis. Prenez rendez-vous pour une visite.
Inf.: Claudette Pellerin.

4 LOGIS BOURG-JOLI
9193 - RUE BERNIER dos à l'église Sacré-Coeur rev. 20 220,00\$, très intéressant rendement de 15%.
Inf.: Pierre Tanguay.

9193 - RUE BERNIER dos à l'église Sacré-Coeur rev. 20 220,00\$, très intéressant rendement de 15%.
Inf.: Pierre Tanguay.

240 COMMERCES À VENDRE

8996-SALON DE COIFFURE avec maison situé à St-Hyacinthe. Prix très intéressant. Int. Trans-Action M.S. inc. Pierre Tanguay au 773-8424.

9002-SECTEUR ST-HYACINTHE Restaurant avec revenus 335 000\$ annuel, présentement en opération avec 108 places, très rentable, prix 8...\$. Int. Trans-Action Multi-Services inc. Aurèle Beauregard 773-8424.

9167-COMMERCE À VENDRE Mercerie pour hommes secteur St-Hyacinthe, prix: 45 000\$, super rentable. Possibilité de partenariat. CAUSE DE VENTE: Retraite. Int. Trans-Action M.S. inc. Aurèle Beauregard 773-8424.

9168-SECTEUR ST-HYACINTHE Résidence personnes âgées(23 c.c., terrain 64 000pi., ca. sur 3 étages, ascenseur, maison rénover. Int. Trans-Action M.S. inc. Aurèle Beauregard 773-8424.

DEPANNAGE LICENCE avec loto 6/49, bon chiffre d'affaires, clientèle bien établie, comprend: inventaire, équipement, terrain et un logement attenant. Int. 514-568-2709.

FOND DE COMMERCE complet de dépanneur, chambre froide, tablettes en métal, machine à tapis, machine à Slush, vidéo, 25 000\$ plus inventaire épicerie. Tél.: 788-2000 Monique.

VOUS VOLEZ VOTRE COMMERCE dans St-Hyacinthe? J'ai un permis de taxi à vendre incluant Ford Crown Victoria 1993 avec équipements. Si intéressé seulement, laissez message au 799-5027.

250 CONDOMINIUMS À VENDRE

CENTRE-VILLE, à l'Allée du Marché, condo récent, une ou deux chambres à coucher, construction acier et béton, vastes rangements, plateforme de bronze, près de tous les services. 773-8358.

CONDO À VENDRE ou à louer au 1er étage avec 3 c.c. rue Larivière. Tél.: 771-1306 après 17h.

260 MAISONS MOBILES

MAISON MOBILE situé dans un parc à La Providence tout juste à côté d'une pépinière, idéal pour jeune couple ou retraités, tranquillité assurée. Chez vous pour si peu que 2...\$. Laissez message au 778-2704.

270 FERMES-TERRES À VENDRE

A SHEFFORD petites terres à bois de 2 à 15 acres, possibilité de construire maison ou chalet. Prix à partir de 9500\$. Tél.: 778-4401.

RECHERCHE porcherie, poulailler ou une étable avec eau potable et électricité dans les environs de St-Pie. Je paierais bon prix pour location. Tél.: 772-5982 après 18h.

280 TERRAINS À VENDRE

À QUI LA CHANCE! Beau terrain 65 x 130 situé rue Dumais. Pour rens. 773-7548.

PLUSIEURS TERRAINS prêts à construire, rue Yamas-ka, Frontenac, Papineau, Girouard coin Casavant à St-Hyacinthe, Grand Rang à St-Thomas d'Aquin et rue Jolibois à Ste-Rosalie, pour maison seule, jumelée, commerciale ou à revenus. 25,000\$ et plus. 799-1900.

280 TERRAINS À VENDRE

SPECIAL TERRAINS DE 16 000 pi.ca. et plus à partir de 7 000\$, 10% de paiement sur le capital à chaque mois sans intérêt. Vous êtes propriétaire, avec contrat notarié au 10e paiement. Tél.: (514) 549-2589.

TERRAINS RESIDENTIELS et terre: Nous avons 120 terrains et de la terre en monticules à vendre dans notre développement résidentiel à terrains villégiatures en face de la Dame de Coeur à Upton. Coût débutant à 0,88\$ pi.ca., sans services et 1,26\$ pi.ca. avec services. Mor Phan inc. (514) 549-4225 ou 549-4001.

URGENT Beau terrain à vendre 76' x 100', secteur St-Dominique coin rue Adam et Chicoine. Vendu au prix de l'évaluation. Tél.: (514) 446-6122 après 17 heures.

305 AUTOMOBILES

CADILLAC FLEETWOOD 85, toute équipée, V-8, 4.1 L., A-1, 4 500\$. (514) 546-3693.

CADILLAC Sedan de Ville 1985, gris, excellente condition, 126 000km, moteur 4.1 litres, remplacé au complet avec balance de garantie G.M. pour 70 000km, 5 000\$. Tél.: 773-2168.

CAVALIER 1984, 2 portes, manuelle, 113 000 km, mag's été, pneus hiver, prix à négocier. Laissez message au 773-3254.

CAVALIER 1991, 4 cyl., 56 000km, air climatisé, automatique, 6 700\$. Tél.: 796-4614.

CAVALIER Z 22 1995, couleur rouge cayenne, seulement 8 200 km, balance de garantie juin 98. Tél.: 796-1715.

CHEVROLET SPRINT TURBO 1989, rouge, en très bonne condition, 600\$ de pièces neuves, pneus d'hiver à clous neufs, traitement antirouille, 146 000 km, 2 600\$. Tél.: 792-2302.

CREDIT REFUSE. Autos neuves ou usagées, dépôt 300\$ et nous finançons la balance. Int.: 1-888-681-1234 sans frais.

CREDIT REFUSE: Location dans le but d'en devenir propriétaire. Région de Montréal. Tél.: (514) 446-2800. Région de Québec (418) 834-2276.

FORD TEMPO 1985, manuelle, 5 vitesses, 800\$. Bon véhicule pour l'hiver. Tél.: 778-2141.

HONDA ACCORD EXR 1990, 125 000 km, peinture neuve, manuelle, mécanique A-1, 9 600\$. Tél.: 773-5502 ou 774-9861.

HYUNDAI ACCENT GL, 1996, manuelle, 3 portes, gris argent, 3 500 km, prix 10 000\$ ferme, cause de vente; achat d'une maison. Tél.: 771-0020.

JETTA GL 1996, turbo diesel, 45 000km, rouge, comme neuve, prix demandé: 17 500\$. Tél.: 796-4731.

MAZDA MPV 1993, achetée en février 1994. 55 000km, très propre, Balance de garantie février 99. Tél.: 793-2313.

MERCURY TOPAZ 1990, blanc, 4 portes, air climatisé, 120 000km, très propre, 3 400\$. Demandez Michel au 771-6636 après 18h.

PONTIAC FIREFLY 1988 manuelle, 139 000 km, blanche, freins neufs, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été neufs avec roues, très propre, 1 650\$ négociable. Tél.: 778-3706 répondeur.

SPRINT 89 rouge, 5 vitesses, 143 000 km, plusieurs pièces neuves: moteur, embrayage etc. Excellente condition, prix 2 500\$ négociable. Tél.: 799-3996.

305 AUTOMOBILES

TOYOTA TERCEL 89, manuelle, 5 vitesses, 3 portes, 86 000 km, en très bonne condition, prix demandé 5 000\$. Tél.: 799-4097.

TOYOTA TERCEL DX 1987, rouge, très propre, 2 portes, 5 vitesses, 158 000km, 2 500\$. Tél.: 1-514-787-2781.

VOLKSWAGEN Scirocco 1986, 200 000km, Prix demandé: 2 300\$ à discuter. Demandez Nicolas au 774-4073 ou (page) 1-514-553-9334.

310 CAMIONS CAMIONNETTES

BLAZER S10 4 x 4, 1990, 4.3L, automatique, tout équipé, vert et or, 125 000km, mécanique A-1, prix demandé: 9 500\$ nég. Tél.: 514-546-0143 après 18h.

CAMION CHEVROLET 1 tonne dompeur 1980. Tracteur 30 avec remorque à bois. 1 000 piquets de cède de 6'. Tél.: 549-2482.

CAMION JEEP ISUZU TROOPER 1988, 134 000 km, 5 000\$. Tél.: 261-1484 Guy.

CAMION MACK 6 roues, "Flatnose", 1984, 9 tonnes, mécanique A-1. Prix demandé: 5 000\$. Tél.: 514-788-2553.

CHEVROLET PICK-UP 1500 WT, 1994, 49 000km, moteur 4.3L, manuel, blanc, comme neuf, prix demandé: 10 300\$. Tél.: 774-6623 ou page 1-514-551-8555.

DODGE CARAVANE 1995, automatique, 7 passagers, 28 000 km, rouge, très propre, radio cassette, air climatisé, siège pour enfants. Tél.: 771-9856 demandez Yvan ou Manon.

FORD EXPLORER XLT 1992, excellente condition, toute équipée, prix de liste 18 500\$, 83 000 km. Tél.: 774-2077 avant 14h, 778-9929 après 14h ou 799-1358.

JEEP CHEROKEE LIMITED 1988, 6 cylindres, automatique, 4 portes, couleur rouge, intérieur cuir gris, tout équipé, prix 7 200\$. Tél.: 774-2232.

JIMMY 4 X 4 tout équipé, 1992, 4.3L, comme neuf, 92 000km, prix demandé: 17 000\$. Tél.: 514-788-2553.

PICK UP CHEVROLET S10 1984, V-6, automatique, O.D. peinture neuve, 176 000 km, 2 650\$. Tél.: 793-2806.

PICK-UP FORD F150, automatique, comme neuf, prix demandé: 3 600\$. Tél.: 819-858-2797 jour ou cell. 514-778-5243.

PLYMOUTH Voyager 2.5, 1989, 7 passagers, prix demandé: 1 500\$. Tél.: 796-4730.

SUZUKI Sidekick 4 x 4, 1992, manuel, 7 900\$. Tél.: 772-2223.

VAN FORD 1985, inspecteur, 6, automatique, 14pi., excellente condition, prix demandé: 4 400\$. Tél.: 773-1624.

320 AUTOMOBILES GARAGES

ANNEXE AUTO SERVICE Lumina LS 1996; Jimmy SLS 4 x 4, 1995; Néon 1995; Oldsmobile Achieva 1994; Pontiac Grand Am SE 1994; Topaz LS, V-6, 1993; Suzuki Swift GLX 1993; Plymouth Sundance 1991; Corsica LT V-6, 1991; Voyager SE 1991; Cavalier 1990; Motoneige Polaris 500, électrique, reculs, 1993. 773-1244.

UNE AUTO À VENDRE ? Plus de 30,000 lecteurs consultent chaque semaine

Le Courrier Annonces classées 771-0677

320 AUTOMOBILES GARAGES

AUTOS LUSSIER PHANEUF INC 23 Principale, St-Damase, 797-3956. 1996 Chevrolet Cavalier 4 portes, automatique, air climatisé, 4 800 km; Sunfire 1996, 4 portes, automatique, 19 000km; Dodge Ram 1500, V-8, SLT 1995, 4 x 4, tout équipé avec boîte fibre de verre; Chevrolet Corsica, 1995, V-6 automatique, air climatisé, 40 000km; Chevrolet Cavalier 1995, 2 portes, modèle Z-22, automatique, air climatisé, 1 200 km; Pontiac Sunfire 1995, 2 portes, automatique, 23,000 km, air climatisé; Chevrolet Cavalier, 4 portes, 5 vitesses; Honda Civic 3 portes 1994, 5 vitesses, avec air climatisé; Honda Civic DX, 1993 avec air climatisé, blanc seulement 40 000km; Toyota Camry LE 1992, automatique, tout équipé, 59 000km; Volkswagen Jetta, 1992, 4 portes, manuelle 5 vitesses, 86 000km, très propre; Mercury Tracer LTS, 1992, 4 portes, automatique, toute équipée, blanche; Volkswagen Jetta, Turbo Diesel, 1992, 4 portes, 5 vitesses, 87,000 km; Pontiac Grand Prix LE 1991; Pick-up Chevrolet S10 1991, automatique, V-6 4.3, seulement 57 000 km, boîte Fibrebox; Pick-up Ranger 1991, manuel, 5 vitesses, très propre; Mercury Topaz L, 1991, 4 portes, air climatisé, 5 vitesses, très propre; Mazda Protège SE, 1991, 4 portes, automatique, avec air climatisé; Suzuki Swift, 4 portes, automatique; Ford Ranger XLT 1990, King Cab 5 vitesses, V-6, tout équipé; Chevrolet Cavalier, 1990, 4 portes, aut., air clim.; Pontiac Firefly, 1990, 3 portes, 5 vitesses; Mazda B-2200, Cab Plus, 1989, 4 cyl. 5 vitesses, très propre; Dodge Shadow 1989, 5 portes, automatique; Toyota Tercel DX, 1989, 2 portes, coupé, 5 vitesses; Chevrolet Cavalier Z-24, 1989, V6, aut., tout équipé, blanc; Colt 200, 1989, aut., rouge; Hyundai Excel, 1989, 3 portes, 84,000 km, 2995\$; Chevrolet Astro CS 1988, 5 passagers, V-6, 4.3; Chevrolet pick up, 3/4 de tonnes, 6.2 diesel, aut., véhicule très propre; 2 Toyota Tercel, 1987, 3 portes, très propres; Chrysler Lebaron 1987, 2 portes, aut.; Honda Civic 87, très propre, manuelle 5 vitesses, seulement 127 000 km; Chevrolet Celebrity 1986, 4 portes, 1995\$; Nissan Sentra 1985, 4 portes, 5 vitesses, très propre, 1 895\$; 1996 et moins en stock. 797-3956 (ouvert 7 jours/sem.).

340 PIÈCES CAMIONS-AUTOS

4 PNEUS d'hiver Nokia 185SR14 avec roues, presque neufs, 390\$ nég. Tél.: 796-5753 après 18h.

INTERESSE D'ACHETER transmission 5 vitesses, et fenêtre latérale coulissante pour Jimmy 4X4 87. Tél.: 771-5000 de jour.

PELLE À NEIGE pour Pick-up gros modèle de marque Fisher, 7 1/2' de large avec pompe et contrôle, prix 1 600\$. Tél.: 791-2189.

SUPPORT "TULE" pour bicyclette et autres usages, avec un support à bicyclette, neut pour Jetta et Golf de 1993 à 1997, prix 250\$ non négociable. Tél.: 261-1709 Michel.

400 APPARTEMENTS 1-1 1/2 ET 2-2 1/2

1 1/2 CENTRE-VILLE, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement. Tél.: 773-0900.

1 1/2 CENTRE-VILLE, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement. Tél.: 773-0900.

2 1/2 MEUBLÉ, chauffé, éclairé, chambre fermée, cuisine et salon, buanderie, remise, stationnement. Situé à St-Joseph. Libre. Tél.: 771-6667.

2 1/2 MEUBLÉS, chauffés, éclairés, avec service de buanderie et conciergerie, à partir de 250\$/mois. Tél.: 773-6462 ou 771-4252.

2280 RUE SICOTTE, appartement 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, inclus: ordures et taxes, 330\$ par mois, libre immédiatement. Int. au 774-1316.

APP. 1 1/2, 2 1/2 pièces, meublés ou semi meublés, chauffés, éclairés, salle de bain privée, buanderie, stationnement pour auto, situés près de l'Hôpital, S'adresser au 2805 Bourdages Nord. Tél.: 773-0107.

AU 2720 CHOQUETTE 2 1/2, 2e étage, éclairé, meublé, chauffé, libre immédiatement, buanderie, prix incluant tous les services, très propre. Aussi 3 1/2 meublé, 620 rue Rouleau. Int. app.1 Tél.: 778-0008 ou 671-0620.

AU GRAND CHATEAU, 1395 Girouard Ouest, vous choisissez la sécurité et il ne vous reste que le téléphone à payer. App. 1 1/2 pièces, 2 1/2 et 3 1/2, avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurants sur place, etc. Renseignements tél.: 773-5766.

BOIS-JOLI, 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, rangement, buanderie sur place, stationnement avec prise, service d'entretien. 773-8358.

DOUVILLE appartement 1 1/2 avec salle de toilette et douche, facilité pour la cuisine, près de tous les services, stationnement. Libre immédiatement. Tél.: 773-2309.

SECTEUR DOUVILLE 1 1/2 meublé, éclairé, chauffé, air climatisé, secteur tranquille, stationnement, taxes comprises, libre immédiatement. Tél.: 773-8630.

400 APPARTEMENTS 1-1 1/2 ET 2-2 1/2

1 1/2 CENTRE-VILLE, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement. Tél.: 773-0900.

1 1/2 CENTRE-VILLE, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement. Tél.: 773-0900.

2 1/2 MEUBLÉ, chauffé, éclairé, chambre fermée, cuisine et salon, buanderie, remise, stationnement. Situé à St-Joseph. Libre. Tél.: 771-6667.

2 1/2 MEUBLÉS, chauffés, éclairés, avec service de buanderie et conciergerie, à partir de 250\$/mois. Tél.: 773-6462 ou 771-4252.

2280 RUE SICOTTE, appartement 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, inclus: ordures et taxes, 330\$ par mois, libre immédiatement. Int. au 774-1316.

APP. 1 1/2, 2 1/2 pièces, meublés ou semi meublés, chauffés, éclairés, salle de bain privée, buanderie, stationnement pour auto, situés près de l'Hôpital, S'adresser au 2805 Bourdages Nord. Tél.: 773-0107.

AU 2720 CHOQUETTE 2 1/2, 2e étage, éclairé, meublé, chauffé, libre immédiatement, buanderie, prix incluant tous les services, très propre. Aussi 3 1/2 meublé, 620 rue Rouleau. Int. app.1 Tél.: 778-0008 ou 671-0620.

AU GRAND CHATEAU, 1395 Girouard Ouest, vous choisissez la sécurité et il ne vous reste que le téléphone à payer. App. 1 1/2 pièces, 2 1/2 et 3 1/2, avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurants sur place, etc. Renseignements tél.: 773-5766.

BOIS-JOLI, 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, rangement, buanderie sur place, stationnement avec prise, service d'entretien. 773-8358.

DOUVILLE appartement 1 1/2 avec salle de toilette et douche, facilité pour la cuisine, près de tous les services, stationnement. Libre immédiatement. Tél.: 773-2309.

SECTEUR DOUVILLE 1 1/2 meublé, éclairé, chauffé, air climatisé, secteur tranquille, stationnement, taxes comprises, libre immédiatement. Tél.: 773-8630.

400 APPARTEMENTS 1-1 1/2 ET 2-2 1/2

1 1/2 CENTRE-VILLE, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement. Tél.: 773-0900.

1 1/2 CENTRE-VILLE, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement. Tél.: 773-0900.

2 1/2 MEUBLÉ, chauffé, éclairé, chambre fermée, cuisine et salon, buanderie, remise, stationnement. Situé à St-Joseph. Libre. Tél.: 771-6667.

2 1/2 MEUBLÉS, chauffés, éclairés, avec service de buanderie et conciergerie, à partir de 250\$/mois. Tél.: 773-6462 ou 771-4252.

2280 RUE SICOTTE, appartement 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, inclus: ordures et taxes, 330\$ par mois, libre immédiatement. Int. au 774-1316.

APP. 1 1/2, 2 1/2 pièces, meublés ou semi meublés, chauffés, éclairés, salle de bain privée, buanderie, stationnement pour auto, situés près de l'Hôpital, S'adresser au 2805 Bourdages Nord. Tél.: 773-0107.

AU 2720 CHOQUETTE 2 1/2, 2e étage, éclairé, meublé, chauffé, libre immédiatement, buanderie, prix incluant tous les services, très propre. Aussi 3 1/2 meublé, 620 rue Rouleau. Int. app.1 Tél.: 778-0008 ou 671-0620.

AU GRAND CHATEAU, 1395 Girouard Ouest, vous choisissez la sécurité et il ne vous reste que le téléphone à payer. App. 1 1/2 pièces, 2 1/2 et 3 1/2, avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurants sur place, etc. Renseignements tél.: 773-5766.

BOIS-JOLI, 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé, rangement, buanderie sur place, stationnement avec prise, service d'entretien. 773-8358.

DOUVILLE appartement 1 1/2 avec salle de toilette et douche, facilité pour la cuisine, près de tous les services, stationnement. Libre immédiatement. Tél.: 773-2309.

SECTEUR DOUVILLE 1 1/2 meublé, éclairé, chauffé, air climatisé, secteur tranquille, stationnement, taxes comprises, libre immédiatement. Tél.: 773-8630.

320 AUTOMOBILES GARAGES

REJEAN DESLANDES automobiles Inc, 17745 Saint-Louis, St-Hyacinthe, 774-1011. Chevrolet Lumina, 1995, V-6, entièrement équipé, balance de garantie GM; Pontiac Grand Am, 1995, V-6, entièrement équipé, balance de garantie GM; Pontiac Sunfire 1995, 2 portes, air climatisé, balance de garantie GM; Chevrolet Corsica, 1995, V-6, balance de garantie GM; Dodge Spirit, 1995, V-6, bien équipé, balance de garantie Chrysler; Ford Taurus GL, 1994, entièrement équipé, balance de garantie Ford déc. 1999 ou 100 000 km; Hyundai Elantra, 1994, 4 portes, automatique, bas millage; Dodge Shadow 1994, automatique, 2 portes, balance de garantie janvier 2001 ou 115 000 km; Pontiac Grand-Am, 1994, V-6, entièrement équipé, balance de garantie GM; Eagle Summit 1994, 2 portes, balance de garantie; Chevrolet Cavalier 1994, automatique, 4 portes, balance de garantie GM; Ford Festiva 1993, 2 portes, manuelle; Chevrolet Cavalier 1993, 2 portes, manuelle, balance de garantie GM; Pontiac Asuna SE, 1993, 2 portes, balance de garantie GM; Ford Escort LX, 1993, 2 portes, balance de garantie Ford; Geo Metro 1993, manuelle, 2 portes, balance de garantie GM; Dodge Shadow 1992, 4 portes, automatique, balance de garantie Chrysler; Toyota Tercel 1992, 4 portes, très propre; Pontiac Lemman 1992, 2 portes, balance de garantie GM; Dodge Shadow 1991, automatique, 4 portes, balance de garantie décembre 1997 ou 115 000 km; Toyota Tercel 1991, 4 portes, automatique, bas millage; Plymouth Sundance 1987, très propre. Nos véhicules ont été inspectés et ont une garantie financement sur place.

340 PIÈCES CAMIONS-AUTOS

4 PNEUS d'hiver Nokia 185SR14 avec roues, presque neufs, 390\$ nég. Tél.: 796-5753 après 18h.

INTERESSE D'ACHETER transmission 5 vitesses, et fenêtre latérale coulissante pour Jimmy 4X4 87. Tél.: 771-5000 de jour.

PELLE À NEIGE pour Pick-up gros modèle de marque Fisher, 7 1/2' de large avec pompe et contrôle, prix 1 600\$. Tél.: 791-2189.

SUPPORT "TULE" pour bicyclette et autres usages, avec un support à bicyclette, neut pour Jetta et Golf de 1993 à 1997, prix 250\$ non négociable. Tél.: 261-1709 Michel.

400 APPARTEMENTS 1-1 1/2 ET 2-2 1/2

1 1/2 CENTRE-VILLE, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement. Tél.: 773-0900.

1 1/2 CENTRE-VILLE, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement. Tél.: 773-0900.

2 1/2 MEUBLÉ, chauffé, éclairé, chambre fermée, cuisine et salon, buanderie, remise, stationnement. Situé à St-Joseph. Libre. Tél.: 771-6667.

2 1/2 MEUBLÉS, chauffés, éclairés, avec service de buanderie et conciergerie, à partir de 250\$/mois. Tél.: 773-6462 ou 771-4252.

2280 RUE SICOTTE, appartement 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, inclus: ordures et taxes, 330\$ par mois, libre immédiatement. Int. au 774-1316.

APP. 1 1/2, 2 1/2 pièces, meublés ou semi meublés, chauffés, éclairés, salle de bain privée, buanderie, stationnement pour auto, situés près de l'Hôpital, S'adresser au 2805 Bourdages Nord. Tél.: 773-01

400 APPARTEMENTS

1 - 1 1/2
ET 2 - 2 1/2

MAGNIFIQUE 2 1/2 chauffé, éclairé, dans le secteur Bourg-Joli, libre dès le 1er décembre. Pour inf.: 773-9653.

SPECIAL JUIN 97. 2-2 1/2 propres, meublés, chauffés à 280\$/mois. Tél.: 778-3601.

ST-THOMAS D'AQUIN grand appartement avec cuisine, salle de bain, balcon et porte patio, meublé, chauffé, avec stationnement, endroit tranquille, propriétaire occupant l'immeuble, 143 Luc. 796-3856 après 18h.

404 APPARTEMENTS

3 - 3 1/2

2505 DUMESNIL coin Bourassa, 3 1/2 meublés, chambres fermées. Service de buanderie et stationnement, déneigement, taxes, ordures ménagères inclus. 773-8069.

3 1/2 LUXUEUX rénovés, bien éclairés au 1er et 4e étage, très belle vue, conciergerie. Libres pour août et novembre. Tél.: 773-5766.

3-3 1/2 très propres, libre immédiatement, meublés, chauffés, éclairés situés au Centre-ville. Prix: 300\$/à 360\$/par mois. Tél.: 773-7690 ou 778-0359.

620 ROULEAU, 3 1/2, meublé, chauffé, espace de rangement, frais peint, buanderie, libre imm., prix incluant tous les services. Aussi 2 1/2 meublé, rue Choquette. Inf. app. #3, 778-0008, 771-0620 après 18h.

APP. 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, coin Larocque et Dessaulles. 774-4453.

APP.NOVA. 3 1/2, 2 1/2, meublés ou semis, chauffés, éclairés, porte patio, verticaux et stationnement. Tél.: 773-6462 ou 771-4252.

APPARTEMENT 3 1/2 meublé, chauffé, chambre fermée, salon, cuisine, beaucoup d'espace de rangement, secteur St-Joseph, libre. Tél.: 771-6667.

APPARTEMENT 3 1/2, meublé, luxueux, moderne, avec lessiveuse-sècheuse. Inf. 773-6339, 774-1689.

APPARTEMENTS 3 1/2, meublés ou semi-meublés, situé secteur Annexe, Bourg-Joli, Providence. Libres immédiatement, près de tous les services. Inf. ou visite, 774-2725 ou 771-7852.

DOUVILLE, 5000 Joncaire au 1er étage, grand 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, air climatisé service de buanderie, stationnement avec prise, près de tous les services, libre 1er novembre. Tél.: 773-9626.

GRAND 3 1/2 NEUF semi-meublé, stationnement, électricité, chauffage et taxes incluses à 50 pi. d'un abris d'autobus de la Route 116. Avec références. Prix 385\$/mois. Tél.: 795-6680.

LOGEMENTS 3 1/2 à louer, semi-meublé, libre immédiatement. Rue St-Michel. Tél.: 796-2801.

410 CHAMBRES / CHAMBRES ET PENSION

1 PIECE MEUBLEE, chauffée, éclairée, toilette, lavabo, plus t.v. couleur, buanderie sur place, concierge. Tél.: 773-6462 ou 771-4252.

A DOUVILLE 1 chambre meublée et chauffée, avec cuisinette et salon communautaire, lessiveuse-sècheuse, câble et sortie téléphonique, entrée privée, prix raisonnable. Téléphonez au 774-9124 après 17h.

CHAMBRE dans Bourg-Joli, endroit tranquille, usage de la cuisine et du boudoir, micro-ondes, câble, télévision à la disposition, aussi lessiveuse et sècheuse, stationnement. Tél.: 773-9926.

CHAMBRE MEUBLEE, CHAUFFEE, éclairée, rue Hôtel de Ville, 180\$/mois. Tél.: 778-3601.

410 CHAMBRES / CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE NEUVE et meublée à neuf, insonorisée, près des centres d'achats, auberge des Seigneurs et parc industriel, stationnement, lessiveuse, sècheuse, balayouse centrale, sortie téléphone et l.v. Inf. au 2380 Gauvin app.1 au 773-0404 louer à la semaine.

CHAMBRES A LOUER au 2456 Lafontaine, St-Hyacinthe, pour étudiants ou jeunes travailleurs, cuisine et salon communautaires, prix spécial, 165\$/mois. Tél.: 778-9815.

CHAMBRES ET PENSION à louer pour personnes autonomes, situé à La Providence. Tél.: 771-9805.

L'ESPACE C'EST important pour toi, près de la rivière et d'un parc, très grande chambre, avec salle d'eau privée. Tu es autonome et sérieux. Tél.: 773-0209 entre 8h et 11 A.M.

MAISON DES CASCADES au 1230 Des Cascades, chambres doubles et chambres simples. Endroit très tranquille et propre. Service de conciergerie, câble fourni, service de buanderie. 774-5519, 771-0209.

421 À PARTAGER

A PARTAGER à St-Dominique, maison 5 1/2 pièces avec piscine, ayant 2 chambres de libre. Libre immédiatement. Inf.: 774-3288 ou 771-8842 Celli.

422 LOGEMENTS

2 - 2 1/2

2 1/2, 3 1/2 frais peint au 980, rue Hôtel de Ville et 835 Desaulniers, planchers bois franc, installation less. séch., buanderie, balcon privé, 1er et 2e étage, libres immédiatement. Tél.: 771-8797.

BEAU ET GRAND 2 1/2 à louer, frais rénové, rue Centre à Ste-Rosalie, près de tous services. Réfrigérateur, cuisinière et eau chaude fournis. Stationnement et entrée privés. Prix: 270\$/mois. Tél.: 799-3091.

SECTEUR DOUVILLE grand 2 1/2, meublé, stationnement, inst. lessiveuse, sècheuse, libre immédiatement. Tél.: 773-8630.

424 LOGEMENTS

3 - 3 1/2

1 - 3 1/2 BOIS-JOLI près du CFM et de la polyvalente, très propre, bien éclairé, grandes pièces, meublé ou non, excellent service d'entretien. Tél.: 773-8358.

1 - 3 1/2 BOIS-JOLI, 3195 Marie-Rivier à deux pas du centre d'achat, secteur de choix, construction récente, buanderie, platond cathédrale. Tél.: 773-8358.

1 - 3 1/2 BOIS-JOLI, 3452 Pratte, près du centre d'achats, secteur recherché, immeuble récent, très moderne et ensoleillé, inst. lessiveuse-sècheuse et lave-vaisselle. 773-8358.

1 - 3 1/2 BOIS-JOLI, rue des Gouverneurs, près de tous les services, grandes pièces, armoires et chène, foyer brique au salon, plate-forme de bronze, très bon service d'entretien. Tél.: 773-8358.

1 - 3 1/2 CENTRE-VILLE appartements de l'Allée du Marché, moderne, plate-forme de bronze, installation lessiveuse-sècheuse ou buanderie, planchers de béton, près de tous les services. Tél.: 773-8358.

1 - 3 1/2 CENTRE-VILLE Le Manuf, luxueux, grandes pièces, verrière, vue sur la rivière, sécuritaire, ascenseur, installation lessiveuse-sècheuse. Tél.: 773-8358.

1 - 3 1/2 La Clé du bonheur, résidence pour 50 ans et plus, à deux pas du centre d'achat, moderne, très éclairé, ascenseur, très sécuritaire, salle communautaire, activités diverses, conciergerie. Tél.: 773-8358.

424 LOGEMENTS

3 - 3 1/2

1 MOIS GRATUIT 3 1/2, Concorde Sud, semi-meublé ou non, très propre, planchers bois franc, inst. less./séch., balcons, corde à linge, armoire en mélamine, tout services inclus, 295\$/mois. Tél.: 774-3279.

1146 RUE ST-DOMINIQUE, petit 3 1/2, inclus: taxes, ordures, déneigement, près du Cégep et centre-ville, 275\$/par mois, libre immédiatement. Inf. 774-1316.

2 - 3 1/2 situés au 681 St-Dominique, meublé ou non, l'autre au 2015 Girouard, non meublé, stationnement et déneigement inclus. Tél.: 774-0952.

3 1/2 au 2157 Ste-Anne, 1er plancher, près de tous les services, très propre, meublé ou semi-meublé, stationnement, déneigement et place de rangements. Tél.: 792-5777.

3 1/2 au 292 St-François St-Hyacinthe. Cuisinière, réfrigérateur et ensemble de cuisine inclus, stores vénitiens dans toutes les fenêtres. Libre immédiatement. Tél.: 514-773-1639.

3 1/2 libre immédiatement, secteur La Providence, 1er étage, inst. lessiveuse, sècheuse, espace de rangement, stationnement, 310\$/mois. Tél.: 799-4877 ou 773-9515.

3 1/2 meublé ou non, rue Laval, près de tous les services. Libre 1er novembre. Pour inf.: 773-2854 de 9h à 17h ou 774-3667.

3 1/2 SEMI-MEUBLE (réfrigérateur et cuisinière), inst. lessiveuse-sècheuse commerciales, stores compris, chauffage électrique, service d'ordures et de déneigement, libre 1er novembre 1996. Tél.: 771-2294 ou 771-2286.

3 1/2, coin Bourdages et Dessaulles, 3e étage, 275\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 774-6417.

3 1/2-4 1/2 à louer avec terrasse extérieure, 385\$/mois et plus. 15770 St-Michel, St-Hyacinthe. Tél.: 771-7553.

840 PRINCE, 3 1/2 semi-meublé 320\$/mois ou non meublé 300\$/mois, très propre, buanderie, balcon, porte patio, espace de rangement intérieur, stationnement. Pour visiter au 774-7238 ou 774-2263, 772-2210.

A SOUS-LOUER 3 1/2 situé au 685 rue Nault au 1er plancher d'une maison, planchers bois franc, 300\$/mois. Libre immédiatement. Tél.: 771-6029.

A ST-DAMASE rue St-Joseph, 3 1/2 pièces meublé ou non, grande salle de lavage, espace de rangement, stationnement. Prix: 280\$/mois. Tél.: 797-3728.

CADEAU DE NOEL: décembre gratuit La Providence grand 3 1/2 semi-meublé ou non, buanderie, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 771-0225 après 16h00.

GRAND 3 1/2 à sous-louer, libre le 1er décembre. Tél.: (514) 778-2928 après 18h.

GRAND 3 1/2 rue St-Onge dans un sous-sol, non meublé, chambre fermée, inst. less./séch., stationnement avec prise, déneigement et taxes incluses. Libre immédiatement. Prix réduit. Tél.: 773-6456.

424 LOGEMENTS

3 - 3 1/2

GRAND 3 1/2, chauffé, éclairé, taxes d'eau, service d'ordures ménagères, frais point, balcon, 588 Concorde N., haut magasin Robert & Fils (3e étages) tranquille, libre, 415\$/mois. Tél.: 774-4782.

LA PROVIDENCE 3 1/2, au 15811 Bourdages Sud, face à la Caisse Populaire La Providence, stationnement, déneigement, taxes et ordures inclus, très propre, libre immédiatement. Tél.: 773-1196.

LOGEMENT 3 1/2 semi-meublé ou non, sous-sol, planchers bois franc, remise intérieure. Libre immédiatement. Tu veux un spécial? Tél.: 772-5074, cell: 771-5904.

LOGEMENT 3 1/2 sous-location au 15911 Bourdages Sud, La Providence. Rez-de-chaussée, 1 stationnement, 2 mois gratuits. 360\$/mois. Pour visiter: François 771-7484.

LOGEMENT 3 1/2 sur rue Sylva-Clapin, rénové, planchers bois franc, libre immédiatement. Demandez Mélanie ou Francis au 796-5492 après 17h.

RUE MARGUERITE-BOURGEOYS centre-ville 3 1/2 frais peint et bien éclairé, situé près de tous les services, installation lessiveuse, sècheuse, taxes et ordures incluses, 275\$/mois. Tél.: 774-8249.

SECTEUR LA PROVIDENCE 3 1/2 295\$/mois frais point, au 15947 Bienvenue, installation lessiveuse-sècheuse, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 774-8548.

426 LOGEMENTS

4 - 4 1/2

1 - 4 1/2 PIECES, armoires mélamine, porte patio, construction récente, 2 espaces de stationnement, situé au 18490 St-Louis, St-Hyacinthe, libre immédiatement. Tél.: 795-6649, si sans réponse au 771-8278.

1 GRAND 4 1/2 au 1445 Impasse Arsenal, installation lave-vaisselle, balcon privé, balayouse centrale, construction récente, secteur CLSC/Choquette, rue paisible. Réjean Deslandes 774-1011.

1 MOIS GRATUIT 2365-2375 Ste-Catherine, coin Nelson (1987), armoires mélamine, parquetier, balcon, verrière, intercom, endroit paisible, sécuritaire, inst. less.-sècheuse et lave-vaisselle. 773-0394.

1 MOIS GRATUIT 4 1/2 au 505, rue Villeneuve Est, quartier St-Joseph, propre, stationnement, déneigement, taxes et ordures incluses, 365\$/mois. Libre pour décembre. Tél.: 261-1442 ou 774-7953.

1 MOIS GRATUIT Grands 4 1/2 et 5 1/2 modernes, rue St-Pierre, 1er étage, nous offrons tranquillité, confort et insonorisation supérieur, rangement 8 X 12 environ. Si intéressé contactez 774-9094, 773-1143 aux heures de repas.

1-4 1/2 au 2905 Dusmenil au 2e étage d'un 4 logements, endroit paisible, frais peint, stationnement et place de rangement. Libre immédiatement, 395\$/mois. Pour visiter au 774-2064.

426 LOGEMENTS

4 - 4 1/2

1 MOIS GRATUIT, 4 1/2 au 438 rue Ste-Anne, centre ville, idéal pour personnes âgées, grands appartements, frais point et bien éclairé, endroit tranquille et sécuritaire, situé près de tous services, inst. lessiveuse-sècheuse, espace de rangement extérieur, libre immédiatement. Tél.: 773-4243 ou 774-9839 Jean-Paul Poirier.

1 MOIS GRATUIT, Grand 4 1/2 sur Boul. Casavant face au centre d'achats, demi sous-sol, frais peint, recouvrements de plancher neufs, endroit tranquille. Libre immédiatement. 365\$/par mois. Tél.: 774-3002 ou 774-0188.

1-4 1/2 à louer, près des services, face à l'église, déneigement, stores, vidanges inclus. Libre immédiatement. Tél.: 793-4275.

1-4 1/2 DOUVILLE près du Cégep, ITA et Médecine vétérinaire, triplex, très moderne, bien insonorisé, stationnement, excellent service d'entretien. Tél.: 773-8358.

2 LOGEMENTS 4 1/2, rue St-Luc, secteur St-Joseph, près du Maxi, propre, grande cuisine, grand salon, stationnement, grand terrain gazonné, 320\$/et 350\$/mois. Libres immédiatement. 799-5297.

2453 DESSAULLES, proximité ITA, frais peint, armoires en mélamine, stationnement, rangement, 385\$/mois. 771-0360.

4 1/2 à prix spécial, idéal pour étudiant, planchers bois franc, portes françaises, semi-meublé si désiré, peu coûteux à chauffer, inst. less.-séch., espace de rangement au sous-sol, libre imm. Tél.: jour 773-6063, soir et fin de sem. 774-3240.

4 1/2 au 2290 rue Sicotte, chauffé, éclairé, taxes et vidanges inclus. Prix: 485\$/mois. Libre immédiatement. Tél.: 774-1316.

4 1/2 au 2735 Ste-Catherine, meublé ou non meublé, très propre, tranquille, stationnement avec prise, corde à linge, 350\$/mois. Tél.: 774-4923 ou 774-1078.

4 1/2 AU au 2e étage, stationnement inclus, sous-sol pour rangement, libre immédiatement, idéal pour personne âgée: Contactez Lise 773-2496.

4 1/2 GIROUARD EST (près du Séminaire) et Marie-Rivier très grands logements modernes, immeubles récents, près de tous les services, installation lave-vaisselle, bien éclairés, insonorisés, vaste stationnement. 773-8358.

426 LOGEMENTS

4 - 4 1/2

4 1/2 centre-ville, frais point, rénové, stationnement, déneigement, taxes + ordures ménagères inclus. Tél.: 773-0900.

4 1/2 MODERNE, coin Brodeur et Cascades, libre immédiatement, possibilité semi-meublé. Tél.: (514) 773-7690 ou 778-0359.

4 1/2 rue Dufault secteur Douville, const. récente, dans un duplex, au premier plancher, 400\$/par mois. Libre immédiatement. Tél.: 774-0226.

4 1/2 secteur Cathédrale, libre immédiatement, 2005, rue Girouard, stationnement, vidanges et déneigement inclus. Tél.: 774-0952.

4 1/2 SECTEUR NOTRE-DAME inst. less.-séch., chauffage électrique, rénové au complet, pas de stationnement. Tél.: 773-0230.

4 1/2 situé à St-Thomas D'Aquin dans un duplex. Tél.: 796-2886.

4 1/2 situé Boul.Casavant près du centre d'achat, demi sous-sol, \$365/mois. 4 1/2, 2e étage, 440\$/mois. Libres immédiatement. Tél.: 773-1867

4 1/2, 2790 Desaulniers et 2730 Desaulniers, très propre, comptoir lunch, inst. lessiveuse-sècheuse, intercom, taxes, ordures, stationnement, déneigement inclus. 773-8069.

4 1/2, Douville, près Route 116, immeuble de 6 logis, tranquille, 2 stationnements, planchers de bois franc, 2 portes-patio, échangeur d'air, repeint au 5790 Thérèse coin Dieppe au 796-2588 ou 771-5765.

4 1/2, porte-patio et porte-française, secteur de choix, dans un 6 logis, construction récente, secteur Douville. Tél.: 796-1602 ou 796-1668.

4 1/2- 5 1/2 récents incluant stores horizontaux et micro-ondes, très beaux logements repeints à neufs de style condo, planchers de béton, rangement int., système d'intercom, stationnements. Tél.: 771-9517 ou 774-3999.

A ST-HILAIRE 3 1/2, 4 1/2 spacieux, inclus: balcon et p. patio, entrée less-séch. et lave-vaisselle, stationnement avec prise, etc.. Tranquille et de bonne classe. Spécial: 467-4437.

426 LOGEMENTS

4 - 4 1/2

BORD DE L'EAU grand 4 1/2, plus sous-sol et combustion lente, garage, tranquillité. Tél.: 778-2102.

DOUVILLE 1480 Dieppe, 4 1/2 planchers de béton, intercom, balayouse centrale, 2 stationnements disponibles, libre immédiatement. Tél.: 774-6579, 774-4860 ou 771-0944.

DOUVILLE GRAND 4 1/2 situé au 5025 Jolobert, immeuble récent, très bien insonorisé, endroit tranquille, taxes d'eau, ordures, déneigement compris, libre immédiatement. Tél.: 774-6944.

DOUVILLE, rue Castelnau, dans 4 logis, secteur paisible, terrain paysager, service d'entretien. Tél.: 773-8358.

GRAND 4 1/2 à Matarie, repeint à neuf, 2 c.c., très propre, libre immédiatement. Tél.: 514-553-3860.

GRAND 4 1/2 secteur Annexe près de l'école et du métro, stationnements, remise ext., 330\$/mois. Tél.: 791-2740 ou 791-2615.

GRAND 4 1/2 secteur St-Joseph, const. récente, style condo. Tél.: 799-3836 ou 774-2936 soir seulement.

GRAND 4 1/2, chambre des maîtres avec foyer et porte-patio, remise extérieure, 1 stationnement, inst. lessiveuse-sècheuse, en face de l'école Roméo Forbes, libre immédiatement. Tél.: 774-3574.

GRAND 4 1/2, propre, près du golf St-Simon, autoroute 20, 385\$/mois. Tél.: 798-2126.

IMPASSE Ste-Catherine 3135 app. 3, planchers béton, armoires mélamine, intercom, possibilité de 2 stationnements, service de conciergerie, espace de rangement. Téléphone 778-3542, pagette 261-4879.

LOGEMENT 4 1/2 à louer, libre immédiatement, peut être semi-meublé, très propre, à 5 min. du centre-ville et 5 min. de L.I.T.A., rue Dessaulles. Tél.: 774-4949 ou 771-0398 ou cell. 771-9906.

LOGEMENT 4 1/2 au 830 Villeneuve, libre immédiatement, très propre, au 1er plancher, très éclairé; aussi 3 1/2 au sous-sol. Tél.: 771-7703 ou 799-3693.

LOGEMENT 4 1/2 incluant 2 stationnements et remise ext., situé au 320 rue Fontaine à St-Thomas D'Aquin. Inf. 773-7735.

LOGEMENT 4 1/2 situé au 2680 de la Bruère #1, taxes d'eau déneigement et ordures ménagères inclus, sous-location novembre ou décembre. Tél.: 796-2245.

426 LOGEMENTS

4 - 4 1/2

LOGEMENT 4 1/2, 2e étage, propre, si intéressé (couple) de préférence homme et femme, coin tranquille. Au 1250 Sylva Clapin. Tél.: 773-4419.

LOGEMENT 4 1/2, secteur La Providence, près écoles, église, chauffage électrique, inst. lessiveuse-sècheuse, taxes d'eau, ordures ménagères, stationnement et déneigement neige compris. Tél.: 774-4465 ou 774-5626.

LOGEMENT 4 1/2, situés au 1275 et 875 Boul. Casavant, libres immédiatement, planchers de chambres sur parquetterie. Tél.: 796-5825.

LOGEMENT situé rue Bernier, 2e étage, bien éclairé, chauffage électrique, armoires mélamine, planchers bois franc, 2 c.c., salon double, cuisine/cuisinette, salle de bain. Libre immédiatement. Tél.: 773-4142.

LOGEMENTS 4 1/2 au 18430 St-Louis, déneigement, taxes d'eau et ordures compris, libres immédiatement, \$385/mois. Tél.: 773-2666 Nicole ou 773-7150 Lise.

LOGEMENTS 4 1/2, Bois-Joli, inst. lessiveuse, sècheuse, stationnement avec prise, taxes, ordures compris. Libre immédiatement. 2e étage 395\$/mois. Tél. 771-2688 ou 774-4871 Alain.

NOVEMBRE GRATUIT à louer ou sous-louer, 4 1/2 dans haut d'une résidence privée, situé la Providence, très tranquille. Idéal pour personne seule. Prix 246\$/mois. Peut être semi-meublé. 261-8646 ou 261-1816.

SECTEUR ST-JOSEPH très beau 4 1/2 + salle de lavage, situé au 1er étage. Beaucoup de rangement, rideaux inclus. 475\$/mois. Novembre gratuit. Tél.: 799-3836 ou (514) 546-5423.

SUPERBE 4 1/2 à Ste-Rosalie, près de tous services, 2e étage d'un 2 logements avec entrée et stationnement privé. Vue splendide, endroit tranquille, possibilité semi-meublé, prix 350\$/mois. Tél.: 799-3091.

TRES BEAU 4 1/2 et très grand, très propre, stationnement, 515, boul. Casavant O., situé près de tous les services, centre d'achats, hôpital

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

1 GRAND 5 1/2 secteur Douville, couvre-planchers neufs, installation lave-vaisselle, salle de lavage et rangement, remise extérieure, rue Jacques-Cartier, près de l'école et terrain de jeux. 796-5066.

1-5 1/2 BOIS-JOLI, boul. Casavant, des Gouverneurs, et Bellemare, grands logements, très propres et bien éclairés, près des écoles, du centre d'achats, avec un excellent service d'entretien. 773-8358.

1-5 1/2, 1er étage, dans un triplex, planchers bois franc, propre et tranquille, près Hôtel-Dieu, 415\$/mois. Tél.: 795-6649, si sans réponse 771-8278.

2 LOGEMENTS à louer à St-Marcel, 5 1/2 pièces et 3 1/2 pièces. Int.: 794-2702 ou 794-2851.

4 1/2-5 1/2 récents incluant stores horizontaux et micro-ondes, très beaux logements repeints à neufs de style condo, planchers de béton, rangement int., système d'intercom, stationnements. Tél.: 774-3999 ou 771-9517.

5 1/2 A LOUER chauffé, libre immédiatement. Situé au centre-ville. Tél.: 799-1519.

5 1/2 au 325 Chambly, Douville, stationnement avec prise, corde à linge, 2 espaces de rangement intérieur, très propre. Tél.: 773-6779 ou 1-514-467-7811 (à frais vire).

5 1/2 MODERNE coin Cascades et Brodeur, libre immédiatement, 450\$/mois. Tél.: 773-7690 ou 778-0359.

5 1/2 PIÈCES A Douville, 1525 Dieppe. Dans un 6 logis de const. récente, porte patio triple, planchers de béton, bien insonorisé, intercom, inclus stationnement avec prise, vidanges, taxe d'eau, déneigement, conciergerie, aspirateur central, libre le 1er octobre, \$540/mois. Int.: Francine ou Carmen 773-8424.

A SOUS-LOUER grand 5 1/2 situé rue Després, très propre, chauffé, garage, grand espace de rangement. A bas prix. Libre immédiatement. Tél.: 773-4910 Jean-Pierre.

BEAU GRAND 5 1/2 AU 560 Rouleau, inst. less./séch., endroit tranquille, près de tous les services, stationnement, porte patio, et balcon, tous les services inclus. Tél.: 796-3902 ou 773-3267.

BEAU GRAND 5 1/2 avec emplacement pour lave-vaisselle. Il vaut 460\$ et laisserais à 400\$/mois jusqu'en juillet 1997 car je dois le quitter pour aller à l'étranger. Tél.: 771-8544 ou 819-398-7093.

BEAU LOGEMENT, 5 1/2 frais peint, situé rue Pratte, près du centre d'achats, bonne insonorisation, inst. less./séch. et lave-vaisselle, taxe, déneigement, service d'ordures ménagères inclus. Tél.: 774-4928.

BOIS-JOLI 5 1/2 moderne, décoration récente situé au 2975 Pratte # 6. 400\$/mois, spécial à 370\$/mois, libre le 15 novembre. Tél.: 773-8360.

FRAIS PEINT, grands 4 1/2 et 5 1/2 dans triplex, secteur annexe, chauffés par le propriétaire, "très avantageux", espace de rangement. Stationnement pour 1 auto. Déneigement et taxes d'eau comprises. Libre immédiatement. Après 16h au 774-7728.

GRAND 5 1/2 750 Després #6, planchers bois franc, chauffé, garage, très propre, 1 au 2660 Desaulniers, très bon logement avec garage, toutes commodités. Libre. Pour un bon marché appelez au 772-2322.

GRAND 5 1/2 au 920 Bellemare, libre début janvier 97, planchers béton, porte-patio, repeint en juillet, stationnement, remise ext., espace de rangement int., près de la Polyvalente-Hyacinthe Delorme. Int. Réal Beaudoin au 771-7707.

GRAND 5 1/2 remis à neuf, frais peint, recouvrements tapis, bois, céramique, stationnement, déneigement, 450\$/mois. Libre immédiatement au 550 Brouillette, St-Hyacinthe. Tél.: (514) 782-3053, 773-4704.

GRAND 5 1/2 taxes, ordures et déneigement inclus, propriétaire sur place. Tél.: 774-7953.

LIBRE IMMEDIATEMENT 1-5 1/2, au deuxième étage, très bien décoré, grand balcon, système d'alarme, 2 stationnements, au 4990 boul. Laurier à Ste-Rosalie, prix: 510\$/mois. Tél.: 799-3621 ou 799-3500.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

LIBRE IMMEDIATEMENT beau logement 5 1/2 rénové, frais peint, salon double etc. 425\$/mois au 667 Concorde Nord. Appelez André 774-1477 jour et 774-0343 soir et fin de semaine.

LIBRE IMMEDIATEMENT Centre-Ville, 1er étage, grand 5 1/2, presque neuf, espace de rangement, stationnement. Tél.: 778-4401.

LOGEMENT 5 1/2 à sous-louer, boul. Casavant meublé ou non. Tél.: 778-2055.

ST-THOMAS D'AQUIN 5 1/2 à louer, 2 portes-patio, balcon, 450\$/mois tout services inclus. Libre immédiatement. Tél.: 819-395-4631.

URGENT! grand 5 1/2 moderne à St-Thomas près de l'école. Demi sous-sol, très propre, inst. lave-vaisselle, balayuse centrale, syst. d'alarme, grande cuisine, espace de rangement int. et ext., grande cour arrière, porte-patio, 1 mois gratuit. 796-3821 répondeur ou 773-4422 proprio.

430 PROPRIÉTÉS À LOUER

MAISON A LOUER 5 1/2 sur 2 étages, située rang St-Georges, St-Simon. Tél.: 799-1991.

MAISON A LOUER possibilité d'achat située rue Yamas-ka, St-Hyacinthe, sur 2 étages 1/2, 7 pièces, + 2 1/2 au sous-sol, grand terrain. Tél.: 799-1991.

PETITE MAISON à louer, 3 1/2 pièces, libre immédiatement, située au 268 Bélanger (4e Rang) Ste-Hélène, spécial: 325\$/mois. Int. Normand Racine au 771-7777.

ST-DAMASE bungalow 2 chambres, redécoré, garage, libre, 500\$/mois avec promesse d'achat. Aussi Girouard coin Pratte, grand 3 1/2 très spécial sur 2 étages, stationnement, libre, 325\$/mois. Aussi 4 1/2 porte-patio, terrasse, gazon, 2 stationnements, 375\$/mois. Tél.: 771-8025.

440 MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

BELLE MAISON MODERNE située au bord de l'eau, à 8 minutes de St-Hyacinthe, 2 étages, bi-énergie, 650\$/mois. Tél.: 798-2214.

450 BUREAUX-LOCAUX À LOUER

FACADE SUR LA RUE Des Cascades environ 400 pi. ca., rénové, très propre, 375\$/mois. Libre immédiatement. Int.: Simone au 778-2800, 799-3331.

LOCAL 5 1/2 rue Girouard, libre immédiatement. Tél.: 774-4453.

LOCAL COMMERCIAL 33x58 avec petit bureau, 1 porte de garage, compresseur, aussi autre local avec 1 "lit" et 2 portes de garage. Situé route 116 à Upton. Int.: (514) 549-5822.

LOCAL COMMERCIAL rue Girouard, \$500/mois. Int.: Jean-Bruno Beauregard au 771-7707.

LOCAUX à louer: 1000 à 4000 pi. ca., \$5 à 10\$/pié carré. Tél.: 774-1398.

LOCAUX COMMERCIAUX. Idéal pour salon de bronzage, boutique de vêtements ou produits de santé. Vain d'un salon de coiffure et d'esthétique. Beaucoup de stationnement. Endroit très achalandé. Tél.: 773-6339 ou 774-1689.

ST-HYACINTHE au 2780 Raymond, bureau pour professionnel de la santé, entièrement rénové, libre. Tél.: 467-4456.

470 MAISONS MOBILES ROULOTTES

MAISON MOBILE 114 du Domaine, Douville 4 1/2, piscine, foyer, coin tranquille pour les enfants, \$400/mois. Tél.: 549-2162.

475 GARAGES ET ENTREPÔTS

A-1 ENTREPOSAGE pour bateaux, motos, autos, motorisés etc... Chauffés ou non, site Expo Agricole, Pavillon des Pionniers. Demandez Michel au 773-3352.

ENTREPOSAGE autos, motos, bateaux, etc... Sécuritaire, prix compétitif à Rougemont. Int. Lise au 514-379-5018 entre 10h et 20h.

ENTREPOSAGE POUR autos, bateaux, motos, au mois ou à la saison, endroit sec. Tél.: après 15 heures au 799-4797.

ENTREPOT A LOUER, 27'x65', 125\$/mois, bail annuel, libre immédiatement, situé à St-Bernard de Michaudville. Tél.: 773-5282.

475 GARAGES ET ENTREPÔTS

ENTREPOT St-Thomas d'Aquin 25x35 isolé, chauffage à l'huile, toilette, évier, eau chaude, 350\$/mois. Libre immédiatement. Tél.: 796-2113 ou 1-514-928-0464.

ESPACE A LOUER 2 000 pi., possibilité peinture, soudure, ébénisterie, chambre à peinture "Devil Bliss" disponible. Aussi garage d'entreposage plus ou moins 1 000 pi. Situé rang St-Georges, St-Simon. 799-1991.

GARAGE A LOUER au 2936, Girouard Ouest, St-Hyacinthe. Tél.: 774-2738.

480 CONDOMINIUMS À LOUER

STONEHAM au pied des pentes, Condo avec 2 chambres (10 pers), tout équipé. On saute sur nos planches et nous voilà partis. Tél.: 514-746-0569 jour ou 778-0991 après 18h.

500 OFFRES D'EMPLOIS

\$\$\$ATTENTION chocolat\$\$\$ Vends superbes tablettes de chocolat et fais-toi beaucoup d'argent pour l'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs: (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395.

POSTE DE PREPOSE A L'ENTREPOT Devra posséder un permis de conduire Classe 3. Disponible pour travail de 15h00 à 23h00, du lundi au vendredi. Tél.: 778-2989.

TELEPHONISTES demandées, expérience en télémarketing un atout, travail à la maison. Tél.: 774-4545.

510 ASTROLOGIE

AVEZ-VOUS DEJA consulté de vrais clairvoyants et médiums? Et bien, venez découvrir des expériences inexplicables à la ligne de Karo-Nonna Zamnori, 26 ans d'expérience, très précise. Elle peut vous décrire et même donner votre signe. Deux autres médiums et voyants font partie de son équipe. Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir, appelez le 1-900-451-9602. 18 ans +, 4.55\$/min. 24 hrs/7 jours.

DECOUVREZ CE QUE '97 vous réservez, appelez nos voyants les plus précis au Québec sur les questions d'amour et d'argent! Les femmes qui appellent avant le 31 décembre 1996 recevront un cadeau! 18 +, 3.69\$/min., composez dès maintenant le 1-900-451-4878.

DESIR ET BESOIN DE VOIR clair dans ta vie? (-Relations -Amour -Travail). Pour prendre une décision éclairée, trouver des solutions, pour découvrir ton potentiel créateur. Tarot évolutif -Spirituel: 35\$/consultation 1h 1/4 et plus. Aussi massage Californien et transfert d'énergie. Daniel 796-4967 St-Liboire.

520 COURS

DECOUVREZ les bienfaits de la germination de A à Z avec Renée Frappier lundi soir le 18 novembre. Inscriptions au 797-2174.

MATHEMATIQUES Besoin d'aide en mathématiques? Cours privés donnés par une enseignante qualifiée et ceci à un coût minime. Tél.: 774-3679.

540 GARDERIE

AIMERAIS GARDER enfants de 0-5 ans pour tenir compagnie à ma fille de 6 mois. Repas équilibrés et reçus d'impôts fournis. 15\$/jour. Rue Prince (Secteur Hôpital). Int. Marie-Josée 771-4781.

GARDERAI ENFANTS chez-moi le soir de 16h30 à 7h le matin et la fin de semaine 24/24 heures. Demandez Chantale au 261-1043.

GARDERAI VOS ENFANTS du lun. au ven., 10 ans d'expérience, repas équilibrés, collation santé, bricolage, grand terrain, 2 min. du village Ste-Rosalie. Francine au 799-3117.

FONDATION CANADIENNE DU PARKINSON DIVISION DU QUÉBEC

1-800-720-1307
INFORMATION - ENTRAIDE

540 GARDERIE

GARDERIE FAMILIALE Roxane 2 1/2 ans cherche petites amies ou petites amies âgées(es) entre 2 1/2 et 4 ans qui veulent se faire garder chez elle pour jouer avec elle. Demi-journées ou journées complètes, de 2 à 3 jours par semaine. Elle demeure à St-Damase au 808 Bas de la Rivière. Roxane a hâte de jouer avec toi ainsi que Sylvie son éducatrice diplômée. Tél.: jour: 797-2465 ou soir: 778-0296.

GARDIENNE+TRANS PORT, honnête, patiente, amoureuse des enfants, avide de leurs apprendre de belles choses. Je suis celle-là. Jeux éducatifs, livres d'histoire, bricolage, etc. feront leur joie. De plus, repas équilibrés et collation assurés leur bon développement. Mimi à bien hâte de connaître ses nouveaux amis(es) Tourlou, 20\$/jour, reçus d'impôts. Tél.: 773-7086 (Bourg-Joli).

MAMAN GARDERAI ENFANTS enfants de 0 à 5 ans chez elle 7 jours/7, à la journée ou à la semaine, secteur Bois-Joli. Tél.: 778-8821.

SECTEUR PRES DE L'ECOLE Ste-Rosalie, garderais chez-moi enfants de tous âges, repas complet, collation, jeux éducatifs, lecture, activités ext. et int. Josée au 799-1634.

560 OCCASIONS D'AFFAIRES

\$\$\$POSTES disponibles dans votre région. Aucune expérience requise, temps plein ou partiel. Possibilité 900\$ et + par semaine. Investissement discutable. 25 ans et plus. Tél.: 1-800-561-1518, (514) 449-4011.

CANADA ET QUEBEC: Subventions, prêts pour petites, moyennes entreprises, nouvelles ou existantes: Renseignements: Centre d'aide pour petites entreprises 1-800-567-2383. Ext:4.

580 SERVICES DIVERS

A VOUS MESSIEURS venez vous relaxer avec Josée et Nathalie, discrétion assurée, aussi masseuses demandées. Tél.: 771-0438.

ACHAT, DECAPAGE, fabrication, finition, vente. "Meubles" récents et antiques. 773-3411 Serge Vigneault, commerçant et ébéniste.

ACHETONS ANTIQUITES 1850-1950. Meubles, lampes, vaisselle, horloges, rouets, juke-boxs, argenterie, bijoux, publicités, coffres, jouets, plume fontaine, raquettes à neige, dentelle, vitraux, bibelots, souvenir militaire, etc... Tél.: (514) 525-9798.

ATTENTION!! Nettoyage de conduits d'aération, de systèmes à air chaud et conduits de ventilation (duk). Tél.: 778-3990.

AU-DELA DU MASSAGE. Pour hommes seulement (masseurs). Tél.: 778-0868.

CLAIRVOYANTE, huit minutes gratuites, médiums, tarot, numérologie, astro. Vous avez des questions sur le présent et l'avenir? En amour, argent, santé, travail, chance, pour une meilleure destinée rempli de bonheur et succès. Laissez-nous vous guider dans l'amour, l'harmonie et prospérité. 1-900-451-5276 24hrs \$3.79/min.

CONST.SMG RENOVATIONS, spécialités toiture de maison, armoires cuisine, portes, fenêtres, const. bâtiment agricole. Rénovation et construction générale. A un taux très abordable à 16\$/h. Programme de subvention. 794-2004.

COUTURIERE: Bord de robe -Raccourcir manches - Changer fermeture éclair etc. Tél.: 774-5592 après 18h.

CREDIT REFUSE. Autos neuves ou usagées, dépôt 300\$ et nous finançons la balance. Int.: 1-888-681-1234 sans frais.

DECAPAGE et finition de: Armoires de cuisine et salle de bain, meubles de tout genres, mobilier de bureau, classeurs et chaises en métal, portes intérieures, moulures, cadres de portes. Prix 35.00\$/heures. Communiquez avec Sylvie Gosselin au 796-2341.

DEVENEZ un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure (1-800-267-1543). L'Ecole de rédaction, 453-38 Av. McArthur, Ottawa, Ontario, K1L 6R2.

580 SERVICES DIVERS

DENEIGEMENT Secteur St-Joseph. Pour avoir l'esprit tranquille, pensez-y maintenant! Tél.: 774-5960 ou 774-0684.

ENTRETIEN MENAGER M. Propre Propre Pro. Grand ménage et ménage régulier, résidentiel et commercial. Contactez sans frais le 1-514-557-1669 (page).

FERAIS LA MUSIQUE pour tous genres d'occasions. Party spécial, anniversaire, mariage, cabane à sucre, etc. Musiques disco, sociale, rétro, sentimentale. Jeux musicaux avec animation. Votre D-J Sylvain au 796-3702 ou laissez message.

GRAPHISME, INFOGRAPHISME Etudiante cherche contrats pour terminer ses études (reste 3 mois). Mise-en-page, papeterie, dépliants, C.V., cartes d'affaires, logos etc... Travail professionnel garanti. 771-0226.

MASSAGE DANY, viens me rejoindre pour une relaxation de douceur. Tél.: 771-0438.

MENUISIER 10 ans d'expérience pour tous projets de rénovation, portes, fenêtres, maison, remise, patio. Tél.: 798-2973.

PARTY DU TEMPS DES FETES. Tu penses organiser? Nicole dans sa petite cabane peut t'offrir quelque chose de spécial. Fanals, poêle à bois, balade en forêt. Pour ta famille ou en groupe, réserves sans tarder au (514) 792-5105.

RENOVATION EXPERT Rénovation résidentielle de tous genres. Travail complètement garanti. Pour estimation gratuite, appelez au 792-3586.

585 VOYAGES

FLORIDE: Autocar, avion, plusieurs départs: du 1 au 20 février, du 22 au 20 mars et du 1er février au 20 mars. Motel Driftwood, Colonial Inn. Du 27 février au 18 mars; 2 nuits à Orlando, visites, prix: 1,499\$ par personne en occupation double avec cuisine, assurance en sus. Réservations A. Rainville 799-4415.

VOYAGE A ACAPULCO du 8 au 22 février 1997. Pour info. Contactez Liliane & Napoléon au 799-3906. Permis du Québec.

590 AMITIÉ RENCONTRES

DU JAMAIS VU EN MONTE-REGIE! Grand rassemblement pour gens seuls(es) les 14, 24 et 31 décembre 96 pour un souper dansant de Noël. Réservations et informations au 514-771-0314.

590 AMITIÉ RENCONTRES

GENS SEULS: Il y a en Montérégie un Club de loisirs/activités très diversifié conçu exclusivement pour vous. Entourez vous de gens dynamiques comme vous. C.L.A.P. (514) 771-0314 Mme Dubé.

JEUNE HOMME de 28 ans recherche homme pour amitié-rencontre et aventures. Ecrivez-moi au 366 rue Rose, Otterburn Park, J3H 1M7.

L'AMOUR EN HERITAGE Service de rencontre, spécial d'inscription pour les 20 premières dames âgées entre 30 et 40 ans. Libre de cœur, sincère, distingué, autonome et dynamique. Au plaisir de vous accueillir. St-Hyacinthe: Denis, 771-2961. Longueuil: Lise, (514) 448-8148.

VOUS ETES SEUL(E), très seul(e), vous avez souffert, trop souffert, vous avez envie de construire un couple, de fonder un foyer. Enfin, vous avez envie de partager votre vie. Agence de Rencontre Le Flirt, St-Hyacinthe. Tél.: 774-4180. Gens sérieux seulement.

650 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues. L.R.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues. L.R.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveurs obtenues. L.R.

Solution du mot caché: MOBILIER

LE CLUB DE GOLF DE LA VALLÉE DU RICHELIEU INC. est à la recherche d'un(e) **MAÎTRE D'HÔTEL**

Profil recherché:

- Expérience concrète dans un club privé.
- Gestion du personnel.
- Administration hôtelière.
- Oenologue et connaissance en cuisine.
- Vaste expérience dans le domaine de l'hospitalité.
- Connaissance de l'informatique.
- Posséder une bonne maîtrise du français et anglais.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae avant samedi, le 23 novembre 1996, à:

Le Club de Golf de la Vallée du Richelieu Inc.
100, rue du golf
Sainte-Julie, (Québec) J3E 1Y1

Mots croisés

Problème #481

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

Horizontalement

- Salut turc. — Altesse royale.
- Mener de nouveau. — Conscience.
- Destinées. — Palmier des régions chaudes.
- Aviateur. — Nég. — Vin de champagne nouveau, fait avec la mère goutte.
- Extrémité. — Article. — Dans.
- Riv. d'Allemagne. — Cime, faite.
- Très petit de taille. — Appât factice.
- Parsèment d'étoiles. — Espèce de terre.
- Fortement appliqué. — Amenais vers toi.
- Argile rouge. — Dispute.

Carrières et professions

IGRAPHISTE

POSTE PERMANENT TRAVAIL DE SOIR

Poste intéressant pour personne faisant preuve d'autonomie et d'initiative pour travail de soir (16 heures à 1h 30) 4 jours

Carrières et professions

**Pour trouver un emploi...
il n'y a rien de mieux!**



- Une démarche d'orientation, des techniques de recherche d'emploi ainsi qu'un stage en entreprise
- 18-35 ans
- Une formation de groupe avec des services personnalisés
- Une équipe de conseillers centrés sur vos besoins

ALLOCATION de base pour la durée de la formation
Les places sont limitées.

Contacte immédiatement
JEUNESSE AU TRAVAIL - Beloeil
Tél.: (514) 464-4481

Recevoir ou avoir reçu des prestations d'assurance-chômage au cours des 3 dernières années ou de maternité dans les 5 dernières années.

Financé par D.R.H.C.

0241023

**Offre
d'emploi
sur le tapis!**

**Analystes-
programmeurs**

La Corporation de tapis Peerless, une firme de renommée internationale spécialisée dans la fabrication de tapis, est à la recherche d'analystes-programmeurs.

Sous la supervision des chefs de projets, et en contact avec les utilisateurs, vous participerez à l'analyse et à la programmation dans les environnements suivants :

- IBM Main Frame
- MVS, JCL, COBOL, CICS, RPG II, MANTIS
- IMS, DB2, VSAM

Bilingue, vous possédez un minimum de 4 années d'expérience en informatique.

Nous vous offrons un salaire en fonction de vos compétences et expérience, en plus d'une gamme complète d'avantages sociaux. Faites parvenir votre curriculum vitae, sous pli confidentiel, au : **Service des ressources humaines, Corporation des tapis Peerless, 335, boulevard Roxton, C.P. 600, Acton Vale (Québec) J0H 1A0.**

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.



Nutrite
recherche

Commis junior à l'entrée de données/inventaire
Administration - Usine Ste-Rosalie

RELÈVE DE: Surintendant d'usine - Ste-Rosalie

Le commis doit entrer des données à l'informatique d'après des documents internes. Il travaillera dans les différents modules informatisés reliés au système d'inventaire de la compagnie.

TÂCHES ET RESPONSABILITÉS:

- Entrer des bons de commande achat.
- Entrer des réceptions.
- Prise des commandes des clients par téléphone et enregistrement dans le système.
- Mise à jour des bons d'ensachage et bons de mélange.

QUALIFICATIONS:

ÉTUDE: Diplôme collégial en finance ou expérience équivalente.

EXIGENCES:

Rapidité sur clavier informatique et disponibilité pour heures supplémentaires (semaines et fin de semaine).

EXIGENCES LINGUISTIQUES: Français/Anglais.

COMPÉTENCES: Bon sens de l'observation, esprit d'analyse, capacité à travailler sous pression.

QUALITÉS PERSONNELLES:

Efficace, travaillant(e), rapide, dynamique. Aimant travailler en équipe. - Ayant de l'engagement.

AUTRES: Début de l'emploi immédiat.

Envoyez curriculum vitae

A/S Mario Bergeron
418 3e rang
Ste-Rosalie J0H 1X0

0239270

RÉSERVE

Unique et enrichissante, la Milice, la Réserve terrestre des Forces canadiennes vous offre un revenu supplémentaire à temps partiel, en plus de vous permettre de poursuivre votre carrière civile.

En travaillant certains soirs et week-ends, vous recevrez une formation pratique tout en améliorant vos compétences professionnelles. Vous aurez aussi l'occasion de voyager.

Action ! Satisfaction ! Joignez-vous à la Réserve terrestre dès aujourd'hui !

Pour obtenir plus de renseignements et voir notre nouveau vidéo, rendez-nous visite ou téléphonez-nous au :

6e Bataillon Royal 22e Régiment
2155, Boul Laframboise
St-Hyacinthe, Québec J2S 4X5
774-2413 ou 1-800-856-8488

**OPÉRATION
À TEMPS PARTIEL**

**FORCES
ARMÉES
CANADIENNES**

REGULIERE ET DE RESERVE



Développement Orientation Carrière et Développement des ressources humaines Canada sont à la recherche de candidats pour combler les postes suivants:

CHERCHEURS D'EMPLOI DANS TOUS LES DOMAINES

DESCRIPTION:

Sous la direction d'une animatrice chevronnée, vous recevrez un service d'assistance à l'emploi professionnel d'une durée de deux jours. Vous apprendrez donc comment vous trouver un emploi à votre mesure en recevant une assistance étroite dans la conception d'un curriculum vitae à la fine pointe. Vous découvrirez également les secrets d'une recherche d'emploi professionnelle et saurez comment vous préparer pour une entrevue.

EXIGENCES:

- Désirer recevoir ce service gratuitement.
- Trouver l'appui, le support et la motivation nécessaires dans la réussite de vos objectifs de carrière.
- Posséder un objectif d'emploi précis.
- Souhaiter passer à l'action en moins de trois jours.
- Vouloir vous démarquer des autres chercheurs.

Votre futur employeur vous offrira un salaire selon vos compétences et expériences.

Si vous êtes intéressé(e) à vous joindre à une équipe dynamique et à franchir les obstacles avec optimisme et professionnalisme, communiquez dès maintenant avec Développement Orientation Carrière.

Une session aura lieu très bientôt.

**DÉVELOPPEMENT
ORIENTATION
CARRIÈRE**
464-5950

**Consultant en G.R.H.
offrant les services suivants :**

- Orientation professionnelle
- Analyse de besoins en formation
- Sélection de personnel
- Rédaction de curriculum vitae
- Préparation d'entrevue d'embauche
- Psychothérapie

210 Boul. Laurier
Beloeil, Québec
J3G 4G7
Tél.: (514) 464-5950
Fax.: (514) 464-0767

0241220

DUTAILIER

POSTE À COMBLER

Important manufacturier de meubles résidentiels est à la recherche de candidat(e)s d'expérience pour combler un poste de:

Technicien(ne) en ressources humaines

Relevant de la direction des ressources humaines, le ou la titulaire de ce poste en développement aura entre autres responsabilités à:

- Assurer le recrutement et la présélection des postes non-cadres pour l'usine et le bureau de St-Pie: (affichages, tests, entrevues,...)
- Gérer les dossiers d'absentéisme (assurance, C.S.S.T.,...)
- Gérer les informations relatives aux déplacements du personnel.
- Assurer l'application de la convention collective et des politiques internes.
- Supporter les opérations dans les activités de prévention en santé et sécurité.
- Administrer l'assurance-collective (admissibilité des participants, enregistrement des modifications, vérification de la facturation...)

La personne choisie à ce poste devra répondre aux exigences suivantes:

- D.E.C. en techniques administratives, option ressources humaines ou Certificat en relations industrielles ou équivalent.
- 3 ans d'expérience similaire dans un service de ressources humaines.
- Connaissance des lois du travail et de la santé et sécurité.
- Capacité de travailler sous pression.
- Habileté à la communication orale et écrite.
- Connaissance des logiciels Word, Excel, Access, Power Point.
- Esprit d'initiative.
- Bilinguisme serait un atout.

Nous offrons pour ce poste, un salaire établi en fonction de l'échelle, des qualifications et de l'expérience.

Les personnes intéressées pourront faire parvenir leur curriculum vitae ainsi qu'un document manuscrit indiquant leur perception du rôle, leurs intérêts et aptitudes à l'égard du poste ainsi que leurs attentes salariales d'ici le 18 novembre 1996 à l'adresse suivante:

Groupe Dutailier Inc.
Service des ressources humaines
Concours 961101
299, rue Chaput, Saint-Pie
J0H 1W0

Pour placer une annonce: 773-6028 Fax: 773-3115

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

JEAN GOUTU

Pharmacien(ne)
demandé(e)

Poste temporaire
à temps plein

Informations, demandez
André Richer, pharmacien

(514) 773-7415

ou

(514) 773-8433

Toute demande sera traitée confidentiellement

PERSONNEL DEMANDÉ

Leader dans le service des petits déjeuners de première qualité, la compagnie



est à la recherche d'un cuisinier et d'un fruitier, dynamiques, disciplinés et intéressés à l'excellence.

Un cuisinier (ère)

avec expérience en petits déjeuners

Un fruitier (ère)

(habileté au maniement des fruits et des salades)

Veuillez vous présenter pour une entrevue avec votre C.V. au

2485, boul. Casavant ouest à St-Hyacinthe.

Compagnie
recherche
Chauffeur Camion
et
chauffeur-propriétaire (broker)
pour Québec, Ontario, États-Unis
avec expérience
Tél.: 772-2656
laissez message

JOCUS

LES CONSEILLERS EN JOUETS

Vous connaissez les enfants;
vous avez le sens de l'organisation;
vous désirez une occupation
intéressante et bien rémunérée...

Devenez conseillère en jouets.

Carole Bissonnette
1-800-361-3161 boîte vocale 9301

Un important commerce
de St-Hyacinthe
est à la recherche d'un

TECHNICIEN EN ÉLECTRONIQUE

pour la réparation
d'appareils audio et vidéo

Emploi: temps plein avec possibilité
de surtemps

Minimum un an d'expérience

Salaire à discuter selon expérience

Envoyez votre curriculum vitae le
plus tôt possible à:

C.P. 340
Réf. 09-4613
St-Hyacinthe, Qc
J2S 7B6

Réceptionniste - Secrétaire

Jeune entreprise oeuvrant dans le domaine
vétérinaire est à la recherche d'un ou d'une
réceptionniste-secrétaire pour effectuer diver-
ses tâches administratives et cléricales.

Nous recherchons une personne qui possède
les caractéristiques suivantes:

- Expérience d'au moins trois ans dans le domaine.
- D.E.C. en comptabilité ou formation équivalente.
- Maîtrise les logiciels Microsoft Word, Excel, et File Maker Pro.
- Maîtrise très bien le français.
- Autonome, responsable et qui aime les défis.

Salaire compétitif selon les qualifications et l'expérience.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae
avant le 15 novembre par fax au numéro
514-771-4158 ou à l'adresse suivante:

Diagnostics Biovet Inc.
Att.: Lise Dion
2900, boul. Vanier
Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 6M2

Réseau Santé Richelieu-Yamaska



Centre hospitalier de soins généraux et spécialisés, d'hébergement et de longue durée

RÉSEAU SANTÉ RICHELIEU-YAMASKA, propriétaire, demande des soumissions pour le
projet "SÉCURITÉ VÉTUSTÉ, LOT NO 2, au Pavillon Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe".

Les documents contractuels pourront être obtenus de:

Allaire, Bergeron, Courchesne, Henderson, Architectes
1511 Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 3L5
Téléphone: (514) 778-1151 Télécopieur: (514) 778-1594

Contre un chèque visé, non remboursable, au montant de 50,00\$ émis à l'ordre du propriétaire.
Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission établi au montant de cinquante-cinq mille dollars (55 000,00\$), valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de vingt-sept mille cinq-cent dollars (27 500,00\$) fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de vingt-sept mille cinq-cent dollars (27 500,00\$).

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées, portant la mention "SOUMISSION, PROJET 06-130C-03 LOT NO 2, SÉCURITÉ VÉTUSTÉ" seront reçues à l'endroit suivant:

RÉSEAU SANTÉ RICHELIEU-YAMASKA
PAVILLON HÔTEL-DIEU
1800 Dessaulles, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 2T2
Téléphone: (514) 774-6495 poste 2021, Télécopieur: (514) 774-9900

Le 10 décembre 1996 à 14 h 30, heure locale, au local C-3505 pour être ouverte publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Une visite des lieux est prévue pour le mercredi 20 novembre 1996, à 10 h 00, à l'entrée principale du Pavillon Hôtel-Dieu au 1800 Dessaulles. Les soumissionnaires doivent confirmer leur présence à l'architecte au moins 24 heures à l'avance.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur place d'affaires au Québec, en Ontario ou au Nouveau-Brunswick et détenant la licence requise en vertu de la loi sur le bâtiment.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Maurice Pellerin
Directeur général intérimaire.

PROPRIÉTAIRES: MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE DE LA PRÉSENTATION

772, rue Principale
La Présentation (Québec)
J0H 1B0

SECTION 01

Appel d'offres

Objet: Construction des services d'égouts et d'aqueduc et infrastructures de rue sur la rue A (lots 544-61, 543-6 et 543-11) et la rue B (lots 543-11 et 544-19) et construction du service d'égout.

La Municipalité de la Paroisse de La Présentation demande des soumissions pour les travaux décrits ci-haut. Elles devront être présentées dans l'enveloppe fournie à cette fin en quatre (4) copies. Le nom du soumissionnaire devra y être clairement identifié.

Le plan et le cahier des charges ainsi que la formule de soumission pourront être obtenus à partir de 8 h 30, le 12 novembre 1996, au bureau de «Infrastructures Teknika inc.», situé au 2260, avenue Pratte, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 4B6, sur remise en argent ou sous forme de chèque visé fait à l'ordre de ladite firme d'un montant de soixante-quinze dollars (75,00 \$) - **NON REMBOURSABLE.**

Pour être considérée, toute soumission devra être accompagnée de:

- 1) Un cautionnement de soumission ou un chèque visé d'un montant de 20 000,00 \$, fait à l'ordre de la «Municipalité de la Paroisse de La Présentation» et valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours.
- 2) Une lettre d'intention de la part d'une compagnie autorisée à se porter caution s'engageant à fournir un cautionnement d'exécution équivalant à 50% du montant du contrat et un cautionnement pour gages, matériaux et services équivalant à 50% du montant du contrat.

Les soumissions seront reçues à l'Hôtel de ville de la Municipalité de la Paroisse de La Présentation jusqu'à 11 h, le 26 novembre 1996, pour être ouvertes publiquement à la même heure et au même endroit.

La «Municipalité de la Paroisse de La Présentation» ne s'engage à retenir ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.

André Charron, secrétaire-trésorier
Municipalité de la Paroisse de La Présentation

INFRASTRUCTURES TEKNIKA INC.

2260, Avenue Pratte
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 4B6
Tél.: (514) 774-5280
Télec.: (514) 774-4498



ENCAN

Le samedi
16 novembre 1996,
à 11 heures, pour
**LES ÉQUIPEMENTS
TISCIA INC.**

1875 rang St-Édouard,
St-Simon, sortie 145
de la Transcanadienne
SERA VENDU MACHINERIES: tracteur Ford TW 15,
année 1989, série 2, 4 x 4,
1 210 heures, air climatisé,
très peu usagé; tracteur
Oliver 1650, 4 roues motrices
avec chargeur frontal;
tracteur Inter 724, pneus
15.5-38; tracteur MF 35
diesel; tracteur Massey
Harris 22 à gaz; Bob Cat
Ford; camion GMC 2 1/2
tonnes avec boîte bascule;
moulange Inter modèle
1350 avec balance ELEC,
très bon état; moulange
NH 354; presse NH 315
avec lance-balles tension
huile; presse Hesston modèle
4600 Axial; presse
lance-balles 273; semoir
Inter modèle 510 disques
doubles; semoir à grain JD
modèle 8300, 18 disques
doubles, très propre, épan-
deur Inter modèle 595, 400
minots avec porte à l'huile;
épandeur NH modèle 676;
épandeur NH semi-liquide
modèle 1308; réservoir
"tank" Wic modèle 2300;
réservoir "tank" Bagger 3
000 gallons à succion; ré-
servoir 2 500 gall. Côte;
plusieurs pompes à purin
de 12 à 18 pi.; batteuse
Gleaner modèle E à gaz,
table à grain 10 pi., tête
mais 3 rangs; batteuse MF
300 gaz table à mais 4
rangs; chisel JD modèle
1610, 11 pattes avec plan-
che de nivellement; vibro
JD 16 pi. semi-porté; re-
morque fermée 8 x 20 pi.
col de cygne; remorques 3
essieux, col de cygne à
machinerie; remorque
avec boîte bascule col de
cygne; enrobeuse Silo Vac;
boîte bascule Valac pour
ensilage sur gros train 4
roues; herse à disques
White 56 disques semi-
porté; tranchée à balles
rondes sur 3 pts; pince
pour balles rondes; char-
rie Overum Sweeden 3
versoirs semi-porté; moulin
à faucher rotatif Bush Hog
8 pi. sur 3 pts; moulin à
faucher Vicon 8 pi. rotatif
sur 3 pts; remorque à ani-
maux 8 x 18 col de cygne;

chargeur Lessard avec
pompe indépendante, pelle
à neige 8 pi.; boîte à grain
sur train 4 roues; montée
de nettoyeur Houle; banc
scie; fendeuse à bois;
souffleur à neige de diffé-
rentes sortes; chaînes de
tracteur. Cette liste est su-
jette à changements sans
avis. Plusieurs autres ma-
chinerie seront consi-
gnées d'ici la vente. Bien-
venue à tous lors de la der-
nière vente de l'année.
CONDITIONS: argent,
chèque ou prêt bancaire
accepté.

**POUR PLUS DE
RENSEIGNEMENTS:**
Les Équipements Tiscia
Inc.
Tél.: 514-798-2980 ou
2922 ou
**MARC
GRAVELINE**
encanteur
200 Barreau
SAINT-BARNABÉ SUD
cté Saint-Hyacinthe
Tél.: 514-792-6284

Il y aura cantine sur les
lieux. Si vous désirez faire
encan réservez votre date
tôt, il me fera plaisir de
vous servir. 0240479

ENCAN

**de machineries
et d'outillage**
Le samedi 16 novembre
1996
à 11 h 00, pour:
M. GILLES HUDON
345 rang 3 est
Saint-Joachim de
Shefford

SERA VENDU: cuisinière
et petit réfrigérateur; mobi-
lier de salon, 3 places et 1
place; chaise berçante;
chaise avec roulettes; télé-
viseur Hitachi 20"; machine
à coudre Singer; lot de ra-
quettes; B.B.Q. au propa-
ne; poêle à bois; lot de
pneus 14"; selle Western;
bateau Prince Craft 14'
avec moteur 33 HP et re-
morque; boîte pour Pick-
Up.
OUTILLAGE: banc de scie
7 1/4; scie électrique B &
D; scie à ruban Rockwell
14"; scie radiale Sears
Craftman 10"; perceuse
1/4; scie à chaîne Still 034;
soudeuse Lincoln; mixeur
à ciment avec moteur; lot

de pelles et équipements
de jardin; lot d'outillage
antique; moteur alterna-
teur; balance avec pesée;
extincteur; lot de fer; lot de
bobines de câbles; environ
5 cordes de bois.
EQUIPEMENT: tracteur à
gazon 698 Yard-Man; ton-
deuse Lawn-Boy; souffleur
Yard-Man 10-28 avec cabi-
ne; faucheuse avant avec
moteur 3 HP Briggs; fen-
deuse verticale 3 pts; char-
rie 2 raies; débroussaileu-
se 4'; niveleuse 6'; rotocul-
teur 5 hp M.T.D.. Une foule
d'autres articles trop longs
à énumérer. Cantine sur
les lieux. En cas de mau-
vais temps, l'encan se fera
sous la tente.
CONDITIONS: comptant.
POUR INFORMATIONS:

**ANDRÉ
CHAMPIGNY**
encanteur
169, rue St-Joseph
ROXTON-FALLS,
cté Johnson
Tél.: (514) 548-5549
À votre service pour tous
genres d'encans! 0241403

ENCAN
Si vous désirez vendre
votre troupeau, roulant de
ferme ou ménage de mai-
son par encan ou privé-
ment, je suis à votre dis-
position. Estimation gra-
tuite.

POUR INFORMATIONS:
**ENCAN MAURICE
RAINVILLE INC.**
Encanteur licencié
1375, Des Seigneurs Est
SAINT-HYACINTHE,
QUÉ.
J2S 7A9
Téls: (514) 771-2240
Frais d'appels acceptés
0230625



ENCAN
Attention! si vous désirez
vendre votre roulant de
ferme, ménage de maison
ou liquidation de tout
genre par encan ou privé-
ment, je suis à votre dis-
position, soyez du nombre
des satisfaits.
POUR INFORMATIONS:

**NORMAND
BOUCHER**
encanteur
SAINT-JUDE
cté Saint-Hyacinthe
Tél.: (514) 792-2095
0230620

ENCAN
Le vendredi
22 novembre 1996,
à 12 h 00 précises, pour
**FERME
MARJEANTIN**
(Réjean et Pierrette
St-Martin, prop.)
1436, rang Ste-Marie
St-Ignace-de-Loyola,
cté Berthier

SERA VENDU: troupeau
Marjeantin: 42 têtes d'ani-
maux Holstein dont 25 pur-
sang enregistrées avec pa-
pier, comprenant: 26 jeun-
es vaches et taures dont
quantité de fraîches et
d'autres dues sous peu; 3
taures saillies; 2 taures ou-
vertes; 11 génisses d'éle-
vage âgées de 0 à 12
mois. Les animaux sont
vaccinés Triangle 9. *Ce
troupeau est sous le
contrôle laitier P.A.T.L.Q.
Rég. avec une projection de
7 200 kg (15 873 lbs).
*Ces animaux proviennent
ou sont saillies par insémi-
nation.
MACHINERIES: presse
NH 315 avec lance-balles;
faneur NH 602, 17 p.; ra-
teau NH 56; 4 voitures Nor-
mand avec panier 18 et 20
p. en métal pour recevoir
les balles; monte-balles
Forano 18 p. avec moteur;
épandeur à fumier JD 450
"high push"; convoyeur à
foin 90 p. ext. avec moteur;
réservoir à lait DeLaval;
cap. 500 gals, lavage
auto.; Lactoduc DeLaval,

inst. 35 vaches, 3 unités,
tuyauterie 2 pces en acier
inox., lavage auto., moteur
et compresseur DeLaval
78; 2 balances à lait Wai-
katoo; nettoyeur d'étable
Lajoie 225 p. avec montée
ext. piv. 45 p.; rouleuse
Agri-Métal avec vis; chariot
à moulée; tableau de régie
DeLaval; 20 bols à eau
Idéal et Bodco; 1 000 bal-
les de foin 1ère coupe, et
900 de 2ème; 500 balles
de paille; et d'autres arti-
cles trop longs à énumérer.
Pour informations: (514)
836-2003.
CAUSE DE L'ENCAN:
transfert dans la grande
culture.
CONDITIONS: comptant
ou prêt bancaire.

POUR INFORMATIONS
ou demande de crédit,
s'adresser à l'encanteur
**ENCANS JULES
CÔTÉ INC.**
encanteurs bilingues
Évaluateurs/Liquidateurs
1274, rue Sud,
COWANSVILLE,
QUÉ.
Téls: 514/266-0670
514/263-4480
Cell.: 514-531-0450
Fax: 514/263-8448

Agent de vente. Non res-
ponsable d'accident per-
sonnel, de perte ou dom-
mage à la propriété.
0240473

ENCAN
Avis au public: vous dési-
rez faire encan de succes-
sion, liquidation et encan
de tous genres.
25 ans d'expérience dans
ce domaine.
Estimation gratuite.
POUR INFORMATIONS:
**ROLAND
LAVIGNE**
2395 Bourdages Nord
SAINT-HYACINTHE,
QUÉ.
J2S 5R4
514-778-9444 le jour
514-774-2427 le soir
0237067

Valeur de plus de 115,000\$
Une maison de rêve
pour 100\$
1 chance sur 2700
Information et billets:
(514) 771-0800

À votre disposition
pour vendre privé-
ment ou par encan:
roulant de ferme, animaux, machineries,
etc.
Consultez: **MARC GRAVELINE** encanteur
Saint-Barnabé Sud 514-792-6284
0230106

Pour
annoncer vos
ENCANS,
rien de mieux que
Le Courrier
DE SAINT-HYACINTHE
773-6028

**ENCAN POUR
PROPRIÉTÉ À VENDRE
(SUCCESSION)**
ST-OURS ST-OURS ST-OURS
Le dimanche 17 novembre à 14 heures
au 2546, rue Immaculée-
Conception, St-Ours

SERA VENDU par encan public pour la succession
de Raoul Bonin et Trust Général une propriété de 29'
x 40' en briques, 5 1/2 app., sous-sol, garage,
chauffage à eau chaude, terrain de 3 770 pi.carré.
Évaluation: 55 200\$. Prix de départ: 39 500\$. Un
dépôt en chèque certifié de 10% au nom de
Succession Raoul Bonin et Trust Général sera exigé
au moment de la vente et la balance au contrat
notarié.

La vente sera faite sans aucune garantie légale.
Visite la journée même de 11 h à 14 h ou pour
informations et visite en semaine
contactez,
Robert Labossière, encanteur
Saint-Denis-sur-Richelieu
787-3250 - 787-3198
0241401

**Ville de
Saint-Hyacinthe**

**ÉLECTION MUNICIPALE 1996
AVIS PUBLIC DES RÉSULTATS
DE L'ÉLECTION**

En application de l'article 260 de la Loi sur
les élections et référendums dans les
municipalités (L.R.Q. ch. E-2.2), avis est
donné qu'à la suite du scrutin tenu le
3 novembre 1996 en la Ville de Saint-
Hyacinthe, les résultats complets de l'élection
indiquent que les candidats suivants ont été
élus aux différents postes:

- a) **Poste de maire**
Monsieur Claude Bernier
2490 avenue St-Joseph, Saint-Hyacinthe
- b) **Poste de conseiller - District Yamaska**
Madame Johanne Delage
735 rue Brunette Est, Saint-Hyacinthe
- c) **Poste de conseiller -
District Lafontaine**
Monsieur Réjean Pion
16 980 avenue Savard, Saint-Hyacinthe
- d) **Poste de conseiller -
District La Providence**
Monsieur Bernard Barré
2295 rue Crevier, Saint-Hyacinthe
- e) **Poste de conseiller -
District Cascades**
Madame Sylvie Adam Labossière
1011 rue St-Amand, Saint-Hyacinthe
- f) **Poste de conseiller -
District Notre-Dame**
Monsieur Réal St-Pierre
2355 rue Morin, Saint-Hyacinthe
- g) **Poste de conseiller - District Hertel**
Madame Nicole Dion-Audette
2779 rue Nichols, Saint-Hyacinthe
- h) **Poste de conseiller - District Douville**
Monsieur Gérard Dupré
5405 rue Jalobert, Saint-Hyacinthe
- i) **Poste de conseiller - District Bois-Joli**
Monsieur Normand Bergeron
16 425 avenue Marguerite-D'Youville,
Saint-Hyacinthe
- j) **Poste de conseiller -
District Deux-Clochers**
Madame Huguette Corbeil
845 rue Sacré-Coeur Ouest,
Saint-Hyacinthe
- k) **Poste de conseiller - District Vanier**
Monsieur Jean-Claude Patenaude
2250 rue Bourassa #3, Saint-Hyacinthe

Donné à Saint-Hyacinthe, ce 8 novembre
1996

La Présidente d'élection,
Hélène Beauchesne
0240489

PROVINCE DE QUÉBEC

**MUNICIPALITÉ DU VILLAGE
DE SAINT-DAMASE**

AVIS PUBLIC

**ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION
SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 132.5 INTITULÉ:
RÈGLEMENT POUR AMENDER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE
DU VILLAGE DE SAINT-DAMASE**

À TOUTES LES PERSONNES HABLES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE IN-
TÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 132.5 INTITULÉ:
RÈGLEMENT POUR AMENDER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE DU VILLAGE DE
SAINT-DAMASE ET MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 132.

AVIS est par les présentes donné par le soussigné:

QUE le conseil municipal, suite à l'adoption, par sa résolution numéro 96-106, à sa
séance du 4 novembre 1996, d'un projet de règlement intitulé RÈGLEMENT
POUR AMENDER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE DU VILLAGE DE SAINT-DAMA-
SE, portant le numéro 132.5 et visant la modification du règlement de zonage nu-
méro 132, tiendra une assemblée publique de consultation le 20 novembre 1996
à compter de 19 h 30, dans la salle du conseil, 223, rue Principale à Saint-Da-
mase, en conformité des dispositions de la Loi sur l'Aménagement et l'Urbanis-
me.

QUE l'objet du règlement est de modifier certaines dispositions générales; les condi-
tions d'agrandissement des bâtiments dérogatoires; les normes d'affichage des
usages complémentaires; certaines normes d'implantation; de créer la zone nu-
méro 405; d'autoriser les habitations bifamiliales dans la zone 106.

QUE ce projet de règlement vise pour une partie tout le territoire de la municipalité et
pour d'autres parties certaines zones précises.

QU' au cours de cette assemblée, la personne désignée par le conseil expliquera le
projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les
personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

QUE ce projet contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'appro-
bation référendaire.

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau municipal, aux
heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À SAINT-DAMASE, CE 5ième jour de novembre 1996.

Yvon Tétreault
secrétaire-trésorier

0241217

AVIS AU PUBLIC

CHAMP DE TIR DE SAINT-BRUNO

Jusqu'à avis contraire, il y aura des exercices
de tir de jour et de nuit au champ de tir de
Saint-Bruno.

La zone de danger est circonscrite par les lim-
ites du camp de Saint-Bruno près de Saint-
Basile-le-Grand (Québec), et sise dans la
paroisse Sainte-Julie (cinquième concession)
et la paroisse Saint-Bruno. Il est possible
d'obtenir une description du champ de tir de
Saint-Bruno en s'adressant au chef du Génie
construction de la BFC Montréal.

Tous les chemins, routes et voies d'accès à la
zone du camp sont indiqués par des affiches
libellées en français et en anglais, interdisant
l'entrée dans la zone.

MUNITIONS ET EXPLOSIFS ÉGARÉS
Les bombes, grenades, obus et autres engins
explosifs analogues constituent un danger.
Ne ramassez pas ces objets et ne les gardez
pas comme souvenirs. Si vous avez trouvé ou
si vous avez en votre possession un objet que
vous croyez explosif, prévenez la police de
votre localité, qui prendra les mesures néces-
saires.

Il est interdit à toute personne non autorisée
de pénétrer dans la zone ci-dessus.

PAR ORDRE
Sous-ministre
Ministère de la Défense
nationale

OTTAWA, CANADA
17630-77

Canada
0241126

ENCAN

Le mardi
19 novembre 1996
à 10 h 30, à la
FERME CANTINE
(Julien Cantin, prop.)
642 rg 6

Tingwick (cté Arthabaska)
TOUT SERA VENDU: 49
têtes d'animaux Holstein
incluant 39 pur-sang enre-
gistrées avec papier. Ce
troupeau comprend 25
bonnes vaches, quelques-
unes fraîches vélées ou
dues sous peu, les autres
en tout temps de l'année; 4
taures gestantes dont une
devant mettre bas sous
peu, 5 taures non-saillies,
13 génisses d'élevage et 2
jeunes taureaux âgés de
10 à 14 mois.

MACHINERIE: 4 tracteurs
dont 3 diesel, un Fiat no
1380 DT, 4 x 4, 125 Hp
avec cabine à air pressur-
isé, modèle 1983 avec seu-
lement 900 hres; un White
no 2-60, 4 x 4, avec cabine
Crazy Cab et chargeur
frontal muni de benne à
gravier avec 2 900 hres et
un M.F. 255 avec servodi-
rection et 2 480 hres et un
Ferguson Poney 1948
avec charrie et faucheuse;
camion Ford F-250, 4 x 4,
transmission manuelle
(1973) avec seulement
26,000 milles; pépinière
McConnell 6/12 muni d'une
benne et d'une pince à lu-
mier att. 3 pts; moulin à
scie portatif Board Master
modèle 30-20-18E, neuf;
charrue Kvernerland à dé-
clencheur à lame à 3 raies,
ajustable, hydraulique;
roue de profondeur, att. 3
pts; 2 herbes à disques
traînante; vibroculteur de
15 pds à extension avec
planche de nivellement et
rouleau att. 3 pts; semence
pour semis direct "Great
Plains Solid Stand" no 7 à
11 disques sur pneus,
comme neuve; planteur à
maïs M.F. 4 rgs, att. 3 pts;
arroseuse G.W. 150 gals
(200 litres), att. 3 pts; fau-
cheuse-conditionneuse à
disques Case Inter no
3309; andaineuse Hesston
no 320 avec moteur à gaz;
râteau de côté M.F. 37 à
dents de caoutchouc mo-
dèle semi-porté; presse à
foin Hesston no 4500; voi-
ture automatique pour ra-
masser des balles N.H.
1010; voiture à 4 roues
avec plate-forme; monte-
balles Little Giant 45 pds
sur roues; 2 séchoirs à foin
avec moteur 5 Hp; fourra-
gère Hesston no 2000-100
avec nez à maïs 2 rgs et
ramasseur d'andain; 2 boî-
tes à ensilage sur voiture à
6 roues tandem dont une
Dion no 1018 en acier à 3
batteurs avec toit sur
pneus 11-L-15 et une J.D.
2 batteurs; souffleur à en-
silage Kool; tuyaux d'ensi-
lage; convoyeur à ensilage
de 20 pds; 2 silos Harves-
tor dont un 20 x 50 avec vi-
deur Goliath et un 20 x 28;
2 silos Co-Op en dalles de
béton dont un 14 x 40 et un
12 x 40 (prêt à être trans-
porté); débouleur Suprême
de 14 pds; silo à grain Vic-
toria 50 tonnes; benne à
moulee Victoria 3 tonnes
avec vis de déchargement;
rouleuse à grain Val Métal;
pompe à fumier Sarrazin
de 20 pds, en très bon état;
épandeur à fumier semi-li-
quide New Idea no 3110;
remorque à bascule Cima
tandem sur pneus ballons
avec plate-forme en acier;
génératrice Winco 15,000
watts sur remorque; len-
deuse à bois vertical, att. 3
pts; tarière à piquets avec
3 mèches, att. 3 pts; banc
de scie en métal, att. 3 pts;
évaporateur à sève 3 x 10
avec panne en stainless; fi-
nisseur de 20 pces x 4 pds;
300 chaudières à sève; 2
tondeuses à animaux; les
accessoires pour l'entre-
tien du troupeau et les ar-
ticles du hangar trop longs à
énumérer. Cantine sur les
lieux.

**EQUIPEMENT DE LAITE-
RIE & RÉCOLTE:** réservoir
en vrac Mueller Hyperform
600 gals au frion 22 avec
lavage automatique; récu-
pérateur d'énergie; lacto-
dur; DeLaval avec tuyau-
te en pyrex 2 pces, ligne à
air en galvanisé 2 pces et 3
unités de traite; compres-
seur DeLaval VP-78 avec
moteur 5 Hp, récupérateur
d'huile et réserve d'air
(vendu séparément); 3 ba-
lances de contrôle laitier; 3
000 balles de foin; 200 bal-
les de paille; l'ensilage de
foin d'un silo 20 x 60.

CAUSE DE L'ENCAN: ter-
re vendue.
CONDITIONS: comptant
ou prêt bancaire.
POUR INFORMATIONS:
s'adresser au propriétaire:
Tél.: 819-839-2806 ou
à l'encanteur

**DANIEL
PAUL-HUS**

encanteur bilingue
635, rue Papineau,
SAINT-HYACINTHE,
QUÉ.

J2S 7J5
Tél.: 514-773-5660
0240487

ENCAN

Le jeudi
21 novembre 1996,
à 12 h 30, pour

**FERME BERNARD
LUSSIER**

1105 rang 5,
St-Cyrille de Wendover,
cté Drummond,

sortie 185 de la 20

SERA VENDU un excellent
troupeau laitier Holstein
croisé de 78 têtes compre-
nant: 41 bonnes jeunes va-
ches sous contrôle PATLO
moyenne de 7 623, test
gras 3.46%, test protéines
3.33%, moyenne poids 563
kilo, moyenne d'âge 4.02
ans. 11 vaches sont fraî-
ches vélées, 9 vélant nov.,
déc., 3 en janv., 2 fév., 12
en mars, la balance en tout
temps, 9 taures saillies vé-
lant 2 en nov., 1 fév., 6
mars, 10 taures ouvertes 1
an, 13 génisses de 5 à 7
mois, 4 génisses 1 mois,
taureau 1 1/2 an. Ce trou-
peau est inséminé à 50%
par les taureaux Park, Jag-
ger, Leadership comptage
leucocytaire très bas. Les
saillies seront vérifiées et
garanties par vétérinaire.
Ce troupeau vous offre
beaucoup de potentiel lai-
tier.

**SERA VENDU EQUIPE-
MENT LAITIÈRE:** pipeline
DeLaval ligne à lait 2 po.
stainless, ligne air 3 po.
PVC, installation pour 60
vaches, 4 unités de traite;
compresseur DeLaval mo-
dèle 78, moteur 5 HP ven-
du séparément; réservoir à
lait Zero 1 912 litres (500
gal.) avec lavage automati-
que; 4 balances à lait Wai-
katoo DeLaval; système de
tension parasitaire.

SERA AUSSI VENDU: un
silo Coop 18 x 65 en dou-
ves de ciment; un débou-
leur Val Métal suspendu,
en très bon état; un ascen-
seur pour silo de 60 pi.; ha-
che-paille Agro Plus avec
moteur Honda 9 1/2 forces
démarrage au starter; ba-
lai à gaz; chariot motorisé
ensilage Wic modèle 52;
éventail d'étable 42 po.,
écureuil, 6 palettes Dyna-
vent; chaînes de cou; 2
mangeoires à foin 24 et 12
pi.; mangeoire ensilage 24
pi.; mangeoire à balles ron-
des; convoyeur sur grenier
1 de 60 pi. avec moteur, 2
de 40 pi. avec moteur et
montée 36 pi. sur roues;
brumaise mouches; ta-
bleau de régie; véleuse;
clippageur Sunbeam.

**SERA VENDU BALANCE
DE RÉCOLTE:** env. 3 000
balles foin 1ère coupe
1996; env. 6 500 balles foin
1ère coupe 1995; env. 1
700 balles paille orge; env.
400 tonnes ensilage foin
luzerne.

CONDITIONS: argent,
chèque ou prêt bancaire
accepté.

POUR INFORMATIONS:
le prop. tél.: 819-397-
2372 ou

**MARC
GRAVELINE**

encanteur
200 Barreau
SAINT-BARNABÉ-SUD

cté Saint-Hyacinthe
Tél.: 514-792-6284

Il y aura cantine sur les
lieux. Si vous désirez faire
encan réservez votre date
tôt, il me fera plaisir de
vous servir. 0240482

**Ma région
je la connais
bien, je lis**

Le Courrier

Abonnement:
773-6028

Le renvoi de l'aide-secrétaire Lucille Rondeau

Une saga judiciaire qui commence à coûter cher à Saint-Hugues

■ MARTIN BOURASSA

Après la saga de l'ex-secrétaire-tré-
sorière Nicole St-Pierre, c'est au tour
de l'aide-secrétaire Lucille Rondeau,
congediée en octobre 1995, d'avoir
maille à partir avec l'administration
municipale. Tant et si bien que la
municipalité a déjà dépensé près de
9 000 \$ pour se débarrasser d'une
employée qui n'a jamais gagné plus
de 3000 \$ par année.

Réintégrée à son poste en septembre
dernier après qu'elle eut gagné sa cause
contre la municipalité devant la Com-
mission des normes du travail, l'aide-secré-
taire vient de démissionner et de déposer
de nouvelles plaintes contre son ancien
employeur.

Les plaintes de Lucille Rondeau font
état d'un congédiement fait sans cause
juste et suffisante ainsi que de plaintes à
l'encontre d'une pratique interdite. Une
plainte pécuniaire pour réclamer ce qui
lui serait dû en vertu de la Loi ou des ré-
glements sur les normes du travail ou de
la Loi sur la fête nationale a aussi été dé-
posée.

«Je n'ai pas eu le choix de quitter mon
poste, on a tout fait pour me compliquer
la tâche. C'était devenu tout simplement
invivable au bureau,» a commenté briève-
ment la principale intéressée en refusant
d'élaborer sur les véritables motifs qui
l'ont poussée à remettre sa démission.

À l'Hôtel de ville, on a refusé de rendre
publique la lettre de démission de Mme
Rondeau puisque le document n'a pas été
déposé officiellement au conseil.

On nous dit également que sa démis-
sion n'a pas été acceptée et que le poste

restera vacant jusqu'à ce qu'on règle le
dossier.

Une rencontre devrait avoir lieu entre
les parties impliquées, vendredi pro-
chain, alors que Yves Hébert, de la Com-
mission des normes du travail, agira à ti-
tre de médiateur pour tenter de trouver
une solution à l'amiable dans le dossier.

Si les négociations échouent, le cas se
retrouvera encore devant les tribunaux.

Devant la justice

Lucille Rondeau et la municipalité de
Saint-Hugues ont déjà croisé le fer devant
les tribunaux. Après trois ans comme
aide-secrétaire, elle avait été mise à pied
par la municipalité en octobre 1995. On
invoquait alors une restructuration de la
gestion de la municipalité pour justifier
son renvoi.

À l'époque, Lucille Rondeau avait dé-
posé une plainte contre la municipalité
pour congédiement sans cause juste et
suffisante. Elle a obtenu gain de cause le
31 juillet dernier. Dans son jugement, le
commissaire du travail, Benoît Monette,
donnait raison à la plaignante en affir-
mant que la «faute de l'employeur, c'est
de ne pas avoir donné à Mme Rondeau
l'opportunité de faire valoir son potentiel
pour le poste de commis-comptable puis-
que la municipalité l'a purement et sim-
plement ignorée.»

Le commissaire ordonnait à la muni-
cipalité de Saint-Hugues de fournir à l'em-
ployée cette opportunité et de la réinté-
grer de façon conditionnelle et soumise à
une période d'essai de trois mois, période
au terme de laquelle elle devra subir une
évaluation juste et équitable de la part de
l'employeur.

«Advenant une évaluation positive à
son endroit, la plaignante sera assignée
au poste de commis-comptable perma-
nent à temps plein; advenant que cette
évaluation soit négative, elle sera congé-
diée,» pouvait-on lire dans le rapport du
commissaire.

La suite

La municipalité de Saint-Hugues a dû
lui verser une indemnité de quatre mois
de salaire basée sur les salaires obtenus
pour les années 1993 et 1994, ce qui re-
présente un montant de 862.18 \$. A cela
s'ajoutent des frais d'avocats et des frais
de représentation qui portent la facture
totale à 9 000 \$ pour la municipalité.

L'aide-secrétaire a repris le boulot le 3
septembre dernier.

Sa probation de trois mois devait pren-
dre fin le 3 décembre prochain, mais le 17
octobre dernier, Mme Rondeau a fait par-
venir sa lettre de démission aux autorités
municipales.

Entre les branches, on chuchote que
ses relations tendues avec certains élus
et collègues de travail, l'installation d'une
caméra de surveillance à l'Hôtel de ville
et des réaménagements informatiques
auraient exercé une énorme pression sur
l'employée. Des événements qui, dit-on,
ne seraient pas étrangers à son départ
précipité.

«Je ne peux pas parler du dossier car il
fait encore des vagues, a fait savoir le
maire de Saint-Hugues, Bernard Benoit.
Ça fait deux ans que ça traîne et pour dire
franchement, je ne comprends plus très
bien ce qui se passe avec Mme Ron-
deau.»

Semaine interculturelle

Choc culturel au Collège St-Maurice

■ MARTIN BOURASSA

Pour une deuxième année consé-
cutive, le Collège St-Maurice de
Saint-Hyacinthe a ouvert ses portes
aux immigrants pour donner le coup
d'envoi à la Semaine interculturelle
nationale qui se déroule du 8 au 15
novembre.

Une vingtaine d'immigrants, membres
de Solidarité Anjou, un organisme voué à
la francisation et au soutien des nouveaux
immigrants, ont accepté chaleureuse-
ment l'invitation et rencontré les étudian-
tes. Ces dernières ont eu droit à des
cours d'histoire, de géographie, de politi-
que et de sociologie en accéléré.

La rencontre avait été soigneusement
planifiée. Chaque étudiante intéressée à
ce bain culturel avait auparavant effectué
sa propre petite enquête pour connaître
les caractéristiques des pays d'origine
des visiteurs.

L'Égypte, le Maroc, la Moldavie, le Pé-
rou, le Mexique, le Chili et le Panama,
pour ne nommer que ceux-là, n'ont plus,
ou presque plus, de secrets pour les filles
de St-Maurice. Les questions et les
connaissances des étudiantes ont
d'ailleurs fortement impressionné les visi-
teurs. Et le contraire est aussi vrai!

La preuve? Véronique McIntyre, une
étudiante de secondaire V, est restée bou-
che bée lorsqu'un visiteur lui a demandé
de lui expliquer pourquoi il n'y a pas de
garçons à son école. Elle dit garder un
bon souvenir de cette expérience.

«Nous étions bien préparées et nous



Pendant le repas multiethnique concocté par les étudiantes, la belle Anne-
Lise Nadeau a fait plaisir à son député et aux invités en interprétant deux va-
leurs sûres de notre chanson québécoise: «Pour un instant» d'Harmonium et
«Heureux d'un printemps» de Paul Piché. (Photo Patrick Deslandes/R.P.M.)

avons pu poser des questions pertinen-
tes. Ça nous ouvre à de nouvelles cul-
tures, d'autres façons de penser et de
nouvelles réalités. On apprend un tas de
choses intéressantes au fil des rencon-
tres.»

Sa compagne, Line Breton, était du
même avis.

«C'est vraiment amusant, car on peut
poser toutes les questions qui nous tra-
cassent et ensuite comparer avec ce que
l'on vit. J'ai enfin su ce qu'ils pensaient
de nous et de notre pays et comment ils
vivaient la transition. J'ai pu pratiquer
mon espagnol.»

En effet, le groupe d'immigrants mexi-
cains et ceux d'Amérique Latine ont fait
fureur auprès des classes du volet inter-
national. Les étudiantes n'allaient pas ra-
ter une si belle occasion de mettre à pro-
fit leurs notions d'espagnol.

Même le député de Saint-Hyacinthe à
l'Assemblée nationale, Léandre Dion, a
dépoussiéré son espagnol et fait un brin
de causette avec les invités. Le député a
toutefois soutenu qu'il ne fallait pas voir là
une tentative de séduction à l'endroit du
vote ethnique visant à préparer un pro-
chain référendum...

INDEX DES DÉCÈS

GUÉRIN Yvette (Saint-Hyacinthe)
GOULET, Paulette (Laval)
JODOIN, Paul-Émile (Saint-Hyacinthe)
MARCHAND, Gilberte (Saint-Hyacinthe)
PAULHUS, Lucienne (Saint-Hyacinthe)
PHANEUF, Thérèse (Granby)
SOUJIS, Lionel (Saint-Hyacinthe)



GUÉRIN (Yvette) - À Saint-Hyacinthe, le 11 novembre 1996 est décédée Mme Yvette Guérin à l'âge de 60 ans, épouse de M. André Cusson, demeurant à Saint-Hyacinthe. Outre son époux, elle laisse un fils et trois filles: Ginette; Manon (Paul Phaneuf); André Jr (Nathalie Gauthier) et Josée, tous de Saint-Hyacinthe. Elle laisse aussi deux frères et quatre sœurs: Suzanne, Réjeanne, Philippe, Jean, Denise, Gisèle, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces. Elle sera exposée mercredi le 13 novembre à 14 heures au salon Ubald Lalime Inc. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
 900 Bourdages Nord
 Saint-Hyacinthe

auront lieu jeudi le 14 novembre à 10h30 en l'église Sacré-Coeur suivies de la crémation.

GOULET (Paulette) — À l'Hôpital Cité de la Santé de Laval, le 3 novembre 1996 est décédée Mme Paulette Goulet à l'âge de 63 ans, autrefois de Longueuil. Outre son époux M. Jean-Guy Joly, la défunte laisse son père: M. Téléphore Goulet de Saint-Denis-Richelieu. Elle laisse aussi deux frères

et trois sœurs: Claire (François Desrosiers) de Chambly; Pierrette (André Millette) de Saint-Mathias; André (Lucille Laperle) de Sherbrooke; Solange (Jules Lamoureux) de Longueuil; Claude (Lorraine Roy) de Saint-Léonard; plusieurs beaux-frères; belles-sœurs; neveux; nièces; parents et amis. Les funérailles, sous la direction de la maison

E. Phaneuf & Fils
 Ltée
 616, Chemin des Patriotes
 Saint-Denis-sur-Richelieu

ont eu lieu mercredi le 6 novembre 1996 à l'église de Saint-Denis-sur-Richelieu, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

JODOIN (Paul-Émile) — À l'Hôpital Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe, le 6 novembre 1996 est décédé à la veille de ses 74 ans le Père Paul-Émile Jodoin (dominicain). Né à Saint-Hyacinthe, le 9 novembre 1922, il entre chez les Dominicains en 1945. Ordonné prêtre le 14 avril 1950, il accomplit son ministère pastoral à Ottawa, à Québec, à Lewiston et à Saint-Hyacinthe où il fut vicaire à la paroisse Notre-Dame du Rosaire durant 27 ans. Outre sa famille religieuse, le défunt laisse ses sœurs: Marie-Jeanne (feu Hervé Brodeur); Lucille (feu Roland Bonenfant); Thérèse (Ronald Allard); son frère: Philippe (Jacqueline Dansereau); ainsi que de nombreux neveux et nièces. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
 900 Bourdages Nord
 Saint-Hyacinthe
 ont eu lieu vendredi le 8 novembre 1996 à l'église de Notre-Dame du Rosaire, suivies de l'inhumation au cimetière de la Communauté dans les jardins du Monastère.

MARCHAND (Gilberte) — À Saint-Hyacinthe, le 10 novembre 1996 est décédée Mme Gilberte Marchand à l'âge de 77 ans. Elle était l'épouse de feu Joseph Imbleau. La défunte laisse un fils et une fille: Claudette (feu Jonny Cianci) de Saint-Hyacinthe; André (Lise Lachapelle) de Sainte-Madeleine; six petits-enfants: Linda; Claudia; Mario; Sylvain; Line; Martin et quatre arrière-petits-enfants: Nicholas; Francis; Gabrielle; Stéphanie. Selon ses vœux, la défunte a été incinérée. La famille recevra les condoléances au salon samedi le 16 novembre 1996 à compter de 9h00. Suivra l'inhumation des cendres au cimetière de Notre-Dame des Neiges à Montréal.

Direction
Ubald Lalime Inc.
 900 Bourdages Nord
 Saint-Hyacinthe

PAULHUS (Lucienne) — À Saint-Hyacinthe, le 8 novembre 1996 est décédée Mlle Lucienne Paulhus à l'âge de 84 ans. La défunte laisse une sœur: Marguerite Paulhus de Saint-Hyacinthe; deux belles-sœurs: Rose et Cécilia; ainsi que ses neveux et nièces. La défunte sera exposée mercredi le 13 novembre à compter de 11h30. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
 900 Bourdages Nord
 Saint-Hyacinthe
 auront lieu mercredi le 13 novembre 1996 à l'église de Saint-Sacrement à 13h30, suivies de l'inhumation au cimetière de Saint-Hugues.

PHANEUF (Thérèse) — À la Résidence Parent de Granby, le 5 novembre 1996 est décédée Mme Thérèse Phaneuf à l'âge de 85 ans, autrefois de Montréal. Elle était l'épouse de feu Roger Richer de La Flèche. La défunte laisse deux frères et trois sœurs: Solange Côté; Adrien Phaneuf tous deux de Montréal; Émilien Phaneuf de Saint-Denis-sur-Richelieu; Cécile Brisson de Lachute; Marielle Paré de Granby; plusieurs beaux-frères; belles-sœurs; neveux; nièces; parents et amis. Les funérailles, sous la direction de la maison

E. Phaneuf & Fils
 Ltée
 616, Chemin des Patriotes
 Saint-Denis-sur-Richelieu

ont eu lieu vendredi le 8 novembre 1996 à l'église de Saint-Denis-sur-Richelieu, suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

SOUJIS (Lionel) — À Saint-Hyacinthe, le 7 novembre 1996 est décédé M. Lionel Soumis à l'âge de 73 ans. Outre son épouse Jacqueline Ménard, le défunt laisse deux filles: Monique (Laurent Pigeon) de Sainte-Madeleine; Colette (Jacques Côté) de Saint-Hyacinthe; trois petits-enfants: Dominique; Philippe; Jean-François. Il laisse aussi deux sœurs: Thérèse de Montréal; Lydia Riopel de New Hampshire; ainsi que plusieurs neveux et nièces. Les funérailles, sous la direction de la maison

Ubald Lalime Inc.
 900 Bourdages Nord
 Saint-Hyacinthe

ont eu lieu samedi le 9 novembre 1996 à l'église du Précieux-Sang, suivies de la crémation. (Les cendres ont été déposées au Columbarium Ubald Lalime Inc.)

MERCI MON DIEU!

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu! C'est incroyable mais vrai.

0241142

D.D.



REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR pour faveur obtenue

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

0241138

G.L'H.



REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR pour faveur obtenue

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

0241141

G.C.

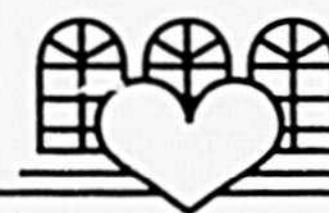
LA MAISON DES AÎNÉES

Résidence pour personnes âgées et autonomes

915 St-Pierre Ouest
 St-Hyacinthe
773-1101

0239136

Lors d'un décès, faites un don pour améliorer le mieux-être de nos aînés(es)



Fondation Aline-Letendre
 de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe

1800, rue Dessaulles,
 Saint-Hyacinthe, QC
 J2S 2T2
 Tél.: (514) 774-6495
 local 2110
 0235609

REMERCIEMENTS



Mme Jeanne Deslauriers Loisel

Toute la famille Deslauriers remercie sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Jeanne Deslauriers Loisel, survenue le 12 octobre 1996, à l'âge de 83 ans, à Saint-Hyacinthe, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, dons, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.

Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

0241139

REMERCIEMENTS

M. René Messier

Mme Lise Messier et ses enfants Serge et Nancy (Yannick Messier) désirent remercier bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. René Messier, survenu le 30 octobre 1996, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, visites, services rendus ou assistance aux funérailles.

Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

0241120

REMERCIEMENTS



Mme Lucienne Palardy

Bien chers parents
 Bien chers amis

Si cela nous était possible, notre désir serait de vous rencontrer, tous et chacun pour vous exprimer de vive voix notre reconnaissance.

La sympathie manifestée à notre égard lors du décès de notre bonne maman, survenue le 12 septembre 1996, à l'âge de 89 ans, nous a profondément touchée.

Peu d'êtres humains, éprouvés par la perte d'une personne chère peuvent se passer du réconfort de l'amitié, de la fraternité et de la sympathie.

Cordial merci pour toutes les marques si touchantes que vous nous avez témoignées.

Les personnes qui ont omis de s'inscrire sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

Les enfants de Mme Lucienne Palardy-Beauregard.

0241140

La sécurité des pré-arrangements

Le pré-arrangements: un service de prévoyance pour la famille et les êtres chers, au même titre que l'assurance-vie et le testament. Ubald Lalime vous offre cette sage précaution. Messieurs Jean ou André Loisel, conseillers au pré-arrangements rédigeront avec vous des ententes précises qui respecteront vos désirs et convictions personnelles tout en évitant des ennuis à vos proches.

Ubald Lalime, au service de la population de la région maskoutaine
DEPUIS 55 ANS

vous assure la compétence du personnel dans des spacieux locaux d'ambiance familiale. Les services des pré-arrangements peuvent être annulés et remboursés en tout temps. Le coût final ne changera pas, quelque soit le temps écoulé depuis la signature et l'entente. Le montant total est déposé dans un compte de fiducie.

Pré-arrangements, sur rendez-vous seulement

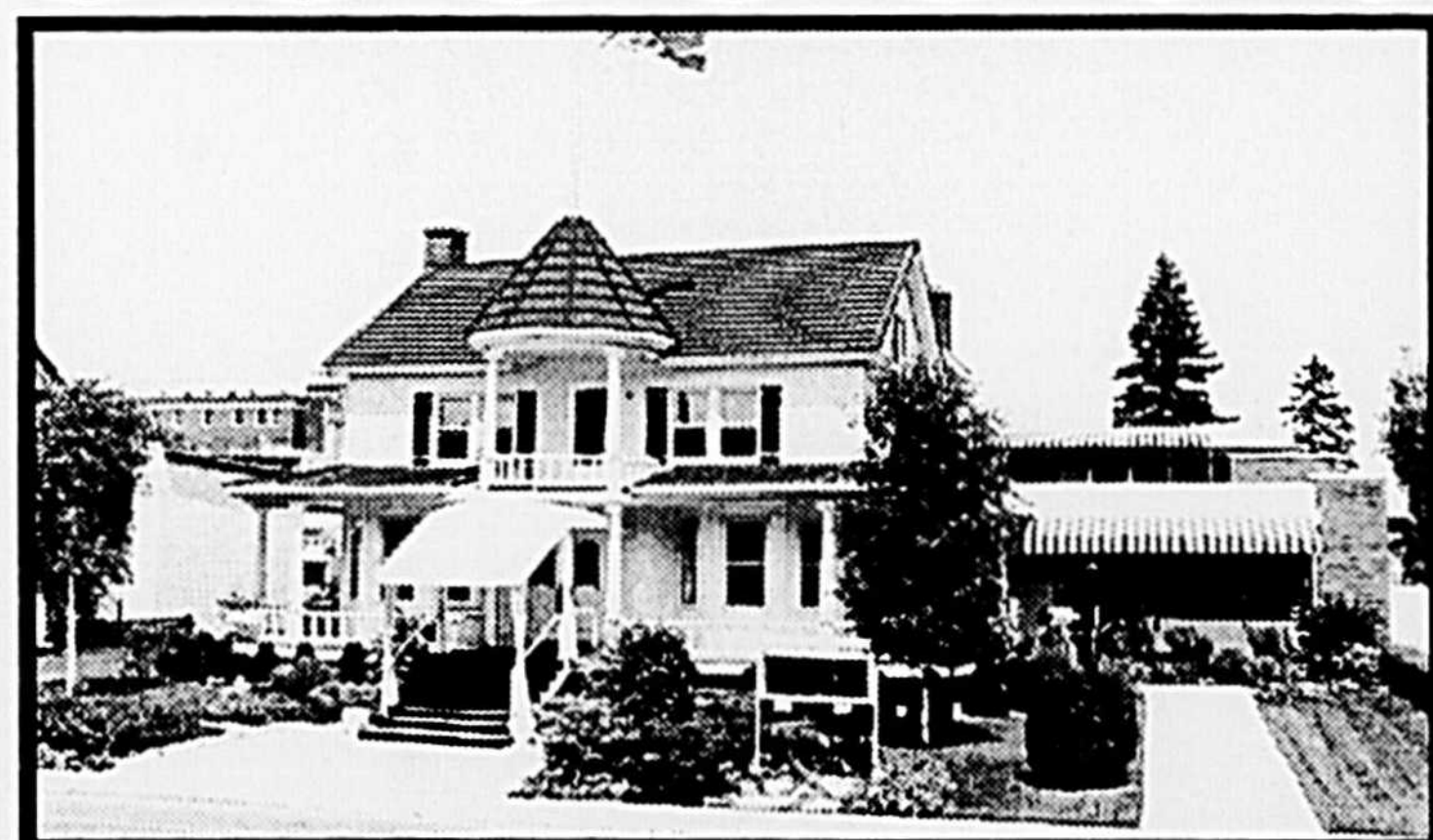
774-6417



Résidence funéraire

ubald lalime (1995) inc.

Une maison de chez-nous.



Bureau chef:
 900, ave Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe

Succursales:
 Saint-Hyacinthe, 2775, avenue Bourdages Nord
 Saint-Dominique, 1167, rue Principale.

Sainte-Rosalie, 3155 De l'Eglise

LE VRAI CENTRE DES VÉHICULES LÉGÈREMENT UTILISÉS

TOUTES
TAXES
INCLUSES DANS NOS
PRIX...

259\$* 48 mois **239\$*** 36 mois



CHEVROLET CAVALIER 1995
automatique, comme neuve, 28 000 km.



FORD ESCORT LX 1994
5 vitesses, balance de garantie, 26 000 km.

239\$* 48 mois



FORD ESCORT LX 1995

2 portes, aut., mags lecteur laser, garantie Ford.

199\$* 48 mois



FORD RANGER XL 1994
5 vit., AM-FM stéréo, mags, garantie Ford, 39 500 km.

429\$* 48 mois



FORD WINDSTAR LX 1995
int. cuir, tout équipé, 45 680 km, V6, 3.8 L, garantie Ford.

249\$* 48 mois



FORD F150 XL 1995
cab. rég., 5 vitesses, 6 cyl., garantie Ford.

239\$* 36 mois



FORD TEMPO GL 1994
aut., air climatisé, 46 000 km, garantie Ford.

339\$* 48 mois



FORD CONTOUR LX 1995
équipement complet, 4 cyl., 33 800 km, garantie Ford.

319\$* 36 mois



FORD F150 4x4, 1994
V6, 4.9 litres, cab. régulier, 65 000 km, garantie prolongée.

239\$* 36 mois



SUNBIRD 1994
5 vitesses, verrouillage électrique, 37 000 km, 2 portes, noir.

299\$* 60 mois



FORD CONTOUR GL 1995
7 790 km, équipement complet, 4 cyl., 16 valves, garantie Ford. 1 seul.

339\$* 48 mois



FORD PROBE SE 1995
5 vitesses, toute équipée, 30 000 km, garantie Ford.

259\$* 48 mois



FORD ESCORT LX 1995
2 portes, H.B., aut., air climatisé, mags, aileron, 33 860 km, garantie Ford.

249\$* 48 mois



FORD ESCORT WAGON 1995
air climatisé, aut., portes & vitres élect., radiocassette, garantie Ford.

269\$* 60 mois



RANGER KING CAB 1996
1 automatique, 13 000 km; 1 5 vitesses, 10 000 km. Garantie Ford, V6, 3 litres.

309\$* 60 mois



SABLE GS FAMILIAL 1996
25 400 km, complètement équipée, garantie Ford. Également disponible en 1994.

455\$* 48 mois



F250 XL 1995
auto. 4 x 4, 5 000 km, 7.3 litres, "power stroke", cab. régulier, garantie (5 ans 160 000 km moteur).

Seulement
1
faites vite

399\$* 36 mois



FORD RANGER "SPASH" noir 4x4, 1994
5 vitesses, tout équipé, 55 000 km.

489\$* 36 mois



FORD EXPLORER LIMITED 1994
75 000 km, entièrement équipé, cuir.

**1^{ER} VERSEMENT DANS
30 JOURS**

**"2500\$ comptant
ou échange équivalent"**
TOUS INSPECTÉS A-1



FORD TAURUS GL 90 000 km,
V6, toute équipée.



FORD T-BIRD complètement équipée, bleu,
garantie 6 mois ou 10 000 km, motopropulsion.

YAMASKA AUTOMOBILE

2000, Boul. Casavant Ouest St-Hyacinthe (sortie 130, autoroute 20)

774-2000

Extérieur: 1-800-667-2220

CENTRE AGRÉÉ
FORD
CAMIONS
LOURDS
PEINTURE
CARROSSERIE



*L'illustration peut différer • Immatriculation, assurances en sus • Nos termes de paiement sont basés sur le prêt-rachat de la Banque Royale • 120 000 km total inclus et 0,06 \$ du km excédentaire • Terme de 36 mois pour les véhicules de 1994, de 48 mois pour ceux de 1995 et de 60 mois pour ceux de 1996 • Valeur future garantie • Offre d'une durée limitée. • Photos à titre indicatif seulement.